

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION . . . . .  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES . . . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS:  
REDACCION . . . . . 1004  
CONFERENCIAS . . . 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza -

Miércoles, 3 de mayo de 1933

Núm. 2.352

COMO SI LA HUBIERAN ORGANIZADO SUS ENEMIGOS

## De cómo una fiesta se trueca en una cosa triste y absurda

Ese triste perfil que a la política presente han impreso los elementos socialistas culminó en la jornada de anteayer, celebratoria de la llamada fiesta del Trabajo.

Fiesta del Trabajo que en todos los países donde se celebra tiene una expresión jubilosa, pero que aquí ha sido interpretada por los elementos socialistas que gobiernan como día de honda y desfalleciente tristeza. Así, en todas las ciudades el día 1 de mayo ha tenido ese matiz triste y sombrío que caracteriza a esa política dictatorial de los socialistas. Dijérase, viendo las calles solitarias, las gentes hurañas por la falta de locales donde divertirse, cesado el gran movimiento propio de toda ciudad, que ésta hallábase bajo el peso de un gran duelo. Jamás un día de luto universal tuvo tan triste demostración como ha tenido una fiesta que, lógicamente, debía ser empenachada de alegrías.

Si alegrar la vida de los hombres es quererla conveganos en que los organizadores —no nos atrevemos a llamarlos animadores, porque la animación no se percibe en ninguna ciudad dormida— de esta fiesta del Trabajo han demostrado muy poco cariño a la vida. Porque no se puede hacer más por entristecerla y adormecerla que lo que hacen cada año, desde que están en el Poder, los elementos socialistas.

España, que, por una inexplicable paradoja, es un país aburrido, pese a todas las españoladas que lo presentan como un pueblo jaranero y divertido, necesita poco para pasar el aburrimiento a la tristeza. Y ese paso se ha conseguido este año en la fecha del 1 de mayo, en la que no se ha brindado a los trabajadores un día festero, sino un día de aburrido asueto que nada tiene

que ver con lo que racionalmente es un día de fiesta.

Pero así lo ha querido la dictadura socialista, cuyo perfil torvo no puede menos de proyectarse sobre todo lo que organiza. Aunque, como en este caso, se trate de una fiesta. La fiesta ha resultado tan triste, tan profundamente triste, que nada tienen que agradecer los trabajadores a quienes les escamotearon la alegría propia de toda fiesta, para sustituirla por esa sombría perspectiva que tenía todos los caracteres de una fecha luctuosa.

Ni a idea se puede hacer nada tan en contraposición con una fiesta como lo que se ha hecho en España. Los mayores enemigos de ella no serían capaces de conseguir tan gran resta de simpatías para la fiesta del Trabajo, como la que han logrado restarle quienes se dicen sus paladines.

### LAS TORMENTAS

## Agua benéfica para el campo

El agobiante calor de estos últimos días se ha resuelto en tormentas, de las que en la región han regado gran extensión de terreno, siendo favorables para la agricultura.

La tormenta mayor fué en la ciudad: la de anteanoche que, con todo el espectáculo de rayos y truenos, tuvo desenlace entre siete y media y nueve de la noche, cayendo agua abundante.

El régimen tormentoso sigue estacionado y la primavera mantiene sus temperaturas elevadas, molestando, el Sol como en pleno verano.

### SANCHEZ DEL CERRO

## El asesinato del presidente peruano



Luis María Sánchez del Cerro, presidente peruano que asumía el Poder con carácter dictatorial, que ha sido asesinado por un miembro del partido aprista cuando salía de una fiesta militar.

### EN EL ARRABAL

## Un molinero es agredido y lesionado

En la calle de Sobrarbe Marcelino Peirona Lafuente, de 35 años, molinero, fué agredido por un desconocido.

Le produjo una herida incisa en la región glútea derecha, de pronóstico reservado.

Le curaron en la Casa de Socorro.

### UN SUCESO EN SOBRADIEL

## Una muchacha acuchilla a su seductor

En Sobradiel se desarrolló un lamentable suceso.

Florencio Hernández Díez, de 24 años, jornalero, vecino de Utebo, fué agredido por Modesta Cunchillos Anchelergues, de 17 años, a quien había seducido con promesa de matrimonio.

Modesta, esgrimiendo un largo cuchillo, acometió a Florencio, quien sufrió varias heridas.

Le curó el médico titular tres heridas inciso-cortantes: una, de seis centímetros de longitud, en la región frontal; otra en el brazo izquierdo, y la tercera en la mano izquierda, calificadas de pronóstico reservado.

Intervino la Guardia civil, que detuvo a Modesta y la puso a disposición del Juzgado.

## Del atraco en el Arco del Deán

DETIENE LA POLICIA A DOS AMIGOS DEL DETENIDO ANTONIO MILLAN MARTIN

El inspector don Antonio Gascón y los agentes del Cuerpo de Vigilancia don Julio Moya, don Rafael Castillo y don Nazario Aguado, tras laboriosas pesquisas, lograron detener a José Martínez Gámez, de 47 años, natural de Huéneja (Granada), camarero de oficio, domiciliado en Fuente, 20 (Torrero) y Eloy Roy Benedit, de 36 años, de Cimballa (Zaragoza).

Según informes de la Policía gubernativa ambos detenidos son amigos de Antonio Millán Martín, preso con motivo del atraco en el Arco del

...san los tres ideas co-

...as Eloy Roy posee un auto-  
... que utilizaron los autores del  
... acaecido en Zuera (Zarago-  
...), y José Martínez estuvo proce-  
... sado por haberse encontrado en su  
... domicilio gran cantidad de bombas  
... y explosivos.

Ambos detenidos negaron su participación en el mencionado atraco, pero han sido puestos a disposición del Juzgado de guardia.



### UN TIRO AL TRABAJO

¿Qué tuvieron que hacer los vagos para señalarse en el día de la Fiesta?

Paró todo, menos el sol.  
¡Oh poder de Josué, cómo lo envi-  
dian los socialistas!

¡Si también hubiera parado el con-  
tador de la luz!

Sin embargo, ¡cuántas digestiones  
trabajosas se hicieron en el día de la  
Fiesta del Trabajo!

Veá el campo después del día de la  
fiesta:

Lleno de basura y papel.  
Restos de merienda en lugar de  
plantas.  
Y apenas queda hierba.

Sólo los telegramas urgentes se ad-  
mitían.

Con la tarifa correspondiente,  
¡claro!

Pero, ¡qué pronto nos ponemos to-  
dos de acuerdo para no trabajar!

¡A que si se celebra el día con jor-  
nada doble hay muchos aguafiestas!

Efectivamente, los primeros que  
han reanudado la jornada de trabajo  
han sido los propaladores de rumores  
de crisis.

Dos días sin periódicos. Dos días  
de fiesta para el periodista. ¡Tarde  
nos veremos en otra!

Ni de política se habló.  
¡Eso sí que es descanso!

La ciudad se vistió de pueblo.

¡Oh el café! ¡Qué misinó social tan  
amplia cumple! Al encontrarlos ce-  
rrados, el ciudadano, descen-  
trado, parece haber perdido la cédula.

Y ahora a recuperar lo perdido y  
ponernos a tono otra vez con el dia-  
pason de la celeridad.

PATYNAZO

### "EL SENTIDO VITAL DE NUESTRA CULTURA"

## FRANCISCO VILLAESPESA

Villaespesa, el pontífice máximo de nuestros poetas líricos, el hombre de extraordinaria cultura y gran erudición literaria, analiza en esta crónica las vicisitudes por que ha pasado en el último siglo nuestra producción científica, artística y filosófica y hace hincapié en la desgracia que para la cultura española representaron las influencias exóticas de las que nunca, por un prurito de mimetismo ridículo, supo evadirse nuestro ambiente.

Crónica interesantísima, plena de reminiscencias y sugerencias y, desde luego, estimuladora de nuestras mentalidades jóvenes y autóctonas, que mañana aparece en LA VOZ DE ARAGON.

### EL ACTO DEL DOMINGO

## En el barrio de Casablanca se inaugura una escuela municipal



Presidencia del acto inaugural de la nueva escuela de párvulos construida por el Ayuntamiento, en colaboración con los vecinos del barrio de Casablanca.



La nueva escuela municipal de párvulos que fué inaugurada el domingo en el barrio de Casablanca con la máxima solemnidad.

(Foto. A. de la Barrera)

Siguiendo la trayectoria trazada por el Ayuntamiento en su atención de considerar a los barrios como habitantes que son de nuestra capital, con ayuda de los vecinos del barrio de Casablanca tuvo lugar el domingo, por la mañana, la inauguración de una escuela municipal, necesidad ésta que se hacía sentir en extremo, ya que la nacional existente allí, dado el censo escolar, era insuficiente y un constante peligro para los niños que tenían que asistir diariamente a la misma.

Con la escuela de párvulos inaugurada el domingo desaparece la preocupación de los padres, y que éstos agradecerán en lo que vale enviando asiduamente sus hijos a la escuela y colaborando con la maestra en la educación de los pequeños ciudadanos. Deben tener en cuenta aquéllos que no basta con enviarlos a la escuela; es preciso que la educación doméstica supere a la escolar y siga punto por punto las indicaciones de la maestra.

### LA INAUGURACION

Sobre las once de la mañana el disparo de cohetes anunció el acto inaugural.

La banda de música que se hallaba para actuar no pudo hacerlo en consideración de haber fallecido en el barrio un niño de diez años. Sigue la gente del pueblo teniendo su corazoncito...

Acudió al acto, en representación del alcalde, el teniente alcalde señor Sánchez Remiro.

El local-escuela es capaz para los niños que acuden a él. El material es moderno, lo mismo en mesas que en mapas, libros, etc., etc.

La maestra doña Leonarda Martí-

nez, nombrada para la misma, es persona competente, y es de esperar grandes frutos en la labor a ella encomendada.

Comenzó el acto inaugural el maestro de Casablanca, señor Godoy, quien felicitó a la Directiva del barrio, e hizo una apología completa de la significación de la cultura, diciendo que era la llave que abre las puertas a la fama y a la gloria. Al final de su discurso escuchó muchos aplausos en premio a sus jocundas frases.

La maestra nombrada para esta escuela, señorita Martínez, glosó en párrafos brillantes el verso de Echegaray que empieza: "Escuela en que la niñez...", sirviéndole de tesis para desarrollar un florido discurso, recibiendo en pago grandes aplausos por el numeroso público que asistía a la inauguración.

Cerró el acto el teniente alcalde señor Sánchez Remiro, quien con su habitual brillantez les hizo saber que el Ayuntamiento está dispuesto a que allí no existan ciudadanos de distintas categorías, y la satisfacción inmensa que siente por esta clase de actos.

Hace atinadas observaciones a los padres de los alumnos sobre el cariño y consideración que deben tener a los maestros de sus hijos. Pidó ayuda y apoyo moral para éstos, y termina con unas palabras dedicadas a enaltecer lo que la República hace por mejorar la cultura del pueblo.

Al final de su disertación fué aplaudidísimo.

Los niños fueron obsequiados por la Directiva del barrio con bolsas de dulces y unas banderas de los colores nacionales.

Los invitados fueron obsequiados con un delicioso refresco.

La Directiva del barrio, y que ha sido la base de la inaugurada escuela, está formada por el presidente, don Moisés de la Peña; don Gregorio Martínez; don Emilio Foronda; don Rafael Artache, representando a la Comandancia de Sanidad; don José Domingo, alcalde de barrio; don Fermín Puertas, don José Gavín, y don Francisco García.

El acto fué realizado por las bellas señoritas Carmen del Val, Petra Saura, Anuncia Fantoba, Manolita Píñilla, Felisa Rived, Felicidad Foronda y Petrita Foronda.

Un gran día para el citado barrio, que ha visto coronado su esfuerzo con la realidad de un anhelo intensamente sentido, y al que felicitamos por el entusiasmo desarrollado para engrandecer el aspecto cultural de la comunidad.

EN LA CAMARA DE COMERCIO

Una asamblea de la Asociación Libre de Propietarios de Fincas Urbanas

En el salón de actos de la Cámara de Comercio se reunió a las diez de la mañana del domingo en asamblea general extraordinaria, la Asociación Libre de Propietarios de Fincas Urbanas de esta capital.

Fuó aprobado el reglamento de esta Asociación, quedando constituida la Junta directiva en la siguiente forma: Presidente, don Francisco Cervero; vicepresidente, don Jorge Zamora; secretario, don José María Ayala; vicesecretario, don L. Alvaro; tesorero, don Ignacio Gasca; contador, don Leopoldo Lasala; vocales, don Mariano Amada, don Mariano Bernal, don Pedro Quilez, don Juan García, don Antonio Torres y don Martín Orera.

Acordóse también iniciar la propaganda en fecha breve, y domiciliar provisionalmente las oficinas de esta entidad en la calle de Don Jaime I, número 13, segundo.

Asistió una crecidísima representación de la Propiedad Urbana de Zaragoza, terminando el acto en medio del mayor entusiasmo.

La huelga de los dependientes de comercio

Celebraron el pasado domingo una asamblea los dependientes de comercio (U. G. T.).

Tras amplia deliberación acordaron no transigir en la cuestión batallona de los despidos, pero tampoco suscribir dificultades en otras cuestiones pendientes.

Anoche manifestó el gobernador civil a los informadores que nuevamente se reunían los patronos comerciantes para cambiar impresiones.

Indicó también serían estudiadas las cuestiones pendientes en relación con el conflicto planteado.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL, VENEREO-SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DE PASO

“LOS TRECE”

El que no se adapta perece, salvo que el no adaptado atesore un caudal de talento no menos grande que su rebeldía y la imponga a los demás.

Se han escrito estas líneas luego de ver—con no poca buena intención—una revista literaria que no sé quién ha bautizado con el feo y “trágico” título de “Los Trece”. Pero leyendo el artículo de entrada, esto es, el artículo que tiene la “obligación” de decir las intenciones que se “trae todo periódico, vemos que no son trece, sino catorce los que en él van a escribir, por cuanto su iniciador, y es posible que editor, señor Carretero, ha tenido la justa modestia, que muchos aplaudimos, de separarse del número fatídico—puede que unas miasmas supersticiosas—y denominarse nada menos, y menos ya no es posible, que cero en el corro.

En el primer ejemplar de esta revista—primero que nos fué dado conocer—hay un título de circunstancias, y que así reza: “Los muertos huelen mal”, y allí se dice que, para elegir los trece y el cero o, mejor, los trece elegidos por el cero, se ha seleccionado lo mejor de lo más mejor.

Y hasta es posible que quien eso hiciera y dijera pensara que decía y hacía algo tan justo como indiscutible, pero el público pagano—desagradecido hasta con aquellos que le ofrecen lo mejor que hay—piensa que de los catorce casi la decena debe retirarse de la primera fila de butacas que han ocupado y subir a los anfiteatros, no principales, que son, en justicia, donde tienen su natural y literario asiento.

Por lo pronto el comprador semanal ha visto, y de ahí aquello de la adaptación, que la revista es, aun cuando nueva por la forma, avejentada, caduca; y tenía que ser así, pues salvo los que nuestros gusto lector aparta del haz los otros siguen haciendo, y lo que es peor concibiendo, como hace veinticinco y aun treinta años.

En los ejemplares que vimos, vimos lo que hace un cuarto de siglo: tópicos, frases hechas, contabilidades amorosas que ya eran viejas cuando aquello de madame Bobary, y problemas traídos—con un ligero retoque—de los desvanes donde se archivan los trastos inútiles.

En el grupo casi todos los que lo forman son viejos, y si por altruismo—que para su bien debieron llevar a la práctica—vemos a escritores de reconocida solvencia y de historia limpia en esos menesteres de escribir cuentos bellos, tal que los nuevos Ros, Espina, Jarnés, Díaz Fernández...

De los queridos compañeros de edad casi idéntica a la de quien eligió la docena del fraile, olvidados injustamente, vamos a recordar a algunos: Uno de ellos se llama Wenceslao Fernández Flórez. ¿Lo conocen ustedes? Quizá les suene un poco y hasta es posible que en América suena también, y en no pocos sitios de la Europa culta. Como novelista me acuerdo de un casi indol-

ente que se apellida Mata y de nombre es Pedro, y de Insúa, escritor que, o el público que compra libros no sabe lo que dice, o tiene que decir que es uno de los autores que más se renuevan y con más talento resuelven las dificultades literarias. De Hernández Catá, el mejor de todos los que han hecho cuentos—sin olvidar a los que murieron y Alarcón y “Clarín” se llamaron—es, como los anteriores, desconocido para el que agrupó a los trece.

El círculo, corro o... como quiera decirse, debió ser, en justicia, más grande.

No digo que se admitiera en él a gentes de pocos más o menos—dicho sea desde el punto de vista literario—, pero faltan Pepe Francés, cutible en la gran novela, y aun Arcamba, con un bagaje de valía indiscutible en la gran novela, y aún Artemio Precioso, a quien tanto deben los escritores, salvador de muchísimos y amparador con derroche incomprensible de generosidad de casi todos.

Claro que quien paga la revista, con el derecho que da aún el “derecho” de propiedad, hizo lo que tuvo por conveniente pero, si fué así, pudo ahorrarnos el artículo preliminar y laudatorio para él y sus amigos. Pues si sólo de literatura habían que tratar, ¿cómo olvidarse de Concha Espina, García Lorca, García Sanchiz, Paco Villaespesa, Jardiel, Gómez de la Serna, Ricardo León...? Y si de algo más que literatura, ¿cómo no tener en cuenta a Pérez de Ayala, Baroja, Araquistain y algunos más que son ágiles de pensa-

miento y saben ahondar con tino en problemas un poco más trascendentes—laudatorio para él y sus amigos, escenas de sablistas con más mugre que ingenio?

Quizá se diga que los escritores nombrados no quisieron ir a esa docena mal contada, pero ya que no las razones de por qué no quisieron—que de saberse podían ser sustanciosas—, debió explicarse, más que para bien de ellos para bien y disculpa de los que se quedaban, algo que ha faltado explicarnos.

Cuando aquí se llega se nos ocurre pensar que algún mal pensado piense de quien esto va escribiendo: —¡A despecho suena la retahíla...! Eso sí que no. El que esto escribe sabe que su puesto está en la última fila de “gallinero”, y que ir a butaca no le está permitido, a no ser que se tire de lo alto en papel de suicida...

En conclusión—luego de eliminarlos y aun anularlos—, que para decir lo que ya se dijo y dar manjares recalentados que supieron de la repulsa de los paladares finos, no merecía la pena haber “roto moldes”, buscar la originalidad de un título que ya hasta a los gitanos causa risa y a la gente de gusto le sabe a feo y, sobre todo, que cerrar el paso a los jóvenes y eliminar a los ases de la novela contemporánea es, a más de olvidado—que muchos creen agresión—una torpeza que a la larga se cobra el tiempo, y no es precisamente el público quien ha de pagarla...

FERNANDO MORA

DE PITON A PITON

Muchas así y pedimos el retiro BREVEDAD

Como esta crítica se ha de publicar con la anomalía que el 1.º de mayo impone, trae también como imposición la brevedad. Y gracias sean dadas a Dios por ello, porque la novillada fué fatalmente mala, sin reserva mental alguna al emitir el juicio.

La pedrajada salió mansa, mansa, salvo por el segundo novillo, del que ya hablaremos, y a Lázaro Obón, Paco Cester y “Revertito” les cogió la mansada de improviso y sin energía.

La gente, negra de aburrimiento, quiso divertirse al margen del toro y ovacionó los consabidos medios pares de “Revertito”, coreado con la petición de “¡una! ¡una!” antes de clavar; y ovacionó, igualmente, el arrastre de varios de los bueyes, como si se tratase de toros de bandera. Estas segundas ovaciones queremos creer que fueron en broma. Si alguien aplaudió en serio que rompa el “cartón” de aficionado.

LOS DE GARCIA PEDRAJAS

Don Celestino no se acuerda de las ganaderías de primera fila ni por ca-

sualidad. ¿Razón de economía? Pues en el pecado llevará la penitencia.

Con el sistema que sigue “descacharra” a los novilleros y no puede sacarles ningún partido. “Revertito” gustó en las económicas y se ganó el ascenso; pues la Empresa, en vez de ensayarlo en las novilladas con caballos con ganado “a modo”, le encierra con unos novillacos sin fama ninguna, para que el sevillano tropiece y se caiga.

Como se ha caído. Porque “Revertito”, en la novillada de ascenso, estuvo muy mal, y quien no le viera antes puede creer que el chico no lleva nada dentro.

En los pedrajadas hubo toros, novillos y becerros, de presentación más que aceptable.

El primero fué blando, que ya de salida intentó saltar las tablas en busca de los pastos; el segundo, un becerro con la encornadura sin formar, fué bravo para los caballos e ideal para el torero; le siguió un novillo grandote, sin poder ni bravura, reparado del derecho; el cuarto, fogueado con toda justicia; el quinto, todo un toro, fué un mulo mansísimo, que se libró del fogueo merced al acoso; y el sexto cumplió en varas cobardón y con cosas feas.

Entre los seis tomaron veinticinco varas, por ocho caídas y dos caballos.

El daño que les hicieron en la mayoría de las varas les molestaría a los pedrajadas menos que la picadura de un mosquito.

Sólo Manuel Sierra se agarró bien una vez en el quinto. Y le aplaudieron.

LAZARO OBON

Veroniqueo de salida y en quites, zarraposo, movido, sin el valor de otras “vegadas”, dándole a los novillos puñetazos en los costillares para que volvieran.

Muleteó al primero con trapazos con la derecha y de lejos. Intercaló un molinete ful. Una entera, habillidosa, arriba... y pitos.

Con el fogueado no supo qué hacer con la muleta. Dudas, desconfianza y un desarme con algo así como espantada. Un pinchazo con abandono de la tela, otro en el cuello, media atravesada, yéndose, cinco intentos de descabello y bronca.

Este toro le proporcionó una voltereta, sin consecuencias, durante el primer tercio.

PACO CESTER

¿Estará arrepentido de haber dejado pasar sin comprarlos los rábanos que le ofreció su primer becerro?

Era un novillito ideal y le dió al pararle los pies una serie de verónicas muy buenas, tres de ellas superiores. (Ovación, repetida en el primer quite).

Con la muleta, nada. La faena, larga, deslabazada, muy lejos de estar a tono con la bondad del enemigo, nos defraudó. Muy lánguido todo aquello, sólo un momento, en dos ayudados por alto y uno de pecho con la izquierda, dándole los adentros al de Pedrajadas, puso más nervio y alegría.

Yéndose mucho dió una estocada envañada, con vistas a la calle, en los mismísimos costillares, un pinchazo con cuarteo en tablas del 7, y una traserá y caída, sin exponer, como terminación. (Pitos.)

Si con ese becerro bravo no hizo nada menos había que esperar en el manso, receloso y de sentido que le correspondió para desquite.

Muy pocos pases, una escapada a un burladero y un premeditado viaje al propio gollote, que produjo al buey inmediato y abundante vómito.

“In illo tempore” lo hacían de tal manera las primeras figuras y les decían:

—¡Así, así se mata a los bueyes! Como ahora se hila más delgado, a Paco Cester le dieron un broncazo como para dejarle sordo.

“REVERTITO”

La nueva categoría le ha sentado como una purga.

Sin sitio, valor ni idea al manejar el capote, a sus dos novillos les dió pocos pases ayudados por bajo y trincheros sin acercarse ni poco ni mucho.

Con el acero, peor. Al primero le despachó de un pinchazo, con abandono de muleta, y una entera alta, con el brazo suelto y volviendo el rostro; y al segundo de tres pinchazos sin llegar, media en el cuello y un descabello al cuarto golpe. (Pitos en los dos.)

¿Cualquiera esperaba esto después de las económicas! ¡A enmendarse, muchacho!

EN LA PLAZA HUBO UN TORERO

Y ese torero se llama Mariano Carrato y Baquedano.

¡Con qué suavidad y precisión tiró unos capotazos para fijar al sexto! ¡Y qué par de banderillas puso a ese mismo toro!

Ese rayo de luz en la tarde taurina de negros nubarrones nos trajo a la memoria lo que es el espectáculo de toros cuando los lidiadores son pundonorosos y conocen el arte.

Si ese rayo de luz no lo hubiéramos tenido, era para solicitar el retiro de aficionados.

La novillada del domingo no llevaba a pensar en nada menos.

PERO, ¿ES QUE SE AVERGUENZAN DE SU OFICIO?

¿Qué pasa con los picadores? La mayoría han abandonado el caballo para ir a la plaza y van antiestéticamente en un coche “para el servicio de estaciones”.

De eso ya hace tiempo. Pero el domingo introdujeron otra novedad: con las cuadrillas sólo desfilaron cuatro picadores. Los restantes, hasta ocho o nueve que había anunciados, no salieron del patio de caballos hasta el momento de ir a poner el puñazo donde buenamente caiga.

¿Es que les da vergüenza ser picadores? Algunos ya comprendemos que sientan remordimiento de serlo sin saber montar ni en el “tío vivo”. Pero los que tienen conciencia de la profesión no sabemos por qué van prescindiendo de detalles poquito a poco, como si quisieran ser “picadores en secreto”.

Bueno. Y ahora que ya no desfilan con la cuadrilla, ¿cuándo empiezan a picar en mangas de camisa?

LA CHARLOTADA DEL LUNES

El nuevo espectáculo “Charlotada sonora”, registrado por Carmelo Tusquellas, el primitivo “Charlot” de Pagés, no tiene ninguna gracia. El charlotismo está ya muerto y enterrado, y con él no se rien ya ni los niños.

Los nuevos trucos no darán a ganar ni un cuproniqueo al antiguo novillero “Relojero”, y hará bien en suprimir de aquéllos, como sucios y repugnantes, el del hombre disfrazado de mujer con movimiento rumbístico, y el de arrodillarse y rezar cuando el becerro va a morir.

En la parte seria Lucio Berolegui “Ligerito” y Víctor Castán estoquearon dos becerros de don Abdón Alonso, de Salamanca.

Al primero le tomaron en broma y fué ovacionado por el “truco” de abrirle al becerro, sin saber cómo, un

**ESTA FINCA PUEDE SER DE USTED**

A plazos prudenciales.—Amortización insensible

**¿ES USTED ALBANIL Y QUIERE APROVECHAR SU TIEMPO LIBRE CONSTRUYENDO SU CASA?**

Nosotros le ofrecemos terrenos bien situados, baratísimos, a pagar a plazos semanales.

**SIN COMPROMISO A LEON DEL REY**  
Coso, 59, entlo.—Teléfono 29-20

No desaproveche esta oportunidad, dirigiéndose

# DE LA VIDA EN SOCIEDAD

gujero en la tripa por donde se le  
né toda la sangre como si fuera el  
ino de un pellejo.

Castán despachó el suyo sin pena  
ni gloria.

## EL DOMINGO

Luis Morales, "Niño de la Estrella"  
y Edmundo Zepeda estoquearán el día  
7 novillos de Esteban Hernández.

Para el día 14 parece que habrá  
una corrida de toros con "Lagartito"  
y Jaime Noaín.

DON INDALECIO

## VIAJES

Ha marchado a Madrid nuestro  
querido compañero de Redacción  
don Pablo Cistué de Castro.

—Hoy sale para la provincia de  
Navarra, donde pasará una tempore-  
rada reponiéndose de su pasada en-  
fermedad, nuestro estimado amigo  
don Pedro Corcuera.

—Marchó a Barcelona nuestro  
distinguido amigo don Benito Marín.  
—Regresó de Madrid el general  
jefe de la división don José Sánchez  
Ocaña.

—Ha salido con dirección a Madrid  
don Joaquín Minué Nicolás.

—Permaneció ayer unas horas en  
Zaragoza el industrial murciano don  
Jesús Molina Núñez.

## ONOMASTICA

Celebró ayer la fiesta de su cum-  
pleaños la encantadora señorita Car-  
men Gómez Torcal.

Una nuestra felicitación a las mu-  
chas recibidas de sus distinguidas  
amistades.

## MAÑANA SE CELEBRARA LA

### FIESTA ANUAL DE MONTAÑE- ROS EN EL GRAN HOTEL

Como final de temporada de nieve,  
y siguiendo su costumbre anual, ce-  
lebrará Montañeros de Aragón ma-  
ñana jueves, a las cinco de la tarde,

un té en el Gran Hotel, al que asis-  
tirán los numerosos afiliados a la  
entidad y simpatizantes con nuestra  
juventud alpinista.

Será esta fiesta de Montañeros,  
como todos los años, la más saliente  
de la temporada.

El precio de las tarjetas será el  
de seis pesetas, pudiendo hacerse  
los encargos en la Sociedad o en el  
Gran Hotel.

## LOS QUE TRIUNFAN

Tras brillantísimos ejercicios ha  
obtenido la única plaza convocada pa-  
ra proveer una vacante en la escuela  
graduada del Hospicio provincial de  
esta ciudad el joven maestro don  
Francisco Herrero Ochoa.

A los que le conocemos no nos ha  
extrañado este señalado triunfo, pues  
conocemos sus sólidos méritos. Por  
eso al felicitarle le animamos con es-  
tas líneas a que continúe por el cami-  
no emprendido, con la seguridad de  
que su laboriosidad, juventud y vo-  
cación prometen en el señor Herrero  
un positivo valor pedagógico.

## EN EL CAMPO DE AVIACION

# Se celebró el domingo la pro- mesa de los exploradores



DE LA PROMESA DE LOS EXPLORADORES. — Arriba: El desfile de las  
muchachas exploradoras en el acto de la promesa. En el centro: El Consejo  
local revistando la tropa. Abajo: El solemne acto de la promesa, en el que  
tomó parte la tropa de Zaragoza.

(Fotos. A. de la Barrera)

Según se anunció el pasado do-  
mingo tuvo lugar el solemne acto de  
la promesa de los exploradores de la  
tropa de Zaragoza.

A primera hora de la mañana  
quedó montado el campamento a la  
izquierda del campo de aviación y  
compuesto del extenso material de  
tiendas cónicas y triangulares que  
posee la Asociación.

El público, incesantemente, fué lle-  
gando al campo por las variadas co-  
municaciones de ferrocarril y carre-  
tera, y a las doce de la mañana co-  
menzó la promesa, formando los di-  
versos grupos de exploradores y ex-  
ploradoras y el grupo de "Lóbatos".

Asistieron al acto el presidente de  
la Asociación, don José Conde; el  
vicepresidente, don Antonio Garba-  
lena, y los consejeros don Baltasar  
Baringo, don Armando Maurain, don  
Manuel Drona, don Ricardo Bayod  
y don Manuel Miranda. El comisa-  
rio local don Antonio Santos y los  
instructores don Daniel Pardo, don  
Herman Timmerman, don Luis Mar-  
queta, don Francisco Gállego, don  
José Borobio, don Miguel García y  
don Guillermo Ezquerro.

Representando al alcalde asistió  
el señor Viesca.  
Numeroso público alrededor de  
los exploradores presenció el brillan-  
te desfile y el izar la bandera.

Terminado el acto el Consejo lo-  
cal se reunió en comida campestre,  
obsequiando a los invitados al acto.

Por la tarde celebraron diversos  
juegos y concursos atléticos en los

que los exploradores pusieron de re-  
lieve su excelente instrucción escul-  
tista, así como las numerosas explora-  
doras, que dieron al acto gran  
realce.

A las seis de la tarde terminaron  
los actos celebrados en honor de San  
Jorge, y el público salió del aeród-  
romo muy satisfecho de la jornada  
escultista y del entusiasmo de la  
tropa.

Felicitemos al Consejo local por  
el éxito obtenido en la celebrada or-  
ganización.

## FRONTON ARAGONES

Miércoles, 3, a las diez y media noche

Primer partido

TABOADA y MODESTO (rojos)

contra

ANDONEGUI y ANDOAIN (azules)

Segundo partido

AROSTEGUI y JOAQUIN (rojos)

contra

CHITIVAR y AZUMENDI (azules)

Día 6 de mayo, BOXEO, tomando par-  
te el gran ARA

Esta semana el fenómeno de la pelota,  
GUILLERMO jugará contr un TRIO

## EL CIRCUITO CANAL - JALON- EBRO

### La travesía de los ca- notistas de "Helios"

El anunciado recorrido acuático  
fué llevado a cabo por doce canotis-  
tas de "Helios". Salieron a las cua-  
tro de la mañana del Canal, aguas  
arriba, llegando al anochecer al Ja-  
lón, donde acamparon, y siguiendo  
al otro día por el Jalón hasta el  
Ebro para llegar a su dársena de  
"Helios" al anochecer.

En resumen: fué una proeza de  
los canotistas, en la que se puso de  
relieve sus condiciones atléticas, ya  
que más que circuito de navegación  
fué un "cross" en piragua, porque  
las embarcaciones tuvieron que ser  
remolcadas y llevadas a cuestras en  
gran trecho. Pero los jóvenes depor-  
tistas se empeñaron en hacer "nave-  
gable" el Jalón y lo consiguieron.

En resumen: una excursión de  
"valientes" que regresaron convenci-  
dos de que la piragua sólo está he-  
cha para navegar empujada por la  
dulce corriente de los ríos, cuanto  
más impetuosos, mejor.

## Los canes que muerden

### UNA NIÑA LESIONADA POR UN PERRO

En la calle del Refugio un perro  
mordió a la niña Luisa Macipe An-  
daluz, de 8 años.

Le produjo una lesión, de pronó-  
stico reservado, en el brazo derecho.  
Fué curada en la Casa de Socorro.

## Junta de detasas de la provincia de Zaragoza

Con fecha de ayer se publica en el  
Boletín Oficial de esta provincia lo  
siguiente:

"Cumpliendo lo dispuesto en la ley  
de fecha 18 de julio de 1932 sobre  
creación y funcionamiento de las  
Juntas de detasas y el reglamento de  
fecha 2 de febrero del corriente año,  
para su ejecución, se pone en cono-  
cimiento del público que desde el día  
3 de mayo próximo empezará a fun-  
cionar esta Junta de detasas en los  
locales de la Cámara de Comercio,  
sitos en la calle del Coso, números  
26, 28 y 30, cuyas horas de oficina  
serán de tres a seis de la tarde, to-  
dos los días laborables.

## Diputación Provincial

### INTERESANDO LA PRONTA CONS- TRUCCION DE UN CAMINO

El alcalde de Vistabella ha cursa-  
do una comunicación interesando la  
pronta construcción del camino veci-  
nal de diho pueblo a Paniza por  
Aladrén.

### CUENTA JUSTIFICADA

El alcalde de Oseja remite cuenta  
justificada de la inversión dada a la  
cantidad que le fué concedida a di-  
cho Ayuntamiento en concepto de  
subsidio por los daños sufridos con  
ocasión de los temporales del últi-  
mo verano.

## POR QUE NO HUBO PERIODICOS EL DIA 2 DE MAYO

### La esteril actuación de los Jurados mixtos

Nos hemos referido muchas veces  
a la absoluta inutilidad de los lla-  
mados Jurados Mixtos, organización  
derivada de los Comités Paritarios  
que creó la Dictadura. Y huelga, en  
realidad, insistir sobre ello. Pero  
vale la pena de ofrecer al público  
un botón de muestra de esa inutili-  
dad, que, al propio tiempo, es la ex-  
plicación que a nuestros lectores de-  
bemos por la no publicación, en el  
día de ayer, de nuestro diario.

La forma en que los periódicos  
habían de guardar la fiesta del 1 de  
mayo fué sometida al Jurado mixto  
de Prensa, en el cual, por mayoría  
de votos, se acordó que, al igual que  
la Prensa de Madrid y la de otras  
provincias, se reanudara el trabajo  
en los periódicos a las doce y minu-  
tos de la noche, a fin de que el día 2  
pudieran publicarse las habituales  
ediciones de la mañana.

Pues bien: pese a este acuerdo,  
pese a la comunicación del Jurado  
Mixto para que a las doce de la no-  
che comenzara el trabajo, la repre-  
sentación obrera no acató el acuerdo,  
y ayer, como consecuencia de ello, no  
pudieron publicarse los periódicos.

¿Puede darse nada más elocuente  
para demostrar la inutilidad de los  
Jurados Mixtos? ¿Hasta cuándo va  
a durar esa ridícula actuación de se-  
mejantes organismos, que no sirven  
sino para hacer perder mucho tiem-  
po a quienes se ven obligados a con-  
currir a las sesiones? Este desprecio  
inaudito que hay en España para el  
tiempo de las gentes, como si el  
tiempo no valiera nada, culmina en  
estas absurdas organizaciones de tipo  
socialista cuyo fracaso no puede ser  
más notorio ni más grotesco.

## El homenaje a los pe- riodistas jubilados

Respuesta a don Fer-  
nando Castán Palomar,  
presidente de la Asocia-  
ción de la Prensa de Za-  
ragoza.

Aunque esperaba el aval de usted,  
querido Castán, a una idea que era  
de todos, y en cuyo génesis sólo me  
cabe la satisfacción de haberla hecho  
pública, no ha sido menor mi emo-  
ción, que quiero reflejar en gratitud,  
por su amable "carta abierta".

En ella reputa "magnífica" la in-  
tención de un acto público de con-  
vivencia profesional, pleno de cordiali-  
dad para los periodistas y homenaje  
a algunos de ellos que, tras dilatados  
servicios a la "re pública" y a Za-  
ragoza, han tenido la suerte de llegar  
a edad de jubilación. Tal era la idea  
por mí expuesta.

Añade usted a ella, con la salsa  
de su ingenio, la opinión—compartida  
por mí en el propósito, en la inten-  
ción y en el deseo de extender a mu-  
chos el regusto emotivo de esos mi-  
nutos inefables—de ofrecer a los  
amigos de los periodistas la ocasión  
de sumarse a una conjunción material  
en la que cristalicen los sentimientos  
espirituales de amistad, de camara-  
dería y de gratitud, hondamente sen-  
tidos.

Pues bien: ¿por qué no acometer  
ya, mi admirado presidente de la Aso-  
ciación de la Prensa de Zaragoza, esa  
empresa nada difícil, pero muy sim-  
pática?

Es de ahí de donde debe irradiar  
la propuesta "oficial"; son todos los  
periódicos de Zaragoza—quieren que  
invitemos a todos los de la provincia?  
Por mí, encantado — los obligados  
portavoces de este homenaje ya en  
embrión; seremos todos los que, con  
orgullo, nos creemos periodistas sus  
defensores y propagadores entusias-  
tas.

Para detalles, una Comisión reduci-  
da, que usted ha de nombrar. Nada  
más.

Y... ¿Cuándo es eso?

Una advertencia: No se olvide esa  
Comisión de prepararle al querido  
Goyena el consabido par de huevos  
con jamón; así no tendría que pedir-  
lo a los postres.

Muy agradecido, le abraza con el  
afecto de siempre su amigo y disci-  
pulo en periodismo, M. Fernández Al-  
dama.

## Y SIN MAS EPISTOLAS...

Sin más epístolas, mi querido ami-  
go y compañero Manolo Fernández  
Aldama, vamos a organizar ya ese  
homenaje.

Y vamos a organizarlo ya, reuni-  
dos en comisión unos cuantos camara-  
dadas, porque unas y otras cartas han  
encontrado el acogedor ambiente que  
usted y yo esperábamos, y el agasajo  
que rindamos a esos periodistas jubi-  
lados tendrá toda la importancia, todo  
el entusiasmo y toda la efusión que  
la noble iniciativa merece.

Por de pronto, Cecilio Navarro, el  
campeón de nuestro canto regional,  
se ha ofrecido con su cuadro de Jota  
para el acto que se organice. Gallar-  
da y generosa aportación que todos  
los periodistas debemos agradecer en  
cuanto vale.

Creo, pues, que dentro de muy po-  
cos días la feliz iniciativa será gra-  
ta realidad.

Nadie la desea con mayor gusto  
que su fraternal amigo Fernando Cas-  
tán Palomar.

## LA VIDA MUNICIPAL

### SE PROPONE AFIANZAR EL CO- BRO DEL ARBITRIO DE AGUA

Firmado por dos vecinos de Za-  
ragoza se registró ayer en la Casa  
Consistorial un escrito en el que se  
propone al Ayuntamiento entrar en  
relaciones para concertar el afianza-  
miento del cobro del arbitrio de  
agua y vertido.

### LA EDIFICACION EN EL PORTI- LLO

Una comisión de vecinos del ba-  
rrio del Castillo estuvo ayer en el  
Ayuntamiento para protestar del acopio  
de materiales y herramientas que  
se está haciendo por cuenta par-  
ticular con vistas a edificar en los  
terrenos llamados de Pallarés, cuya  
propiedad se halla sometida a un  
expediente todavía sin resolver.

El alcalde participó que el Ayun-  
tamiento no ha autorizado la edifica-  
ción y que obligará al cumplimiento  
de las ordenanzas municipales.

## NEVERAS

### "ITURB"

(Marca registrada)

Para usos industriales  
y domésticos.  
Venta directa al consu-  
midor.

Fábrica:

Calle de las Cortes, 3

Despacho:

Madre Rafols, 5-Tel. 2278

ZARAGOZA

## TAXIS

Para viajes y pobla-  
ción llame al teléfono 4050

Servicio permanente día / noche

## JOSE POBLADOR

APAREJADOR

Pensionado por la Diputación  
de Teruel

Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis  
Trabajos al contado y a plazos  
Para dentro o fuera de la capital

Despacho:

Plaza. de la Libertad, 23, 1º

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Como el Gobierno mantiene su posición y las oposiciones la suya, se habla de una dictadura parlamentaria

El presidente propuso una tregua para votar tres leyes y dejar al jefe del Estado en libertad de acción para decidir una crisis que entonces debería plantearse.—Yo, Manuel Azaña, estoy resuelto a mantener la marcha normal de los Poderes constitucionales”, dijo el presidente del Consejo.—Tras dos horas de deliberación las minorías acordaron mantener su actitud de irreconciliable enemiga. Los independientes recabaron su libertad de acción, dada una fórmula por el señor Azaña.—Lo que puede suponerse a través de comentarios totalmente dispares.—La situación tiene gravedad incuestionable

#### La sesión

#### DE TRAMITE. — REANUDACION DE UN DEBATE. — ENMIENDAS DESECHADAS

MADRID. — Comienza la sesión a la hora de costumbre, presidiendo el señor Besteiro.

Se aplaza la aprobación del acta de la sesión anterior por falta de número de diputados.

Se leen varios asuntos de trámite y gran número de enmiendas al proyecto de ley de Congregaciones religiosas.

Se pone a debate el artículo 31 de esta ley, que dispone que las Ordenes religiosas no podrán dedicarse a la enseñanza.

No se entenderán comprendidas en esta prohibición las enseñanzas necesarias para la formación de sus miembros.

La inspección del Estado cuidará de que las Ordenes y Congregaciones no puedan crear ni sostener enseñanzas privadas valiéndose de personas seculares interpuestas.

El señor SALAZAR ALONSO defiende una enmienda proponiendo que el artículo quede redactado en la forma que estaba en el proyecto del Gobierno, suprimiendo el último párrafo, por estimar que las leyes no pueden ser casuísticas, suponiendo además un principio antidemocrático para establecer una norma que implique desconfianza hacia determinado sector de ciudadanos.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, rechaza la enmienda.

Queda deseada en votación nominal por 101 contra 31 votos.

El señor ARRANZ defiende un voto particular solicitando que se excluya de dicho artículo la enseñanza gratuita.

El señor SAPINA lo rechaza, por la Comisión.

En votación nominal se desecha el voto por 122 contra 29 votos.

#### EL DEBATE POLITICO. — EL JEFE DEL GOBIERNO MANTIENE SU ACTITUD Y PIDE TREGUA PARA TRES LEYES

El salón presenta animadísimo aspecto. Todos los escaños y tribunas se hallan abarrotados.

El señor BESTEIRO propone que se suspenda la discusión para entrar en el debate político y así se acuerda.

Al levantarse a hablar el jefe del Gobierno se produce un movimiento de expectación.

El señor AZANA comienza recordando que en la sesión del viernes quedó interrumpido su discurso después de responder a los puntos más esenciales del discurso del señor Sánchez Román.

Basándose en este discurso respondió que estaba dispuesto a buscar una fórmula de concordia con las oposiciones con los límites que el Gobierno proponía a las mismas.

Se apresura a decir que la actitud del Gobierno sigue siendo la misma, añadiendo que va a proceder como si nada hubiera sucedido desde el viernes, como si no tuviera el triste presentimiento del fracaso de sus buenos propósitos.

Encuentra en el discurso del señor Sánchez Román tres puntos fundamentales: uno señala los peligros de la continuación; otro examina la obra de este Gobierno y el otro ofrece soluciones para resolver el conflicto.

Dice que la obstrucción es un acto imprevisto, engendrado por las pasiones.

El discurso del señor Sánchez Román no contiene ningún punto de conformidad con la obstrucción, que no está nunca justificada. El señor Sánchez Román ha hecho reparos a la obra del Gobierno y de las Cortes, examinando los fines y medios

del programa de la coalición gobernante.

—Me atengo — agrega — a este punto del debate y a defender las leyes aprobadas.

Parece que el señor Sánchez Román en las fuerzas gobernantes sólo buscaba la fuerza numérica, siempre incierta. Significa una coincidencia con mi modo de ver los problemas y de hacer una política.

—Cuando se formó el actual Ministerio — continúa diciendo — quisiera que fuera más amplio, pero no pude lograrlo porque la participación socialista era conveniente.

No es exacto que los partidos coaligados no tuvieran programa ni orientación ideológica política. La tenían todos, desde los federales hasta los socialistas.

Cuando se constituyó el Gobierno provisional empezamos las reivindicaciones que aceptamos, donde figuraba la reforma agraria, que no han inventado los socialistas, sino que fué aceptada por las exigencias de la realidad.

En el Gobierno provisional se examinó aquella reforma y en las Cortes se ultimó.

Aquellas orientaciones fueron tan vastas que ni las hemos agotado nosotros ni las agotarán muchos Ministros.

Al implantar los métodos del nuevo Gobierno republicano necesitábamos una gran intransigencia en las personas y un gran rigor en la conducta para defender la República contra los enemigos declarados del régimen, que ha sido la principal misión del Gobierno.

Las leyes que requiere el desarrollo constitucional se calculan en unas cuarenta. Pero esto no es que nosotros vayamos a votarlas todas. Nosotros nos mantenemos en el Poder porque somos mayoría, porque tenemos el deber de dar a las leyes nuestro matiz político. Con este propósito se formó y se mantiene la coalición gobernante. Es lógico resistir

se a la crisis cuando ello puede implicar el cambiar la política del país.

Rechaza la doctrina de que el régimen parlamentario debe variar según sea un Gobierno de partido denso o de varios partidos coaligados.

—Aquí — añade — en mucho tiempo no puede haber un Gobierno homogéneo.

Expone las ventajas que tienen los Gobiernos de coalición, porque así evitan el fascismo de los partidos, siendo mucho más sensibles a los deseos del país.

Nosotros — dice — hemos aceptado las sugerencias de los contrarios en las leyes agraria y autonómica, que después de mucha discusión fueron votadas casi por unanimidad absoluta en el Parlamento.

Celebra que el señor Sánchez Román reconozca que el Gobierno no hace política de clase.

Si se examinara la obra en cada Ministerio se vería que no ha habido errores de bulto, pero si los hubiera tampoco podrían servir como fundamento para la obstrucción.

En un camino generoso para buscar soluciones, estamos conformes con Sánchez Román. No queremos que la solución signifique victoria para el Gobierno y un desaliento o mengua para algún grupo de la Cámara.

Rechaza que se diga que el Gobierno tiene tanto de culpa en la obstrucción.

El Gobierno — agrega — no ha

rechazado nunca la retirada del Poder por indigna, sino por funesta. Yo, Manuel Azaña, estoy resuelto a mantener la marcha normal de los Poderes constitucionales. Por una obstrucción de las minorías, por importantes que éstas sean, no podemos huir del Poder. Cuando caiga este Gobierno algunos se llevarán un chasco. El Gobierno que venga tendrá que atender a los mismos requerimientos que nosotros y gobernarán como nosotros.

Veamos qué puede ser la solución. Celebraría que las palabras del Gobierno se recogieran en su alta intención y produjeran fruto. Propongo una tregua en la obstrucción. Que la suspendáis sin victoria ni derrota para nadie. Propongo la suspensión de las hostilidades para votar el proyecto de Congregaciones religiosas y el de Tribunal de Garantías Constitucionales. Así daremos satisfacción a los deberes que nos impone la Constitución.

Hay otras leyes, como la de Orden Público, necesarias también, porque al disolverse estas Cortes la ley de Defensa de la República será derogada y el Gobierno que actúe no tendrá otro órgano para atender el orden público. Esto interesa por igual a todos los partidos.

Si no consigo convencerlos lo consideraría como una gran desgracia. Pero no puede ser motivo de burla ni de moña.

También desearíamos aprobar la ley de arrendamientos rústicos, haciendo una obra nacional, no de Gobierno. Para ésta también la tregua.

Una de las finalidades que se atribuye a la obstrucción es dejar en libertad al presidente de la República, pero no es así. Aprobando estas leyes es como verdaderamente se le dejaría en libertad.

Se me ha difícil creer que rechacéis esta proposición.

Deseo, pensando en Gobierno y en republicano, que lleguemos a una solución y nos acordemos de que, cuando discutimos, quienes se alegran son los pajarracos que anidan en el árbol de la noche reaccionaria.

#### LO QUE PIDIO EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

El señor MARTINEZ BARRIOS dice que habiendo sido designado por las minorías para intervenir en este debate considera, dado el contenido del discurso del jefe del Gobierno, que no puede contestar sin antes cambiar impresiones con sus compañeros.

Ruega que se suspenda la sesión. El señor BESTEIRO accede y se suspende la sesión a las siete de la tarde.

#### AL REANUDARSE LA SESION. — LAS MINORIAS RATIFICAN SU CRITERIO DE OPOSICION IRREDUCTIBLE

Después de las nueve se reanuda la sesión.

El señor MARTINEZ BARRIOS comienza diciendo que habla en nombre de las minorías obstruccionistas, excepto de la minoría republicana independiente, que coincide con el criterio del señor Sánchez Román.

Agrega que las oposiciones reconocieron la necesidad de buscar una solución, pero las palabras pronunciadas por el señor Azaña en la sesión del viernes, ratificadas hoy, les han hecho ver que persiste en el mismo error, causa de todo.

—Este error persiste — continúa diciendo — porque cree de buena fe que tiene mayoría para gobernar cuando es evidente que le falta.

Otro error es creer que estas Cortes son iguales a unas Cortes ordinarias y creer que este Parlamento no tiene otro órgano de Gobierno posible que el Gobierno actual.

Añade que el jefe del Gobierno dice ahora lo contrario de lo que expresaba en febrero.

Sostiene el señor Azaña que estas Cortes no deben disolverse mientras sean capaces de mantener un Gobierno. Firme en este criterio propone una tregua a las oposiciones para aprobar unas leyes. Esta tregua puede llevar tan lejos que las oposiciones no podrían justificar su actitud ante la opinión, porque esta actitud no es hija del capricho ni de la apetencia de Poder. Nace de la convicción de que representan a la opinión pública republicana, como se ha demostrado en la reciente consulta, que la opinión ha dado la razón a las oposiciones.

Lo único que cabe aquí es que el Gobierno se retire y deje paso a otras personalidades que pudieran lograr una unanimidad que ahora no existe.

#### LOS INDEPENDIENTES SE SEPARAN DE LA OBSTRUCCION Y ACEPTAN LA FORMULA DEL PRESIDENTE

El señor IRANZO, en nombre de la minoría republicana independiente, dice que disiente de las restantes minorías de oposición en cuanto se refiere a la obstrucción a todas las leyes, aceptando la tregua pedida por el presidente del Consejo, porque ellos desean dar facilidades para que se aprueben las leyes de Congregaciones y de Tribunal de Garantías Constitucionales.

Después de aprobadas estas leyes seguirán formando parte de la obstrucción.

#### NUEVO DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El señor AZANA dice que se hace cargo de las palabras de los grupos parlamentarios y de la indicación que han hecho al Gobierno.

Agradece a la minoría independiente su actitud.

—Lo principal — dice — es que los restantes grupos políticos contesten con un no rotundo.

Niega que estas Cortes tengan señalado un plazo fatal. Tampoco es cierto que haya confundido la misión de las Cortes ni la misión del Gobierno.

Lo que sucede es que cuando hablo como hombre de partido o como miembro del Gobierno es natural que diga que el mejor Gobierno y la mejor mayoría son los actuales.

En ninguna de las leyes para las que he pedido tregua existe un propósito político. Política podía haberla en la ley de Congregaciones, pero ésta está discutiéndose en sus últimos artículos y su contenido ha sido aceptado por la mayoría de los grupos republicanos de la Cámara.

Añade que no pide que se acabe con la obstrucción, sino que se suspenda momentáneamente. No pide paz para el Gobierno, sino para la República y para el Parlamento. No pide que se deje de hostilizar al Gobierno, sino que se deje de hostilizar a la República.

(Grandes aplausos en la mayoría).

El señor ALBA. — Luis XIV: "La República soy yo".

(Imprecaciones en la mayoría).

El señor AZANA continúa diciendo: Quisiera saber, cuando se hostiliza a la República, si es mayor la amargura de los republicanos o el regocijo de los monárquicos.

Rechaza toda responsabilidad en cuanto pueda suceder, declarando que el Gobierno mantiene su puesto para cuando las oposiciones quieran pegarle.

Añade que acaso éstas no han meditado bien su proposición o no han consultado a los republicanos de sus partidos.

## PIEL Y VIAS URINARIAS

### Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
COSO, 132 duplicado

## Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149

En la presente semana, servicio permanente

**PARISIANA**  
La gran producción Metro  
**Compañeros**  
Magníficamente interpretada por  
**ROBERT MONTGOMERY, DOROTHY JORDAN, ERNEST TORRENCE y CLIFF EDWARD.**  
GRAN EXITO

**CINEMA ARAGON**  
Enorme éxito de la bella y simpatísimas  
**ANNY ONDRA**  
con **IVAN PETROVICH**, en  
**PAJAROS DE NOCHE**  
Asunto bellamente frívolo e interesante.  
BUTACA, 1 peseta

## No pierda su regalo

Desde 1.º de mayo empieza el canje de BILLETES CON ANUNCIOS DE LOS TRANVIAS en las siguientes casas: JUAN GARCIA Y HERMANO, Azoque, 92; Cerdán, 47; Escuelas Pías, 62, y Coso, 149; MARIO HERRERO, Manifestación, 29; Coso, 131, y Avenida de Madrid, 107; CHOCOLATES ORUS, Pamplona, 1; RAMON AZCONA, Caballo, 10.  
Cada quince billetes de un solo anuncio, pegados en papel, o un solo capicúa con anuncio, le serán canjeados por un boleto.

Repite sus palabras dando el alerta sobre el aleteo de los pájaros que anidan en el árbol de la noche reaccionaria.

RECTIFICACIONES

El señor MARTINEZ BARRIOS rectifica brevemente.

Lamenta que el señor Azafia diga que atacar al Gobierno es atacar a la República.

—Aquí — añade — lo que es preciso demostrar es si se tiene fuerza bastante para gobernar.

Dice que ellos creen que el Gobierno actual es un peligro para la paz y para la República.

Agrega que las minorías aceptan la responsabilidad por cuanto suceda y ruega al jefe del Gobierno que acepte la suya siguiendo en el Poder sin la fuerza suficiente para gobernar.

Termina diciendo que ellos creen que con su actitud prestan un gran servicio a la República.

(Aplausos en las oposiciones). El señor AZAÑA rectifica también brevemente.

Dice que el Gobierno mantiene su propuesta.

Anuncia que en días sucesivos dirán si tienen fuerza o no para gobernar. Si no la tuvieran se irían del Poder.

(Aplausos en la mayoría). Se da por terminado el debate político, levantándose la sesión a las diez de la noche.

Fuera del salón de sesiones ACUERDO DE LOS RADICALES

A las once de la mañana, bajo la presidencia del señor Lerroux, se reunió la minoría radical.

A la salida los periodistas rodearon al señor Lerroux, quien dijo que después de un cambio de impresiones se acordó que en el debate de hoy lleve la voz de todas las minorías de oposición el señor Martínez Barrios, y que la minoría radical le había dado un voto de confianza para que, si se planteara la crisis, fuera él quien expusiera al jefe del Estado la opinión de los radicales.

COMO SIEMPRE Y SIN EXTERIORIZACION

Los radicales-socialistas se reunieron bajo la presidencia del señor Baeza Medina, quien dijo que había citado a la minoría para tener ocasión de reunirse antes de la sesión de la tarde.

—¿Cuál será la actitud de la minoría si se planteara un voto de confianza al Gobierno? ¿Habrá disidentes?

Contestó que la actitud con el Gobierno será la de siempre, y si hay alguna disidencia no se expresará en la votación.

CIEN ENMIENDAS AL PROYECTO DE CONGREGACIONES

Se reunieron las minorías agraria y vasco-navarra bajo la presidencia de don Abilio Calderón, el cual dijo que se habían limitado a redactar cien enmiendas más al proyecto de Congregaciones. Dijo que habían cambiado impresiones sobre el momento actual sin llegar a un acuerdo, por haber acudido los jefes de las minorías.

EL SEÑOR LERROUX NO QUISO OPINAR

Al llegar al Congreso el señor Lerroux encontró en los pasillos al señor Maura y a otros diputados.

Los periodistas le pidieron su opinión sobre la nota facilitada a la salida del Consejo de ministros. Los periodistas le explicaron el contenido de la nota, en la que dice que el Gobierno se ratifica en las palabras del señor Azafia del viernes último.

El señor Lerroux dijo que eso era dejar las cosas en el aire, porque el señor Azafia invita a la reflexión a los demás grupos políticos.

Acerca del discurso pronunciado por el señor Alcalá Zamora en Bilbao dijo el señor Lerroux que reservaba la contestación hasta conocer el texto taquigráfico.

UN MAL ENTENDEDOR

Interrogado el señor Maura sobre la nota del Consejo de ministros di-

jo que no entendía eso de la ratificación.

ESO NO PUEDE DECIRLO DON ALEJANDRO

El señor Companys fué interrogado por los periodistas acerca de las palabras que se atribuyeron al señor Lerroux, quien dijo que ya que los catalanes no admitían a los radicales en la política regional los radicales no admitirían a los catalanes en la política nacional.

El señor Companys se limitó a contestar que no creía que el señor Lerroux hubiera dicho eso, porque aquellas palabras no podían decirse nunca.

NO HABLO EL SEÑOR AZAÑA, SI NO EL SEÑOR VERGARA

Cuando llegó el señor Azafia los periodistas le dieron cuenta de los comentarios circulados en las primeras horas.

El señor Azafia no hizo la menor observación.

Los periodistas le preguntaron si continuaría el debate político y contestó afirmativamente.

Otro periodista le hizo notar que desde que se habían abierto las Cortes siempre había habido debates políticos.

El señor Azafia dijo: —Es que estamos un poco anticuados. Esto de los debates es cosa vieja.

En aquellos momentos se acercó el señor Vergara, que comentó las palabras del señor Royo Villanova en un acto político de Valladolid, diciendo que carecían de fundamento.

—Tengo entendido — dijo — que les molestaba que el ministro de Hacienda fuera catalán, pero que les había satisfecho cuando yo me encargué del despacho.

Pero se reprodujo al suponer que recibía órdenes, por teléfono, del señor Carner, y esto es falso, porque aunque, afortunadamente, está mejor, no puede hablar y menos por teléfono. El único cambio de impresiones que he sostenido ha sido por una carta que le he escrito y a la que me ha contestado.

El señor Azafia se separó del grupo sin hacer comentarios.

AL REUNIRSE LAS MINORIAS.— TENDENCIAS DISPARES. — LO QUE DIJO EL SEÑOR VALLE.— LA OBSTRUCCION CONTINUABA

Al propio tiempo que se reunía en la sección cuarta de la Cámara el Comité de los Seis, que asume la dirección del bloque de las minorías de oposición, se reunía la minoría radical bajo la presidencia del señor Lerroux.

La federal y el grupo republicano independiente quedaron en el salón de conferencias aguardando el resultado de las deliberaciones.

La emoción en la Cámara era intensa. No era posible deducir cuál sería la consecuencia de las deliberaciones del Comité de oposición.

Desde los primeros momentos podía saberse cuál era el criterio de todos los grupos.

—Esto debió decirlo el señor Azafia hace dos meses — decía el señor Guerra del Río —. Entonces no hubiera ocurrido nada.

Un periodista le preguntó si aceptarían los consejos del señor Azafia y contestó que estaban unidos por el compromiso adquirido con el bloque, a cuyos acuerdos tenían que atenerse.

El señor Companys se negó a emitir su opinión hasta conocer el resultado de la reunión.

Únicamente dijo: —Me ha parecido bien el discurso del presidente y lo creo aceptable para llegar a un acuerdo.

El señor Centeno, adversario de la política del Gobierno, dijo que estaba satisfecho con la fórmula del jefe del Gobierno.

La minoría conservadora también se reunió.

Su deliberación fué breve.

El señor García Bravo Ferrer dijo que habían dado su voto de confianza al señor Maura, haciendo constar su absoluta identificación con él.

Los radicales y federales dijeron que no se habían reunido para tomar acuerdos, sino para ponerse a la disposición de los jefes de sus mi-

norías correspondientes, por si querían hacerle alguna pregunta.

En cuanto a los radicales decidieron aceptar el acuerdo del bloque si se adoptaba por unanimidad y en caso contrario, si se acusaban discrepancias, deliberarían.

Media hora después de quedar reunidos pasaron los señores Iranzo y Franchy Roca a conferenciar con sus minorías.

Se ha logrado saber que la discusión fué laboriosa, existiendo divergencias en el seno del grupo.

Los señores Maura, Castrillo y Botella eran partidarios irreductibles de que la obstrucción debía continuar con toda intensidad.

El señor Martínez Barrios, el señor Franchy Roca y el señor Iranzo se mostraban partidarios de una excepción para las leyes de Congregaciones y Tribunal de Garantías Constitucionales.

En el seno de la minoría radical y en la federal se habían acusado también estas dos tendencias.

A las ocho y media de la noche el señor Martínez Barrios marchó al salón donde se hallaban los diputados de la minoría y el señor Lerroux, diciéndoles que seguían las deliberaciones.

Añadió que la reunión terminaría pronto.

El señor Franchy Roca consultó con la minoría federal y a la salida los señores Soriano y Sediles anunciaron que la obstrucción seguiría totalmente.

A las nueve y cuarto terminó la reunión del Comité de los Seis y pasaron al salón de sesiones.

El señor Martínez Barrios dijo a los periodistas:

—¿Para qué voy a decirles nada si dentro de poco lo van a oír ustedes en el salón!

Cuando un diputado daba cuenta al señor Azafia del resultado de la reunión y que éste había sido desfavorable coincidió el señor Valle, a quien el señor Azafia preguntó también.

El señor Valle dijo: Nuestra minoría había acordado aceptar la tregua, porque al final de ella podían derivarse acontecimientos políticos, despejándose la situación, pero ayer el Comité directivo acordó mantener la obstrucción, de acuerdo con las minorías de oposición.

Terminado el debate, y contra lo que podía esperarse, la mayor parte de los políticos rehusaron hacer declaraciones y parecían abrumados por la gravedad del acuerdo de las oposiciones.

Únicamente el señor Maura dijo que el señor Martínez Barrios había interpretado fielmente el criterio de la minoría de oposición y estaba conforme con el discurso que había pronunciado.

El señor Martínez Barrios se limitó a dibujar, con un gesto, que no estaba ciertamente satisfecho.

El señor Martínez de Velasco decía que el problema seguía insoluble. Después de mantener su actitud el Gobierno y las oposiciones, de no



Minena tiene tres años...

y un bonito pelo rubio que hace algún tiempo comenzó a oscurecer; se le puso feísimo... casi negro por las raíces, y las puntas rubias. Con un frasco de Camomila Intea lo arreglé todo; se lo apliqué sólo en las raíces y quedó igualado, con el precioso tono rubio que siempre había tenido. Ahora, para conservarlo, le doy un poco en las raíces, una vez cada tres días, y estoy encantadísima. Hay que advertir que Camomila Intea no es tinte ni cosa parecida, y es la única que tiene garantía de ser inofensiva.

También tiene la casa INTEA unos Bigondis para recoger los rizos a los niños, que dan un resultado asombroso; dejan un rizado muy lindo y permanente, son sencillísimos de usar y no cortan el pelo. En todas las perfumerías se hallan y también los puede usted recibir por correo pidiéndolos a INTEA, Apartado 82, Santander. Cuesta la docena 4'50, incluido gasto de envío.

intervenir el Poder moderador y dada la situación del Gobierno prevee, en breve tiempo, una Dictadura parlamentaria.

El señor Baeza Medina calificaba de admirable el discurso del señor Azafia.

—Creo — decía — que las oposiciones no han sabido interpretar todo lo que ha significado la tregua de Azafia, pues de hacerlo así es posible que hubiera tenido una solución. Ahora lo más sensible será la opinión de la calle. En la calle comenzarán a exteriorizarse los encuentros entre los republicanos y la responsabilidad será de quienes no han sabido evitarlos en la tarde de hoy.

“NADA DE CRISIS”, DIJO UN MINISTRO

La actitud del Gobierno, a juzgar por las manifestaciones hechas por un ministro, era de aplicar todos los recursos reglamentarios.

—El Gobierno — decía uno de los ministros — tendrá el “quorum” que necesita para la aprobación de los proyectos.

—¿Y no dará esto lugar a la crisis? — preguntó un periodista.

—Nada de crisis — respondió el ministro —.

YA HABIA HABLADO BASTANTE

El jefe del Gobierno se limitó a decir a los periodistas:

EN GUERRA

Acto en honor del general don Juan Marín Lucena

ADHESION DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

MADRID. — En el despacho del Ministerio de la Guerra se verificó esta tarde el acto de la entrega de un diploma al general don Juan Marín Lucena.

Asistieron al acto el subsecretario de Guerra, varios generales y personalidades, además del señor Azafia. Se leyó un telegrama de adhesión del presidente de la República.

El señor Azafia pronunció unas palabras enalteciendo al general y éste contestó agradecido.

AGRADECIMIENTO

Los ujieres del Congreso regalaron un busto al Sr. Besteiro

COLOCACION DE LA OBRA

MADRID. — En uno de los pasillos del Congreso se colocó un busto que por iniciativa de los ujieres del Congreso se ha regalado al señor Besteiro.

En uno de los costados hay una inscripción con la dedicatoria.

FUTBOLERIAS

El Tenerife venció al Athletic de Madrid

MADRID. — Esta tarde se ha jugado un partido amistoso entre el Athletic y el Tenerife.

El partido fué animado, venciendo el Tenerife por dos tantos a uno.

POR EL 2 DE MAYO

La clásica ceremonia en el Obelisco

UNA MISA Y UN DESFILE

MADRID. — Con motivo de la fiesta del 2 de mayo en el Obelisco se dijo una misa ofrecida por el obispo.

Asistió el alcalde. Los milicianos desfilaron marcialmente.

El festejo resultó deslucido por el tiempo.

IRIS PARK Hoy, MIERCOLES ARISTOCRATICO del PATIN Sesiones mañana y tarde Patines y Golf

FARMACIA DE RIOS Plaza de la Constitución - Teléfono 2003 ABIERTA DIA Y NOCHE

BOXEO AVISO

Dada la gran demanda de localidades para el gran combate de ARA se pone en conocimiento del público que desde hoy, día 3, se despacharán las localidades en la contaduría del Frontón Aragonés, de once a una y de cinco a ocho. — La Empresa.

LA POLITICA, LA DICTADURA Y EL CRIMEN

Asesinaron al señor Sánchez del Cerro, dictador peruano, y un oficial de su escolta mató al agresor

Inmediatamente fué designado el señor Benavides sucesor del presidente que acababa de morir.—Quién era el matador.—Otra versión del suceso.—Declaración de luto nacional por tres días.—El atentado tuvo origen en las luchas políticas del Perú

AL TERMINAR LA REVISTA. — EL ATENTADO Y SUS TRAGICAS CONSECUENCIAS

MADRID. — El día 1.º de mayo llegó la noticia de que había sido muerto el dictador peruano, señor Sánchez del Cerro.

Salía del Hipódromo, de revistar las tropas, unos veinte mil soldados, cuando, al responder a los grupos que le aplaudían, de entre las gentes se destacó un hombre, vestido de negro, que hizo varios disparos de pistola contra el presidente.

Este cayó herido. Una bala le había penetrado en el pecho y otra en el vientre.

El que lo había herido de muerte era un miembro del partido aprista, perseguido por la Dictadura.

Un oficial de la escolta del señor Sánchez del Cerro disparó contra el agresor, matándolo instantáneamente.

Era el muerto un redactor del diario "La Tradición"; llamábase Abelardo Hurtado de Mendoza, y tenía 35 años.

Las fuerzas de Policía creyeron, al oír tanto disparo, que se trataba de una agresión colectiva e hicieron uso de las armas.

Parece que los paisanos y los militares también dispararon, y de este tiroteo resultaron muertos un oficial y dos soldados y heridos un paisano y cinco soldados.

EL CONGRESO DESIGNA PRESIDENTE PROVISIONAL

Inmediatamente que se supo que había muerto el general Sánchez del Cerro el Parlamento, en sesión extraordinaria, designó para sustituirle provisionalmente al general Oscar R. Benavides, el cual asumió en el acto el Poder ejecutivo, diciendo que iba a él libre de apasionamientos y en busca de la cordialidad política nacional.

Más tarde declaró que gobernará con el mismo Ministerio que había formado.

LUTO NACIONAL. — EN LA CATEDRAL

Ha sido declarado luto nacional por tres días.

Quedan en suspenso todas las actividades comerciales e industriales en el Perú, por el tiempo indicado.

La autopsia hecha al cuerpo del presidente asesinado demuestra que los balazos fueron dos, mortales ambos.

Los restos del señor Sánchez del Cerro quedaron en una capilla ardiente preparada en Palacio.

El miércoles serán llevados a la catedral, donde se le dedicarán las preces religiosas, incluso una misa "in corpore insepulto".

Han sido invitados al acto todos los personajes peruanos y los elementos diplomáticos.

OTRA VERSION

De Nueva York llega una versión que difiere bastante de la que antes

recogemos sobre lo ocurrido en Lima.

Dicen que los agresores del señor Sánchez del Cerro fueron tres y que las tropas hicieron fuego sobre ellos, matando al artista y periodista Abelardo Hurtado de Mendoza, pero que los compañeros de éste se resistieron haciendo fuego a su vez, y que mataron a unos soldados e hirieron a otros.

EL ESTADO DE SITIO

LIMA. — Ha sido declarado en toda la nación el estado de sitio.

NOTICIAS DE TODA ESPANA

EL 2 DE MAYO EN BILBAO

Discurso del jefe del Estado en el centenario de Mallona

Se dirigió al pueblo español y habló de la sensibilidad que cree tiene el sistema constitucional elaborado por el régimen. "Comienzo por limitarme a no invadir la zona que no ocupo". Agasajos

DESPACHO. — A LA PROCESION CIVICA

BILBAO. — El presidente de la República despachó con el subsecretario general de la Presidencia, señor Sánchez Guerra.

Después se trasladó al Ayuntamiento para presidir la procesión cívica.

Tanto en las cercanías del Ayuntamiento como en las calles del trayecto de la procesión se agolpaba el público.

HACIA EL CEMENTERIO DE MALLONA

A las diez de la mañana se puso en marcha la procesión, en la que iban portadores de coronas de flores para las víctimas de los Sitios.

Figuraban también numerosas entidades.

La presidencia la formaban los señores Alcalá Zamora, Prieto, el alcalde y otras personalidades.

Formaron tropas de marinería y de la guarnición de la ciudad.

En todo el trayecto se dieron vivas a la libertad y fueron aclamados constantemente.

Durante el desfile evolucionó una escuadrilla de aviación.

OFRENDA. — EL DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO FUE SIGNIFICATIVO

En el cementerio de Mallona se hizo la ofrenda de las coronas y se pronunciaron discursos.

El señor Alcalá Zamora comenzó su discurso dedicando un recuerdo al gobernador señor Amilibia.

Recordó los hechos que se conmemoraban, haciendo consideraciones sobre la característica de los Sitios.

Hizo un llamamiento a todos cuantos se hallan ausentes de la República para que colaboren dentro del Derecho, en los comicios, en las propagandas en el Parlamento y en la voluntad del país, con respeto de todos los poderes, para lo que "para tener yo autoridad al recordarlo comienzo por limitarme a no invadir la zona que no ocupo".

Mientras sea presidente de la República — agregó — he suspendido, hasta en mi meditación interna, el juicio de si son suficientes las potestades que me dieron. Mientras las ejerza no quiero sufrir ni a solas el látigo de la crítica.

Es obligado dar ejemplo, y creo que cumplo mi deber recordando a todos la democracia de la República dentro de la ley, que es cómo se lucha, cómo se trabaja y cómo se vence.

En esta invocación que dirijo al pueblo español no hay retraimiento ni violencia. No hay retraimiento porque sería una decepción la derrotar y un empeño insensato el recuperar después lo perdido. No hay violencia porque hemos hecho una máquina constitucional de sensibilidad tan exquisita y justiciera que tiende a que el insensato que lance, sea el que fuere, el peso de la ba-

lanza sobre un platillo, se hunda con él inevitablemente y deje la ventana al otro, sin que tenga derecho a pedirme a mí la serenidad de ser el fiel, porque entonces le diría: "Si lo era, pero articulado a un sistema en el cual el peso de tu violencia lo arrojé todo en daño tuvo, yo, como fiel, tuve que señalar y proclamar el resultado de la justicia y de la opinión, que reaccionó contra ti".

Después dedicó frases de elogio para el batallón de milicianos nacionales.

Fué muy aplaudido.

EN EL HOTEL. — OBSEQUIO EN "EL SITIO"

La comitiva se trasladó al Ayuntamiento.

Desde allí el presidente de la República marchó al hotel donde se hospedaba, para almorzar, en unión de varias personalidades.

Después del almuerzo fué obsequiado con un café de honor en la Sociedad "El Sitio".

DEL PAIS VASCO

No quiso hacer manifestaciones el ministro de Justicia, pero las hizo un diputado radical-socialista

EL MINISTRO DE JUSTICIA NO HACE MANIFESTACIONES.—LO QUE HA DICHO EL DIPUTADO SEÑOR DE LA VILLA

SAN SEBASTIAN. — En el corto tiempo que permaneció en San Sebastián el ministro de Justicia, señor Albornoz, que se dirigía a Irún para tomar parte en un acto público, fué interrogado por los periodistas, pero no quiso hacer manifestaciones.

En cambio las hizo el diputado radical-socialista, don Antonio de la Villa.

Dijo que no va a ocurrir nada. Añadió que el discurso del señor Sánchez Román hay que mirarlo por su carácter conciliatorio, ya que en él no ha habido intervención de personas afectas al Gobierno y menos de la oposición.

El señor Sánchez Román ocupa en el Parlamento una posición de gran independencia y su amor a la República le ha llevado a hacer lo que ha hecho, de tal modo que si causó sorpresa en los medios gubernamentales

mentales igual acaeció en la oposición.

Todos estamos persuadidos de que el actual momento es grave. La posición en que se colocan las oposiciones es un arma de dos filos.

Si ellas practicasen esa táctica en el Parlamento, pudiera ocurrir que cuando tuvieran sobre sí la responsabilidad del Poder se encontraran en el mismo trance.

Mi opinión es que en el Gobierno debe continuar representada la fuerza socialista y la mejor prueba de esto es la fiesta del primero de mayo, donde la movilización de la U. G. T. demuestra que no se puede dar un paso sin su consentimiento.

Después el señor de la Villa dijo que había problemas vitales sin resolver, como la ley de Congregaciones religiosas y la reforma agraria, cuya solución no debe demorarse.

ADQUISICION DE TERRENOS PARA EL ENSANCHE DE AMARA

SAN SEBASTIAN. — Ha regresado de Madrid el alcalde.

Manifestó el señor Sasain a los periodistas que habían sido firmadas varias escrituras de adquisición de terrenos para el ensanche de Amara.

POR QUERER GANAR UNA APUESTA CASI PERECE AHOGADO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se bañaban en la Concha varios jóvenes que hicieron una apuesta para ver si llegaban nadando hasta el lugar que habían designado.

Uno de ellos perdió fuerzas, teniendo que ser auxiliado por sus compañeros, que le sacaron del agua con síntomas de asfixia, teniendo que hacerle la respiración artificial.

Fué trasladado a la Casa de Socorro.

LA CRISIS TEATRAL

SAN SEBASTIAN. — Ante la crisis teatral han cerrado por tiempo indefinido el teatro del Príncipe y el Petit Casino. El teatro Victoria Eugenia permanecerá cerrado hasta el viernes. En este día y sucesivos actuará el cuadro artístico del Orfeón Donostiarra, que pondrá en escena varias obras, entre ellas "Katiuska".

CONSEJO DE MINISTROS

Brevisima referencia oficiosa que es una ratificación de posición política

NADA HABLARON LOS CONSEJEROS

Desde las once y media de la mañana hasta minutos antes de las tres estuvieron reunidos los ministros en Consejo en la presidencia.

Ni a la entrada ni a la salida hicieron manifestaciones.

Terminada la reunión el ministro de Agricultura facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa de la reunión:

"El Consejo de ministros ha examinado la situación parlamentaria y se ha ratificado en los puntos de vista del jefe del Gobierno en la sesión del viernes último".

LA FIESTA DE LOS TOROS

Los bilbaínos se aburririeron mucho con las faenas de tres "figuras"

UNOS BUENOS PARES DE "ARMILLITA" Y UNA FAENA DEL MISMO

BILBAO. — Se celebró una corrida de toros que resultó pesadísima.

Lidiáronse toros de Bernardo Escudero.

Los toreros tuvieron una tarde desgraciada.

Al aparecer en el palco los señores Alcalá Zamora y Prieto fueron ovacionados.

Primero. — Armillita toreó de capa y muleta con desgana. Matando está desgraciado.

Segundo. — La Serna da unas bue-

cas bastaron para disolver los grupos.

Lo mismo ocurrió en la plaza de Neptuno, en la ronda de Atocha y Portillo de Embajadores.

Fueron practicadas sesenta y dos detenciones.

PROVINCIAS

VALENCIA. — Un automóvil entró en una acera y mató a una mujer e hirió a dos.

En la misma población se frustró un atraco en una oficina de negocio de cemento.

ALICANTE. — El ministro de Agricultura llegó para descansar un par de días.

AVILA. — De la cárcel del partido judicial, en Cebreneros, se fugaron todos los presos, que eran unos sujetos detenidos por haber cometido un robo.

—En una taberna de Jemuño Hilarío Montero fué muerto de una puñalada.

GRANADA. — En Guadix mataron de una puñalada a un concejal socialista llamado Cristóbal Rodríguez.

—El ministro de Marina realizó una excursión por esta provincia.

MALAGA. — De Tele comunicaron que había sido asesinado el dueño de la fábrica de electricidad de aquel pueblo don Pablo Romero.

—En la capital hubo una gran fiesta de Aviación.

ORENSE. — Llegó, por la noche, a Rivadavia, la señorita Docet "Miss España", y las gentes, para admirarla, llenaron el restaurant en que se hallaba, produciendo el hundimiento del piso del comedor. Resultaron heridas diez personas, entre ellas, levisimamente, la señorita Docet.

SAN SEBASTIAN. — En Irún pronunció una conferencia el ministro de Justicia.

EXTRANJERO. —

LIMA. — Detallan el asesinato cometido en la persona del jefe del Estado. (De ello publicamos sección por separado).

PARIS. — Falleció la condesa de Noailles, escritora famosísima.

BERLIN. — La fiesta nacional-socialista del primero de mayo superó a todas las conocidas. En ella el canciller ratificó cuanto ha dicho de su política y de su esperanza en el porvenir alemán.

VARSOVIA. — Los Gobiernos polaco y soviético firmaron un pacto de amistad y se decidió que los representantes rusos tomen parte en las fiestas polacas del 3 de marzo.

¿Es posible que MARIE DRESSLER y POLLY MORAN hagan reír más que en ninguna de sus producciones?  
VEA LA ALCALDESA

Jack HOLT  
Ralph GRAVES  
LILA LEE en  
"El Corresponsal de Guerra"  
COLUMBIA PICTURES

SALON DORE  
Hoy, último día  
Una interesante producción "Columbia" de los ARTISTAS ASOCIADOS, por Jack Holt, Ralph Graves y Lila Lee.  
Mañana, estreno de la producción nacional MERCEDES

TEATRO CIRCO  
Compañía del Ruzafa, de Valencia  
HOY  
Beneficio del primer actor cómico, IGNACIO LEON  
LAS FALDAS  
Grandioso éxito de esta Compañía  
Situaciones, escenas y chistes que mantienen al espectador en continua carcajada. - Todos los números de música repetidos  
A las diez y media de la noche.

Todos los niños de PRIMERA COMUNION acudirán al Estudio de JALON ANGEL porque en tan señalada fecha es imprescindible conservar un buen recuerdo y las fotos de JALON ANGEL son muy decorativas y dan la sensación de verdaderos cuadros.  
JALON ANGEL-Alfonso, 28  
NOTA.—Durante los meses de mayo y junio se retrata en domingo y días festivos.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El terrorismo sevillano continúa su obra destructora por medio de atentados personales

**Bomba en casa de un exportador de aceite.-Sesenta nacionalistas bilbaínos han declarado la huelga que llaman del hambre.-Boxeo en Barcelona.-Los valencianos esperan recibir inmediatamente tres millones para resolver el problema naranjero.-Los racistas han ocupado todos los Centros sindicales de Alemania**

### LOS NARANJEROS ESPERAN UNA SOLUCION INMEDIATA

VALENCIA. — La comisión naranjera que ha ido a Madrid y el alcalde dieron cuenta a los elementos interesados de la marcha de las negociaciones. El alcalde ha anunciado que mar-

charía a Madrid esta tarde para gestionar la firma del decreto que concede el anticipo reintegrable de tres millones de pesetas.

Se espera que se llegue rápidamente a una solución.

### HAN DECLARADO LA HUELGA DEL HAMBRE

BILBAO. — Sesenta individuos nacionalistas que fueron detenidos por colocar pasquines en diversos lugares, alusivos al viaje del presidente de la República y que se hallan detenidos en la cárcel de Larrinaga, han declarado la huelga del hambre como protesta por su detención.

### EL DIARIO ATENTADO TERRORISTA

SEVILLA. — A las diez de la noche, en la casa número 2 de la calle del Cardenal Cervantes, estalló una bomba.

En aquella casa habita un fuerte exportador de aceite.

La explosión produjo grandes destrozos en el edificio y derrumbó las paredes de la portería, resultando asombroso que no pereciera un matrimonio de ancianos que había en la habitación.

En el patio de la casa había un automóvil que quedó casi totalmente destruido.

### LIBERTADOS

BARCELONA. — Han quedado en libertad cuarenta y ocho de los extremistas que hay detenidos en el "Manuel Arnés".

### VELADA DE BOXEO

BARCELONA. — Bastante concurrencia para presenciar en el Olimpia la velada de boxeo.

Los resultados fueron estos: Albio abandonó ante Mestres, en el séptimo asalto.

Tarré venció a Yanguas, a los puntos.

Muet derribó a Flynn en el primer asalto, primero por la cuenta de seis y luego hasta tres.

En el sexto asalto Flynn abandonó, duramente castigado.

Godoy, campeón de Chile, venció por k. o., en el primer asalto, a Al Román.

Finalmente Vitria venció a López, por puntos, en combate que fué en todo momento favorable al vencedor.

### MINISTRO QUE SE LE VA A ROOSEVELT

WASHINGTON. — Ha circulado el rumor de que el secretario de Estado, Woodin, se propone abandonar el cargo a causa del rápido efecto

de la crisis económica en los Estados Unidos.

Se asegura que es opuesto a la política inflacionista y se retirará para no estorbar la acción del presidente Roosevelt.

Parece que para sustituirle será designado Melvin Taylor, banquero de Chicago.

### PARA LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL

WASHINGTON. — Se cree que el presidente Roosevelt asistirá a la Conferencia Económica de Londres, en calidad de invitado.

Con relación a esta Conferencia Norman Daury ha recibido instrucciones para conseguir una rebaja en las tarifas aduaneras a reserva de introducir nuevos aumentos en el momento en que el dólar sufriera depreciaciones considerables.

### CATASTROFE YANQUI.—UN CENTENAR DE MUERTOS

NUEVA YORK. — Un tornado que ha descargado sobre los Estados de Lusiana y Arkansas ha producido tremendos daños, especialmente en la región del Missouri.

En Miripi (Lusiana) el barrio negro ha quedado destruido por un incendio.

El número de muertos asciende a cincuenta y hay doscientos heridos.

Los efectos se han dejado sentir en muchos pueblos y en Chicago.

No se tienen detalles concretos de la catástrofe, pero se asegura que el número de muertos asciende a un centenar.

### UNA PROTESTA

GINEBRA. — La representación del Paraguay en la Sociedad de Naciones ha hecho constar su enérgica protesta contra el bombardeo, por los bolivianos, de Puerto Casado y de Puerto Carrasco.

También protestó contra la crueldad con que realizan la guerra los bolivianos.

### HACIA EL EXTERMINIO SINDICAL ALEMAN

BERLIN. — Esta mañana se ha pretendido en Alemania hacer una acción contra los Sindicatos obreros.

Todos los locales de la Confederación Nacional del Trabajo y de los organismos económicos a ella afiliados han sido ocupados.

En Berlín un destacamento de asalto nacional-socialista, dirigido por el comisario de Estado, ocupó el edificio de la Federación obrera metalúrgica.

Han sido detenidos medio centenar de sindicalistas, entre los cuales figuran veintiocho presidentes de Sociedades y trece miembros directivos de la Confederación Nacional del Trabajo, incluso tres redactores de grandes revistas sindicales.

### TRANSFORMACION QUE SE BUSCA

BERLIN. — Según el presidente del Consejo de Estado en Prusia se transformarán los Sindicatos en organizaciones para la defensa de los derechos del obrero.

### EXTERMINIO DEL MARXISMO

BERLIN. — El jefe de la Acción contra los Sindicatos Libres recibió a los representantes de Prensa.

Les dijo que se evitarán las perturbaciones económicas, pero se procurará el exterminio del marxismo.

No se tocará el dinero ahorrado por los trabajadores, pero serán examinadas ciertas cuentas en determinados Bancos.

### ¿HA INFRINGIDO ALEMANIA EL TRATADO DE VERSALLES?

LONDRES. — Baldwin ha dicho que se estudiará si la incorporación de las fuerzas de Asalto racistas a la Policía alemana es una falta al artículo 62 del Tratado de Versalles.

### HITLER DICE QUE AUSTRIA ES SEGUNDO ESTADO ALEMAN

VIENA. — El canciller ha pronunciado un discurso en el que dijo que Austria, segundo Estado alemán, tenía necesidad de continuar su misión nacional con toda independencia.

### PROHIBICIONES

VIENA. — A consecuencia de un choque sangriento entre racistas y comunistas creése que el Gobierno impedirá el uso de los uniformes nacional-socialistas y las actuaciones del partido comunista.

### NUEVAMENTE CIUDAD LIBRE

CHILE. — La ciudad de Magallanes, en la Patagonia chilena, volverá, en breve, a su antiguo estado de ciudad libre.

### LA REINA DE RUMANIA SE ENTERO EN TANGER DE LA MUERTE DE LA CONDESA DE NOAILLES

TANGER. — Ha pasado la reina de Rumania, en su viaje por Marruecos.

Fué recibida por personalidades y autoridades.

Se le entregó un telegrama dándole cuenta del fallecimiento de la condesa de Noailles.

La reina se apenó al conocer el texto y dijo: "Por lo menos ella no se verá envejecer".

Se celebraron varios actos y continuó su viaje.

## El Instituto Goya honra a su titular

### UNA CONFERENCIA Y UNA EXCURSION

El Claustro de profesores del Instituto Goya acordó dedicar un homenaje, que fuese a la vez una obra pedagógica, al glorioso artista titular del establecimiento.

Y el homenaje ha consistido en una conferencia a cargo del doctor señor Allué Salvador, y una excursión a Fuendetodos, de la que han participado alumnos de todos los cursos del Instituto.

(Mañana publicaremos una referencia de la conferencia y de la excursión).

## AÑO SANTO 1933

El Patronato Pro-Jerusalem recomienda a cuantos deseen este Año Santo ir a Roma no se conformen con conocer nuestros folletos. Pídanlos todos y jueguen decididos. Estamos seguros de que nuestros programas han de interesarles.

Para folletos e inscripciones dirigirse al señor director del Patronato Pro-Jerusalem, Escuelas, 18, VICTORIA, o al señor D. Victoriano Flamarique, canónigo, TARAZONA (Zaragoza), y Junta de Caballeros del Pilar, Manifestación, 30, ZARAGOZA.

## Un gran film nacional

hablado y cantado en español



Se titula

## MERCEDS

Interpretación de Rafael Arcos, Carmelita Aubert, Héctor Morel, Antonita Colomer y JAIME PLANAS con su famosa orquesta de discos vieneses.

Mañana, estreno en el **SALON DORE**

mas verónicas. Hace una faena regular y mata de media estocada y un descabello. (Ovación).

La Serna había brindado al presidente de la República.

Tercero. — El Estudiante lancea bien. Con la muleta está flojo, y mata de varios pinchazos y una estocada perpendicular.

Cuarto. — Armillita torea de capa despegado. Clava dos buenos pares de banderillas.

Con la muleta hace una faena artística, y termina con dos pinchazos y una estocada.

Quinto. — La Serna no hace nada con el capote ni con la muleta. Con el estoque estuvo desgraciado.

Sexto. — El Estudiante, que hizo una labor pesada, terminó con varios pinchazos.

Al salir el presidente de la República fué ovacionado.

### DE LA PUGNA SOCIAL

## Ocurrieron incidentes de cierta importancia en el penal de Santa María

Suscinta referencia del estado de diversos conflictos obreros en Cataluña.-Por fin han solucionado la huelga de Ciudad Rodrigo.-Trece heridos en una pendencia de carácter político. Detención de extremistas, entre los cuales había uno muy peligroso

### DE DISTINTAS CUESTIONES SOCIALES CATALANAS

BARCELONA. — Esta mañana ha visitado al gobernador una comisión del Sindicato Unico de Transportes para pedirle la libertad de algunos de los detenidos pertenecientes al mismo, detención que fué ordenada con motivo de los últimos sucesos.

El gobernador dijo que habían sido puestos en libertad muchos de los detenidos políticos y sociales.

Añadió que se estaban estudiando los antecedentes de otros muchos para libertarlos.

Dijo que a consecuencia de los frecuentes altercados ocurridos en Esparraguera entre los obreros afectos a los Sindicatos y los autónomos había ordenado la clausura del Sindicato.

Con este motivo se originaron desórdenes y un individuo intentó arrebatar el arma a un guardia, quien dió un culatazo a su agresor, produciéndole la muerte.

Después se ordenó la clausura del otro Centro obrero.

Continúa el conflicto del muelle en el mismo estado.

A consecuencia de la huelga en el ramo de Construcción se han producido algunas coacciones, siendo detenidos algunos huelguistas.

### CONFLICTO RESUELTO

SALAMANCA. — Se ha resuelto la huelga planteada en Ciudad Rodrigo.

Para ello han entrado al trabajo sesenta y seis obreros más asociados y no asociados.

### TENIAN MUNICIONES Y UN FUSIL

LEON. — La Policía ha efectuado registros en unas casas del puente de San Martín, hallando una buena cantidad de municiones y un fusil.

Proseguirán los agentes sus pesquisas para hallar más armas.

### INCIDENTES EN UN PENAL

CADIZ. — El gobernador comunicó que había recibido del director del penal de Santa María un escrito dándole cuenta de la actitud de rebeldía adoptada por varios reclusos, que llegaron a agredir a los guardias.

Hubo que enviar fuerzas de Asalto. Se adoptaron medidas oportunas y de castigo para algunos presos.

Hoy comunicó nuevamente el director la repetición de los hechos, que fueron sofocados con la presencia de los guardias de Asalto.

### EXTREMISTAS DETENIDOS

MURCIA. — A mediodía intentaron manifestarse doce anarcosindicalistas.

Fueron detenidos.

Son quienes han realizado un viaje de propaganda por los pueblos.

En el domicilio de uno de los detenidos aparecieron bombas y materias para su construcción y claves y datos de un movimiento subversivo que se organizaba.

### PENDENCIA POLITICA DE LA QUE RESULTAN TRECE HERIDOS

BURGOS. — En Melgar de Fernamental surgió una disputa entre partidarios políticos de diversas tendencias.

No se tienen noticias exactas de lo ocurrido, pero se sabe que han

resultado trece heridos, algunos de los cuales fueron trasladados a la capital.

El gobernador ha salido para dicha localidad.

Los heridos son en su mayoría leves.

### ACTITUD DE UNOS PARADOS

PALENCIA. — Un grupo de parados comenzó a trabajar en las obras de derribo de un cuartel en ruinas si haber recibido autorización para ello.

No quisieron hacer caso a las invitaciones de los guardias de Seguridad y fué preciso el envío de los guardias de Asalto.

Los obreros habían abandonado las obras a consecuencia de un chubasco. Una comisión intentó hablar con el gobernador, que no quiso recibirlos. Hablaron con el teniente de las fuerzas de Asalto, a quien expusieron que su único deseo era trabajar sin provocar alteraciones.

Se ha comprobado que en su trabajo habían procedido con un criterio absolutamente discreto, dejando los materiales cuidadosamente apilados en el patio del cuartel.

### Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical **SIN OPERACION** **JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

**ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA**



*He aquí...*

la receta que le curará su padecimiento del **ESTÓMAGO** o **INTESTINOS** aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

# POLIORAMA DEPORTIVO



ATLETISMO

## Gerardo Aznar, de Mo- yuela, venció en la VI Vuelta a Zaragoza

- Corrióse el domingo la VI Vuelta pedestre a Zaragoza.
- La clasificación de los corredores— 40 inscritos, 38 llegados a la meta y 2 retirados por causas diversas— fué esta hasta el número 25:
- 1.º Gerardo Aznar, independien- te, 34' 32"
  - 2.º Jerónimo Monje, independien- te, de Tudela, 35' 12" y 1/2.
  - 3.º F. Pardo, de A Exploradores, 35' 59"
  - 4.º F. Pallea, de U. Victoria, 36' 16"
  - 5.º A. Martínez, de A. Explorado- res, 37' 10"
  - 6.º F. López, de idem, 37' 27"
  - 7.º A. Moros, de Discóbolo, 37' y 30"
  - 8.º V. Lorente, de U. Victoria, 38' 7"
  - 9.º J. Grima, de U. Victoria, 38' 48"
  - 10 J. Callao, de J. Obrera, 39' 5"
  - 11 M. Bermejo, de U. Victoria, 39' 24"
  - 12 P. Domech, del R. Artillería, 39' 27"
  - 13 A. Herrero, de U. Victoria, 39' 27" y 1/2
  - 14 L. Caballero, de U. Victoria, 39' 40"
  - 15 C. Marco, de Discóbolo, 39' y 40" y 1/2
  - 16 J. Cortés, de Discóbolo, 40' 8" y 10"
  - 17 A. Jaca, de U. Victoria, 40' y 10"
  - 18 M. Bordona, del R. Artillería, 40' 19" y 1/2
  - 19 A. Martín, de J. Obrera, 41' 7"
  - 20 A. Biela, del R. Artillería, 41' 14" y 1/2
  - 21 J. Martínez, de idem, 41' 40"
  - 22 S. Buj, de idem, 41' 53"
  - 23 A. Vera, de U. Victoria, 41' 56"
  - 24 P. García, del R. Artillería, 42' 37"
  - 25 U. López, de idem, 42' 47"

- Los premios se distribuirán por este orden, en un próximo festival atlético:
- Equipo ganador (Antiguos Exploradores: Premio del excelentísimo presidente de la República.
- 1.º Campeón individual: Premio de la Federación.
  - 2.º Premio del gobernador civil.
  - 3.º Premio del presidente de la Diputación.
  - 4.º Premio del general jefe de la quinta División.
  - 5.º Premio del alcalde de esta ciudad.
  - 6.º Premio del Círculo Mercantil, Industrial y Agrícola.
  - 7.º Premio del presidente de la Federación de Atletismo.
  - 8.º Premio del Zaragoza C. D.
  - 9.º Premio de don Manuel Montaner.
  - 10 Premio de don Miguel Faci (Joyería).
  - 11 Premio de la casa Armas y Deportes.
  - 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 y 19. Premios del señor Burgos.
  - 20, 21, 22 y 23. Premios de don Salvador Bello (Restaurant La Maravilla).

El éxito logrado por la Federación Atlética Aragonesa con la VI Vuelta a Zaragoza merece un aplauso sincero que nosotros somos los primeros en otorgarle sinceramente.

## El domingo, en el Velódromo de Torrero

El domingo por la mañana se celebró una reunión en el Velódromo, combinando su programa con la VI Vuelta a Zaragoza.

En esta reunión se corrió una carrera individual, a 25 vueltas, sprint cada cinco.

En ella debutaron Lahoz y Malaquias, muchachos que prometen de veras, y Leandro Gregorio demostró

YUGOESLAVIA, 1-ESPAÑA, 1

## Comentarios breves sobre el partido

España ha empatado un partido que se le presentaba muy difícil. Los nuestros han querido jugar, pero les ha faltado, para poder desarrollar sus deseos, hacerlo con los elementos indispensables para realizar un buen fútbol. Les ha tocado actuar en un sembrado, y en estas condiciones no había materialmente posibilidad de hacer nada.

Además del terreno, que estaba durísimo, los yugoeslavos sacaron un baloncito que no había manera de controlar. Ninguno de nuestros jugadores podía tocar el balón, ya que las dimensiones de la pelota les son totalmente desconocidas y sus extraños botes les confundían.

De todas suertes, España ha jugado bastante buen encuentro. De haberlo hecho así el domingo anterior, a pesar de que los franceses son muy superiores en juego a los yugoeslavos, sin duda alguna habríamos vencido. En el equipo español podrá haber habido más o menos aciertos; pero, desde luego, se ha notado la existencia de aquello cuya ausencia lamentábamos el domingo pasado. Ha habido corazón y ganas de ganar. Ha habido entusiasmo, y todo ello ha hecho que podamos haber salido con bastante éxito de este terreno que nos tenían preparado.

De todos los jugadores españoles, y aun de los veintidós hombres sobre el terreno, ha habido uno que ha brillado a enorme altura por sus extraordinarios aciertos. Ha sido Quincoces, nuestro defensa izquierda, quien ha dado todas. No ha fallado un balón; una perfecta colocación, brío en toda su actuación, y en suma, una actuación plena de aciertos le ha hecho destacar de todos los jugadores.

Indudablemente España hubiera ganado a Yugoslavia de no haberse dado una serie de circunstancias adversas a nuestro equipo, que bastante ha hecho con haber logrado un empate. El terreno de juego es el verdadero "huerto del francés"; es una artesa.

Los jugadores españoles juegan más que los yugoeslavos, aunque no han podido ponerlo claramente de relieve esta tarde por las pésimas condiciones de la pista de juego. No les ha sido posible realizar juego bonito y lucido por la imposibilidad de controlar el balón, y demasiado han hecho al oponer una fuerte resistencia a los locales, habituados a este terreno, que a los nuestros no les ha permitido desenvolverse como ellos saben hacerlo.

A pesar de ello, no han podido demostrar los yugoeslavos, en su terreno, con su público, con un balón que controlaban perfectamente, una superioridad sobre los españoles.

Los croatas juegan poco al fútbol. Desarrollan un juego rápido de pases a los extremos, y los delanteros lle-

van una vez más sus grandes facultades para las "bielas".

El resultado fué:

- 1.º Leandro Gregorio, 14 puntos.
- 2.º Lahoz, 10.
- 3.º Malaquias, 6.

Después de dar la salida a los atletas participantes en la gran prueba pedestre se corrió otra carrera individual, ésta a 50 vueltas, sprint cada diez.

En ella participaron, entre otros, S. Catalán y Ginés, quienes no tuvieron enemigo en los demás corredores, demostrando hallarse en plena forma, cosa que nos satisface mucho, ante la perspectiva de emocionantes reuniones.

La clasificación fué:

- 1.º J. Catalán, 16 puntos.
- 2.º M. Ginés, 14.
- 3.º Lahoz, 8 a una vuelta
- 4.º Leandro Gregorio, 8 a idem.
- 5.º R. Catalán, 4 a idem.

Resumen: un entretenido entrenamiento para demostrarnos las excelentes facultades de los "ases"



Valle, centro medio del Madrid, que ocupó el mismo puesto contra los croatas, el domingo. El joven jugador "merengue" cumplió sin "estridentes" su cometido. Vamos, que estuvo un poquito mejor que Ajestarán frente a los galos.



Este fué el "amo" en el equipo yugoeslavo. Sobresalió sobre sus compatriotas, marcó el tanto del empate... y fué expulsado del campo.

gan con bastante facilidad a la línea defensiva... pero allí se estrellan.

No solamente porque estaba Quincoces, pleno de aciertos, sino porque no tienen la menor noción de lo que es tirar a goal, como se demostró durante la mayor parte del partido. Tienen aún mucho que aprender, y de ello estamos bien seguros.

Ya habíamos sacado esta impresión del encuentro que, antes del "match" internacional, se jugó en el propio Stadio Yugoslavo entre los dos primeros equipos de Belgrado: chutaban inocentemente y no terminan, en la mayoría de las ocasiones, los avances, la mayoría de los cuales mueren en la línea de defensas.

En el equipo español, como en París, ha destacado la defensa y, sobre todo, Quincoces, que ha sido el héroe del partido. Ciriaco también ha desarrollado una perfecta labor, muy compenetrado con su compañero.

Zamora, en el primer tiempo, actuó con pleno acierto en las pocas veces que tuvo que intervenir. En la segunda parte estuvo muy lucido, aunque pasó por unos momentos de nerviosismo después de que se le marcó el tanto, tanto que nosotros considerábamos había sido un fallo de nuestro meta nacional; pero después nos dijeron que había sido un faut clarísimo, que el árbitro parece ser no vió. Desde el sitio en que estábamos tampoco era posible apreciar detalles de la jugada porque estábamos tapados por una columna..., porque el campo es tan artesa para los equipiers como para el público.

En la línea de medios destacó Cilaurren. En la segunda parte Marculeta hizo una buena exhibición, aunque dejó un poco suelto a su extremo porque tuvo que atender y cubrir algo el puesto de medio centro, en el que Valle estuvo un poco a la deriva. Este jugador, en la primera parte, estuvo flojo, logrando reponerse algo en los últimos minutos del primer tiempo; pero en la segunda parte fué el agujero por donde se colaban los yugoeslavos, crecidos con el empate, y los croatas imprimían a sus jugadas una velocidad que no pudo sostener el medio centro canario, a pesar de su voluntad.

En la línea delantera el mejor de todos fué Regueiro, que compensó debidamente la mediocre actuación anterior en París. Hoy actuó con gran codicia y voluntad, y cuando la línea de medios escaseaba sus pases a los delanteros bajó a buscar balones y originó la inmensa mayoría de las ocasiones de peligro.

Goiburu tuvo una actuación superior a Galé. Fué más rápido y codicioso e intervino y tuvo parte en el tanto que España marcó. Se partió el pecho y, como Regueiro, fué un medio más que no desperdiciaba ocasión buscando balones cuando no los recibía de los medios.

De los extremos, mejor Prat que Boch. Ninguno de los dos nos recordó a aquellos jugadores a que nos tienen tan acostumbrados.

Elícegui apenas si entró en juego. Indudablemente fué él más perjudicado por el lamentable estado del terreno, ya que no está acostumbrado a desenvolverse en esas condiciones. Sin embargo, marcó el goal de España.

En resumen, puede decirse que el equipo español ha jugado un buen partido; aquellos fallos que ha tenido son perdonables, porque al balón no era capaz de controlarlo ni Pentland, pongamos por caso. Y el terreno, como hemos dicho, es más propio para sembrar patatas que para jugar al fútbol.

El mejor jugador yugoeslavo en este partido fué, sin duda, Marjanovic, quien se aprovechó de que Marculeta le dejó bastante suelto.

Después del defensa izquierda, que es bastante seguro en sus despejes.

El portero detiene bien los balones por alto. Pero por bajo es completamente nulo.

En general puede afirmarse que este equipo es inferior al español en facultades y en conocimiento de juego. Los croatas se movieron bien, ya que les favorecía el estado del terreno y por su público, que es muy chillón, aunque en verdad hay que decir que no se metieron con los españoles.

El árbitro, Ivansic, en el primer tiempo actuó bien. Gustó incluso al propio Mateos. En la segunda parte dejó de señalar algunas faltas y pitó otras que no lo eran; una de cal y otra de arena.

Reconozcamos que su decisión al expulsar a Marjanovic, aunque reglamentaria, no era el momento más apropiado para su expulsión, teniendo además presente lo excitado que en esos momentos se encontraba el público, que reclamaba córner a voz en grito.

"Ellos" han opinado así:

El árbitro, señor IVANSIC. — El partido ha terminado como debía terminar: con un empate a un tanto, que representa fielmente la marcha del encuentro.

Lo que más me ha gustado ha sido el defensa izquierda español. He expulsado al capitán del equipo yugoeslavo porque la falta cometida contra el linier español era, indudablemente, grave.

MARJANEVIC, capitán del equipo yugoeslavo. — El partido tenía que haber terminado con dos tantos a uno a favor de Yugoslavia y este resultado hubiera representado fielmente

PARA EL DOMINGO

## El Zaragoza jugará con el Español los octavos de final

MADRID. — Se ha reunido el Comité de la F. E. F. para proceder a los sorteos de los octavos de final, cuyos resultados han sido los siguientes:

- Osasuna-Deportivo de La Coruña.
  - Sporting de Gijón-Deportivo de Castellón.
  - Hércules-Betis.
  - Athlético de Madrid-Valencia.
  - Zaragoza-Español.
  - Sevilla-Athlético de Bilbao.
  - Palafrugell-Murcia.
  - Unión de Irún-Madrid.
- Los partidos se jugarán en los campos de los Clubs citados en primer lugar.

la marcha del encuentro, y era el resultado justo.

Los españoles han opuesto una gran resistencia, haciendo un juego superior al que esperábamos después de la derrota de París, porque aquí nosotros hemos batido concluyentemente a Francia.

Con España nos hemos encontrado con dificultades que no esperábamos. El arbitraje nos ha perjudicado. Mi falta no fué tan grave que motivara la expulsión. Creo fué demasiado riguroso el árbitro.

ZAMORA, capitán del equipo español. — El goal que nos han marcado ha sido a consecuencia del faut más descarado, más antideportivo y más antirreglamentario que he visto en todos los años que llevo jugando. Cuando salí por la pelota un delantero me dió un fortísimo puñetazo en el pecho y me tiró fuera del campo, donde luego me pisaron, y cuando mis compañeros acudieron en mi defensa entonces es cuando se marcó ese goal.

Nos ha tocado un árbitro muy peligroso. Sabe mucha gramática parda. Con otro árbitro que supiese de 'útbol lo preciso, es indudable que ese faut se hubiera pitado.

MATEOS, seleccionador nacional. — Nos han robado el partido. El tanto que nos marcaron estuvo precedido de una clarísima falta, tanto que únicamente un árbitro que no sabía lo que se hacía pudo dejarla sin sanción.

Estoy muy satisfecho de cómo han jugado nuestros equipiers, porque no olvidemos que se ha jugado en una "calle" donde no es posible jugar, y se ha conseguido un empate jugando contra Yugoslavia, contra el campo y contra el árbitro.

CABOT, secretario del Comité Nacional. — El empate me parece que el goal de los yugoeslavos no ha sido concedido de una manera lícita.

FERNANDO S. MONREAL (Noti-Sport)



Desde ayer se encuentra entre nosotros el formidable boxeador aragonés Ignacio Ara, que el próximo sábado peleará sobre el "ring" del Frontón Aragonés con el gallo Vigneron. Ignacio continuará su entrenamiento, durante su estancia en Zaragoza, en el gimnasio de Luis Soria. Sea bien venido el gran pugilista paisano, cuya actuación aquí, dicho sea de pasada, ya era hora que tuviese efectividad.

LA DEFENSA DEL TRIGO

Con asistencia de más de 2.500 personas se celebró el domingo la anunciada asamblea

Representantes de las clases productoras e industriales estudian con amplitud el problema.-El presidente de la Diputación habla de la renuncia de cargos si no son atendidas las justas peticiones del agricultor

Quienes han intervenido en la preparación del acto del domingo en el Frontón han demostrado condiciones de perfectos organizadores, a pesar de los escasos días con que contaron para ello.

El amplio salón de actos del Frontón Aragonés estaba dividido en secciones por grandes carteles, con indicación de las representaciones que debían ocuparlas.

En el lugar destinado a la presidencia, sobre fondo de los colores nacionales, había escrita una leyenda significativa del espíritu que había movido la asamblea.

A las diez en punto de la mañana estaban ocupados todos los asientos del salón, calculándose en más de 2.500 personas las asistentes al acto.

Presidían el alcalde de Zaragoza, señor Muniesa; el presidente de la Comisión de Defensa Triguera, don Tomás Quintín; el presidente de la Diputación provincial, don Luis Orensanz; el vicepresidente de la Comisión de Defensa Triguera, don José Almarza; el presidente de la Asociación de Labradores, don Francisco Bernad; el representante del Sindicato Central de Aragón, don Manuel Ardid; el representante de las Cámaras de Comercio y Urbana, Federación Patronal y Círculo Mercantil, don Venancio Moliné; representaciones de Teruel y Huesca y de las entidades agrícolas e industriales de la región interesadas en el problema.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE DEFENSA TRIGUERA, SEÑOR QUINTIN

Don Tomás abrió el acto.

La Junta local de tenedores de trigos de Zaragoza —comenzó diciendo— percatada de la gravedad de la situación creada a los cerealistas; de la trascendencia que para la economía general del país significaba el derrumbamiento del precio del trigo y por consecuencia de los demás cereales, y de la imposibilidad de poner el más ligero remedio con su actuación a tan hondo mal, pensó —previa consulta a la primera autoridad provincial, pues la Junta iniciadora fué creación de la ley— en convocar a todas las entidades económicas de Zaragoza, Corporaciones y Prensa, y justo es decir que todas ellas respondieron con elevado espíritu y generosidad, ofreciendo su cooperación incondicional moral y materialmente.

En asamblea de representaciones se designó una Comisión, la que convoca, en nombre de todas, esta asamblea magna, encomendándole el estudio del problema y su concreción en unas conclusiones.

Realizado este trabajo con la intensidad máxima se dió cuenta a nuestros poderdantes, que lo aprobaron con entusiasmo animándonos a realizar esta asamblea y llamando a ella a las provincias de Huesca, Teruel, Navarra, Logroño y Lérida, porque todas experimentan igualmente que la de Zaragoza los desastrosos efectos de esta crisis comercial del trigo y demás cereales.

La urgencia de soluciones ha exigido la celebración de este acto también urgentemente, y por eso, aunque nadie ha quedado sin recibir nuestro requerimiento, no ha podido realizarse en la forma que la Comisión organizadora hubiera deseado.

Sirva esto de justificación si alguna corporación o entidad cree que con ella debió usarse de fórmulas más diplomáticas. A las autoridades, representaciones oficiales, entidades, corporaciones, Prensa y particulares que nos han honrado con su asistencia a este acto, realizado con tantos prestigios, nuestra más honda gratitud con la aportación de su colaboración valiosa a nobles fines de defensa de una riqueza que es la más importante de la nación y de cuyo desenvolvimiento depende el grado de prosperidad o pobreza de casi todas las demás actividades nacionales.

Complejo es el problema, y ardua la empresa comenzada; pero con esta espléndida colaboración y la competencia y laboriosidad de cuantas

personas han de ilustrarnos luego, el éxito parece fácil.

ADHESIONES RECIBIDAS

Después de terminar el señor Quintín el secretario de la Comisión, señor Lorient, dió lectura a las adhesiones recibidas al acto, entre las que figuraban las siguientes:

Gobierno civil de Zaragoza, Comisión provincial de Navarra (trigos), ingeniero jefe Sección Agronómica Zaragoza, Junta local de Teruel y Junta local de Logroño, Asociación de Propietarios de Navarra, idem de Logroño, Asociación Patronal de Huesca y A. P. de Almodévar; Asociaciones de Fabricantes Harinas de Huesca, Navarra y Teruel; Asociación de Panaderos de Logroño, idem de Huesca, idem de Teruel; Junta local de Ejea de los Caballeros, de Tauste, de Tudela, de Zuera, de Calahorra, de Sariñena, de Haro, de Almodévar, de Herrera de los Navarros, de Mallén y de Villar de los Navarros; Comunidad de Labradores de Tauste, Caja Rural de Artajona, Idem de Maella, Sindicato Agrícola de Tardienta, Asociación de Ganaderos de Epila, U. G. de T. de Farasdués; Juntas locales de San Mateo de Gállego, de Mesones de Isuela, de Pozuel de Ariza, de Mérida, de Moros, de La Muela, de Montón, de Perdiguera, de Torralba de Ribota, de Murillo El Fruto, de Torrecilla del Rebollar, de Embid de Ariza, de Piedratajada, de El Burgo de Ebro, de Villalba del Perejil, de El Busto, de Pitillas, de Sisamón, de Valle de Lizuain, de Layana, de Las Pedrosas, de Codos, de Sástago, de Sierra de Luna, de Asín, de Bordalba, de Puendeluna, de Fréscano, de Villarquemade; Círculo Campesino (Diez), Junta local de Pitillas, Manuel Marraco (Madrid), Centro Agrario de Olite, Comunidad Campesina de Ejea, Junta local de Paniza, Casino Artístico de Epila, Sindicato de Riegos de Epila, Alianza de Labradores de Ejea, Ayuntamiento de Paniza, Junta local de Olite, Asociación Patronal de Panaderos de Casetas, Nuevo Casino de Ejea, Cámara Patronal de Logroño Asociación Patronal Agrícola (Salvo), Ayuntamiento y Junta local (Rivas), Comunidad de Labradores (Sáenz de Santamaría), Junta local de Urrutia, Confederación Patronal (Pardos), Asociación de Labradores de Clarés de Ribota y Junta local de Azaila.

Casino Independiente de Gelsa y Junta de Abastos de Gelsa, Colegio de Agentes Comerciales de Huesca, idem idem de Navarra; Ayuntamiento y Junta local de La Muela; Cámara de Comercio e Industria de Logroño, idem idem de Navarra, Cámara de Teruel, Cámara Oficial de Comercio de Lérida, Asociación Patronal Oscense, Ayuntamiento de Epila; Casino La Amistad, Junta local y Sindicato Agrario de Epila; Junta local y Ayuntamiento de Lecifena; Unión Agrícola e Industrial de Teruel; Asociación de Fabricantes de Harinas de Teruel, Junta provincial de Ganaderos de Lérida, Asociación de Ganaderos de Navarra, Sindicato Agrícola de Pomar de Cinca, Junta local de Lérida, Alianza de Labradores y Asociación de Labradores de Ejea de los Caballeros, Círculo de Instrucción y Recreo y Electra Harinera de Ejea; Sindicato de Riegos, Asociación Agraria y Asociación local de Ganaderos de Ejea; La Económica de Tamarite de Litera; Sociedad Cooperativa, Alianza de Labradores, Ayuntamiento de Tamarite y Junta local de Tamarite; Junta local de Artieda; Farasdués, Mora de Rubielos, Aguilón, Embid de Ariza, Zarratón, Herbás, Cintruénigo, Alfambra y Cucalón; Viuda de Antonio Portolés (Gurrea de Gaén), don Florencio Valvo de Binacete, Junta local de Aranda de Duero, Alberite de Iregua, Junta local; Asociación de Ganaderos de Navarra, Gremio de Labradores de Tarazona, Junta local de Maluenda, idem de Lupiñén, idem de Valmadrid, idem de Villafeliche, de San Mateo de Gállego, Casino Agrícola de Torres de Berrellén, Herederos de Rosendo Pujol, de Ejea; Junta local de Bujaraloz; Miguel Simón, de Blesa del Común; Ayuntamiento de Alhama de Aragón, Junta

local de Barrachina, Ayuntamiento de Grañén, Juntas locales de Briónes, Bijuesca, Son del Puerto, Rillo, Panerudo y Cervera.

Asociación de Propietarios de Montañana, Junta local de Torralba de Ribota, Sindicato Agrícola y Casino Recreativo de Montañana, Sindicato de Riegos de Río Alhama, Junta local de Cintruénigo, idem de Pamplona, Ayuntamiento de Alfaro, Asociación de Ganaderos de Alfaro; Ayuntamiento, Unión Agraria y Junta local de Lécera; Comisión Gestora, Junta local de Tenedores de Trigo y Alianza de Labradores de Ríela; alcaldía de Montón; Junta local de Maleján, Sociedad Agrícola La Unión, de Maleján; Sindicato A. Republicano de Villanueva, idem idem de Tauste; Junta Agrícola de Abenia y Junta local de Abenia; Juntas

de H. de los Navarros, Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón, procurador mayor del término de Almozara; Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza; Unión Agrícola e Industrial de Teruel, Diputación provincial de Huesca, Juventud Carlista de Tudela, Asociación de Padres de Familia (Tudela), Agrupación Republicana y Agrupación Socialista de Tudela, Asociación de Patronos del Ramo de Construcción de Tudela; S. de Agricultores, A. de Cazadores y Pescadores y Sindicato de Inicial de Tudela.

Junta local de Echauri, idem de Malanquilla, Unión Agrícola Maellana, Sindicato de Riegos de Nuevas de Ebro, Ayuntamiento de idem, Junta local de Liédena, pequeños y medianos campesinos de Alconchel

P. Fincas Rústicas de idem, Unión de Propietarios de Urrea de Jalón, Junta local de Piedratajada, idem de Alagón, Unión Agraria de Torres de Berrellén, Sindicato Agrícola de Caspe, Angel Fernández (veterinario de Alfaro), agricultores de Pinseque, Junta local de Luco y Junta local de Castilsabás-Ayasa.

DON JOSE ALMARZA, POR LA JUNTA LOCAL DE TENEDORES DE TRIGO

El vicepresidente de la Comisión de Defensa Triguera, don José Almarza, en nombre de la Junta local de Tenedores de Trigo, comienza diciendo:

“Considero difícil el momento triguero. Creo llegada la hora de recoger el clamor general, encauzarlo, elevarlo a los Poderes públicos y evitar que pase a la reserva.”

Saluda a todos en nombre de la Junta local de Tenedores de Trigo de Zaragoza y agradece, en nombre de la misma, las colaboraciones y adhesiones.

Invita a que de la asamblea salga un frente único y cuyo lema sea “todo por el trigo y nada con la política”.

Cita cifras de consumo, producción e importaciones, diciendo de éstas que sólo las primeras fueron oportunas, y dice que el sobrante de trigo es superior a nueve millones de quintales métricos.

Niega que sea cierto que las importaciones obedezcan a que el labrador no declara las verdaderas existencias, pues sabiendo que éstas no son exactas debe contarse con el error y atenerse a las estadísticas oficiales y de la Prensa especializada, aparte de que las ocultaciones son disculpables, ya que el labrador ve detrás de éstas la subida de las contribuciones más que la subida del precio del trigo.

Glosa la primera conclusión, en la que se pide la prohibición de importar cereales y justifica tal pretensión fundándose en que la baja de todos ellos llega ya a los pastos y piensos que han empezado a recolectarse este año, como la alfalfa, cuyo precio es hoy de siete pesetas los 100 kilos.

Termina pidiendo sean elevadas las conclusiones al Gobierno y se hagan cuantas gestiones sean precisas para aliviar la crisis actual y evitar la catástrofe que se avecina en la próxima cosecha.

DON CRISTOBAL FALCON, POR LA UNION DE CULTIVADORES DIRECTOS DE LA TIERRA

Comienza diciendo que aunque sus facultades oratorias son muy limitadas va a desarrollar el tema de “La función social del labrador en relación con la legislación”, porque toda su vida ha luchado por el campo.

Dicen que los labradores somos reacios a cumplir el servicio de estadísticas, pero no tenemos noticias de que ningún Ayuntamiento de España se haya preocupado de conocer la cantidad de siembra realizada en su correspondiente término municipal ni tampoco lo en él recolectado.

Censura algunos servicios oficiales relacionados con el campo.

Dice que cuando se legisla de agricultura no se legisla para el labrador, sino a espaldas de él.

Excita a no hacer caso a las promesas y propagandas que llevan un fin político.

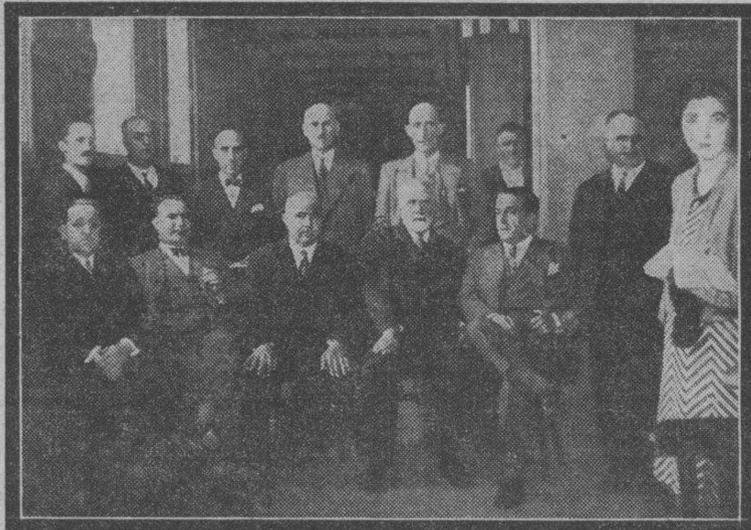
Termina diciendo que cuando la Agricultura ocupe el lugar que le pertenece España dejará de ser marítima.

DON ALEJANDRO CANCER, POR ALMACENISTAS DEL RAMO DE ALIMENTACION

Al comenzar su discurso dirige un saludo a los asambleístas que representan a entidades u organizaciones de otras provincias.

A continuación se refiere a la congestión existente en la producción de piensos. Dice que esa congestión significa el 30 por ciento de la producción nacional.

Señala los procedimientos para solucionar esto. Los mercados productores de Salamanca, Zamora y Valladolid deben descongestionarse en las provincias del Norte, consumi-



Presidencia de la asamblea triguera celebrada el domingo, en la que se tomaron importantes acuerdos.

(Foto. A. de la Barrera)

locales de Fuendejalón, Jorcas y Grañén; Ayuntamiento de Villar del Cobo; Juntas locales de Villamediana de Iregua, Velilla de Jiloca, Albar y Caparroso; Ayuntamiento de Unzuél, Junta local de Unzuél, idem de Castejón del Puente, idem de Cellórig; Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros; idem de Tudela; Casino Tudelano; Sociedad de Ganaderos de Tudela, Cooperativa de E. y O. (Tudela) y Unión Mercantil e Industrial (Tudela).

Propietarios de Alfindén, Ayuntamiento de Uncastillo, Junta local de Villamayor, Alianza de Labradores de Miralbuena, Ayuntamiento de La Almoda, Casino Almodano, Pablo Tobías de Muel, Junta local de Montón, Antonio Latorre de Zaragoza, Asociación de Fincas Rústicas de Valpalmas, Nicolás Mayoral (Villamayor), Casino Independiente de Gelsa, Junta local de Alcubierre, idem de Banastás, Asociación de Labradores de Buñuel, idem de Propietarios de Alfajarín, Junta local de Botorrita, propietarios de Atea, Junta local de Agón, F. de S. Agrícolas de Teruel, Junta local de Arándiga, idem de Vicién, Asociación de Panaderos de Huesca, idem de Propietarios de Daroca.

J. P. Ortiz, de Tardienta; Ayuntamiento de Alcubierre, Sociedad Agraria El Rabal, agricultores de Zuera, S. A. de Salillas, representante propietarios de Puebla de Alfindén, Junta local de Ainzón, idem de Esplús, comisión de agricultores de Alfambra, A. de L. de Sobradiel, A. Propietarios Terratenientes de Navarra y Tudela, A. de L. de Tudela, Sindicato Único de T. Tudela; idem del Campo de Traspuente (Tudela), idem idem de Mosquera, idem idem de Valpertuna, idem de Huertas Mayores y Campos Unidos de Tudela, representación de la Mejana de Santa Cruz, idem de Arquetas y Lodares, idem de Plan y cabildo catedral, sucursal del Crédito Navarro, idem de La Vasconia, Agrícola Industrial Navarra, fiscal municipal, diputado foral del distrito, Cámara de Comercio, Ayuntamiento de Torrehermosa, Sindicato Agrícola de Bulbueite, idem de Riegos de idem, Junta local de Cabanillas, Ayunta-

de Ariza, S. A. de Alconchel, Ayuntamiento de Alconchel de Ariza y Junta local de Alconchel de Ariza; Bloque Agrario provincial de Soria, Secretaría Popular de Los Corrales, A. A. Patronal de Sádaba, Junta local de Tarazona, idem de Castejón de Monegros; Ayuntamientos de Undués de Lerda, Cunchillos y Cadreita; Junta local de Navardún, Junta local de Cadreita, A. de L. de Lecifena, Casino Agrícola de Lecifena; Cámara de Comercio, Ayuntamiento, Junta local, Asociación de Labradores, Cámara Agrícola de Huesca y redactor jefe de “El Pueblo”, de Huesca; agricultores de Moyuela, Sindicato Agrícola de Muel, Sociedad Agro-Pecuaría de Moyuela, Asociación de Labradores de Camireal, Sindicato Agrícola de Farlete, Víctor Navarro (propietario de Ayerbe), propietarios de Ferrerueta, Junta local de Cuencabuena, idem de Perdiguera, idem de Sierra de Luna, Defensa Social Agraria de Tauste, Cámara Agrícola de Tauste, Centro R. R. de Tauste, Junta local de Utebo, idem de Selgua, P. de Fincas Rústicas de Calatayud; Ayuntamiento de Mérida, idem de Caparroso, Harinera de Selgua, Sindicato de Riegos de Urdán, Juan Calvo (San Juan de Mozarrifar), Asociación de Labradores del Término de Urdán, Junta local de Fustifana, Ayuntamiento de Villanueva de Huerva, idem de Encinacorba, Junta local de Torres de Berrellén, propietarios de Binacete, Ayuntamiento de San Mateo de Gállego, S. A. de idem, Junta local de María de Huerva, S. A. de idem, Junta local de Borja, Junta local de Grisel, Nuevo Sindicato Agrario de Grisel, Ayuntamiento de idem, Junta de Labradores de Grisel, Junta local de Azuara, P. de Fincas Rústicas de Asín, vecinos en general de Asín, Junta local de Fréscano, A. de L. de idem, Ayuntamiento de Fréscano, tenedores de trigo del distrito de Cartizana, Sociedad Agraria de Garrapinillos, Sociedad de Labradores de Monegrillo, Junta local de Belchite, idem de Sabinánigo, Propietarios trigueros de Alagón, Ayuntamiento y Junta local de Farlete, S. A. de La Joyosa y Marlofa, Caja Rural de Artajona,

doras de piensos, y Aragón en Cataluña.

Las 45.000 toneladas importadas por el Banco Exterior no deben ponerse en movimiento hasta no realizarse la descomposición existente.

El sobrante de trigo es de nueve millones de quintales métricos. Si sabemos pedir no hay problema, o lo podemos orillar. Nuestro protectorado de Marruecos puede absorber tres de esos millones, otros tres pueden enviarse a Portugal, que los necesita, y los restantes pueden consumirse en Italia, país que no cubre con su producción nacional el consumo.

Continúa dando estadísticas de producción nacional y regional, deduciendo la influencia de cada una de ellas en el mercado triguero.

Por último se refiere a los transportes españoles, señalando su opinión de que se hallan en la más completa desorganización.

**DON VENANCIO MOLINE, POR LAS CAMARAS DE COMERCIO Y LA PROPIEDAD URBANA, FEDERACION PATRONAL Y CENTRO MERCANTIL Y SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS**

Cúmpleme en primer lugar —dijo— daros a todos en nombre de las entidades que aquí represento y en el que tiene el honor de dirigiros la palabra el más afectuoso saludo.

Ante las grandes inquietudes mundiales, para la resolución de problemas tan espinosos que tienen todas las naciones planteados, los españoles, sin duda por nuestro exceso de imaginación y sentimentalismo, cada uno de nosotros nos hemos forjado en nuestra mente, dentro de un marco lleno de optimismo, tanto, que ni siquiera consultamos con nuestro prójimo para contrastar si poseen alguna realidad las soluciones forjadas, y llega nuestra ilusión a tal extremo que, por lo general, ignoramos a cuánto asciende y cuál es el límite de los lujos que nos permite la riqueza de nuestro suelo.

Como inevitablemente tiene que suceder cuando con quimeras se sueña, al ver que caen destrozados en mil pedazos por los choques que producen nuestras ilusas soluciones, vemos con la misma simplicidad que se concibieron las causas de los fracasos y así no hacemos más que culpar de un sector a otro; para el obrero son los patronos los causantes de su daño; para los consumidores, el Comercio; para los productores de primeras materias, la Industria; para los que tienen una ideología, los que no piensan como ellos, y así vamos formando la torre de Babel amasada con tal cantidad de odios y rencores que nos puede conducir a un derrumbamiento social que acabe en barbarie.

Es preciso oír la voz de todos. Los problemas de hoy tienen un sinnúmero de facetas que hay que estudiar.

Sólo aprendiendo a saber dónde está la realidad llevaremos la paz a nuestros espíritus y la solución a muchos problemas.

Y entrando en el desarrollo del tema diré que si, como demostró nuestro buen amigo y compañero señor Martín, la caída de los precios en los trigos había causado un perjuicio de mil millones de pesetas, siguiendo esa norma de investigación en los demás productos agrícolas hemos llegado a cifra que rebasa los dos mil millones de pesetas.

La disminución del consumo en los ocho millones de habitantes que en nuestra nación trabajan la tierra es la consecuencia inmediata; no exageraremos si la calculamos en un 50 por 100.

El desequilibrio de esa menor potencialidad adquisitiva de nuestros agricultores se refleja en el Comercio, en la Industria, en los Bancos, en el problema de transportes y en el tan angustiante de los sintrabajos.

Entre las causas productoras de este colapso se refiere el señor Moliné a los enormes presupuestos del Estado y del Municipio, que a veces aún resultan insuficientes, habiéndose de recurrir a los empréstitos. Para demostrarlo expone algunos casos paralelos de otras naciones.

A continuación juzga los perjuicios y la influencia que en el encajecimiento de la vida tienen los numerosos monopolios que sufrimos.

Por último dice que el censo activo de España, de los 24'5 millones de habitantes que tiene, se calcula en unos once millones; de éstos el 70 por 100 pertenece a la Agricultura; de forma que cerca de ocho millones viven del trabajo de la tierra, el resto pertenece a la Industria, Comercio, Artes y Oficios, profesiones liberales, transportes, etcétera, etc.; es decir, once millones de

españoles, que somos los que pagamos por todos. Este es el premio que tiene el que produce y trabaja.

**EL SEÑOR MACIPE, POR LA ALIANZA DE LABRADORES**

Por causas ajenas a su voluntad no pudo intervenir en representación de la Alianza de Labradores el señor Lizaga, y le substituyó el señor Macipe, quien se limitó a saludar, en nombre de la entidad que representaba, a los asambleístas, excitándoles a unirse todos para que el Gobierno atiende sus justas peticiones.

**DON ADOLFO LOZANO, POR LA ASOCIACION DE FABRICANTES DE HARINAS DE ZARAGOZA**

Es ya muy antigua la leyenda de que los intereses de la molinería y los de la Agricultura son antagonísticos y no es cierto —comenzó diciendo—; los intereses de unos y otros son comunes, pues la decadencia de la harinería se señala por los agobios del mercado triguero y viceversa.

Se refiere luego a las competencias ilícitas que contribuyen tan hondamente al problema que motiva el acto.

La primera de esas competencias ilícitas es la mixtificación de harinas que se hace, a ciencia y conciencia de las autoridades, por industriales desaprensivos que sólo atienden a saciar sus voraces apetitos.

Trata luego de las levaduras que han salido del mercado para dar a clases inferiores de harinas la fuerza expansiva de los de clase superior.

A los productos químicos con diversos nombres vendidos a la Industria, haciendo con ello una máxima competencia a nuestros trigos o harinas de fuerza.

Estudia el empleo de esos productos, en el aspecto legal, higiénico y moral. Dice que su empleo es ilegal, pernicioso para la salud e inhumano.

Denuncia a las autoridades dos de esos productos de procedencia catalana, uno de ellos la panícula de M. Vilaseca, de Santa Coloma.

Si nuestras gestiones resultasen infructuosas —termina diciendo— ha llegado el momento de realizar una marcha sobre Madrid.

**EL SEÑOR ARDID, POR EL SINDICATO CENTRAL DE ARAGON**

La situación de los agricultores de secano no puede ser más difícil, porque ya sólo les queda el cultivo cerealista. Los graneros están llenos de trigo, pero el trigo no se vende.

El Gobierno ha puesto una tasa, pero, ¿para qué les sirve a los agricultores esa tasa?

De continuar así las cosas no podremos pagar, habrá que entregarle al Gobierno nuestro trigo al precio de tasa que él puso y que él lo venda. Veremos si es más afortunado.

Se debe pedir al Gobierno que autorice a las entidades agrícolas el nombramiento de inspectores que obliguen a cumplir la tasa.

Luego se refirió el orador a la necesidad de aumentar el crédito agrícola, uno de los principales factores para solucionar el problema. Trató también de la necesidad del Banco Agrario y por último hizo un estudio interesante de los silos reguladores y su influencia en la solución del problema.

**DON FRANCISCO BERNAD, POR LA ASOCIACION DE LABRADORES**

El presidente de la Asociación de Labradores, don Francisco Bernad, desarrolló el tema "El arancel y los cereales".

Comenzó significando la importancia del tema en el problema que se debate.

El régimen arancelario español no ha podido ser más funesto para la Agricultura, sobre todo para la agricultura cerealista.

La molinería catalana, la molinería del litoral, se creó con vistas a Cuba y a favor de un margen diferencial que se permitía realizar sus grandes negocios. Perdida Cuba los harineros del litoral han querido que el resto de España fuera Cuba para ellos.

Hace una comparación de cifras con el valor perdido por la derrota del trigo y la impresión que causaría a los españoles si un día les dijese que esa cifra fabulosa había desaparecido de los sótanos del Banco de España.

El régimen arancelario español se forja en las esferas políticas. Aragón no tiene valores políticos que influyan en el régimen de aranceles, y por ello son éstos siempre perniciosos para Aragón.

Habla a continuación de los trabajos para desplazar de nuestra región el cultivo de remolacha a otros que, con una racionalización de cul-

tivos y el justo apoyo de los aranceles, debía ser algodón y no remolacha lo que cultivasen.

Se refiere luego a la importación de maíz de la Argentina a cuenta de carriles, favoreciéndose con ello a la industria del Norte, pero perjudicándose la agricultura de otras regiones de España.

Señala interesantes datos respecto a los aranceles y termina diciendo que es preciso llegar a la fórmula de los agricultores ingleses: Producir bien, vender bien y vivir bien.

**SEÑOR SENDER, DE LA ASOCIACION DE LABRADORES Y GANADEROS DEL ALTO ARAGON**

Habla de la unión que, afortunadamente, se va realizando entre la Industria y la Agricultura en todos aquellos problemas de interés común.

Luego estudia las tasas, de las que se muestra contrario.

Y termina con un saludo a los asambleístas, a quienes ofrece todo el apoyo de la entidad que representa para conseguir la solución del problema.

**SEÑOR SANCHEZ, DE LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE PAMPLONA**

Dice que le consuela ver el entusiasmo que vibra en la asamblea.

Próximamente se celebrará un acto semejante en Estella y a él llevará la magnífica impresión que recibe.

Navarra y Aragón quieren y deben estar siempre unidos en éste y en otros problemas. Los aragoneses nos encontrarán junto a ellos.

**EL ALCALDE DE ZARAGOZA**

Habla de la importancia del problema planteado y de la necesidad de resolverlo.

Espera —dice— que el Gobierno de la República sabrá hacerse cargo de esto, que no sólo interesa a nuestra región, sino a otras que aquí están representadas —y a las que en nombre de Zaragoza saluda— y dará una justa solución.

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, SEÑOR ORENSANZ**

Después de saludar a las provincias que asisten a la asamblea dice: Aragón se levanta una vez más para dirigirse a los Poderes públicos, y se levanta, como siempre por una causa justa y noble.

La Diputación de Zaragoza recogerá las conclusiones y, apoyándolas, las enviará a los Poderes públicos.

Tan justa estimamos la petición que yo me atrevo a deciros, aun sin consultar a mis compañeros, que si no se os atiende, si para que se os atienda es preciso hacerlo, los diputados pondremos nuestros cargos a disposición de la asamblea.

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE TERUEL**

El presidente de la Diputación de Teruel habló muy brevemente adhiriéndose a las conclusiones.

**DON TOMAS QUINTIN**

Por último don Tomás Quintín dijo:

Hemos escuchado con verdadero deleite a todos los oradores, que con conocimiento perfecto del problema triguero nos han aleccionado con orientaciones acertadas que todos unánimemente conviene que sigamos con el tesón necesario para imponer, por el convencimiento, nuestro ideario, que es el que verdaderamente armoniza todos los intereses.

Llega el momento de concretar nuestras legítimas aspiraciones. La Comisión las ha redactado en forma que ya conocéis porque se han distribuido profusamente; y la presidencia tiene que preguntar a la asamblea si aprueba esas conclusiones o propone alguna enmienda para ser discutida.

La asamblea aprobó las conclusiones.

La Comisión organizadora, una vez aprobadas las conclusiones —dice el presidente— tiene acordado someter a la asamblea la proposición siguiente: Que se designe una Comisión integrada no sólo por la mesa, sino además por una delegación de cada una de las provincias aquí representadas, al objeto de que sea ella la que presente al ministro de Agricultura las conclusiones aprobadas y realice en Madrid las gestiones que estime procedentes para lograr nuestras aspiraciones. (Es aprobada por la asamblea la proposición).

Entonces ruego a las representaciones de las provincias de Lérida, Huesca, Teruel, Navarra y Rioja se pongan de acuerdo en la designación de sus representantes y que estos señores tengan la bondad de acudir

ahora a la Diputación y todos los designados tendremos seguidamente un cambio de impresiones para convenir la forma de cumplir los acuerdos de la asamblea.

Para terminar, señores, sólo me resta reiterar las gracias más rendidas a todos los presentes por su asistencia, a las entidades y personalidades que han enviado su adhesión a las corporaciones oficiales y entidades que han prestado su concurso; a la Prensa, por el celo y cariño con que ha contribuido al éxito de este acto; a los oradores todos por el acierto y competencia que pusieron al servicio de nuestra causa y finalmente a las autoridades, de las que hemos recibido alientos muy necesarios y a las que pedimos su apoyo en las decisivas gestiones que vamos a emprender.

A todos nuestro más profundo agradecimiento.

Por último, y con esto termino, tened la seguridad de que en todo lo que dependa de nosotros hemos de poner al servicio de tan importantes intereses todo nuestro entusiasmo y toda nuestra actividad, como corresponde a la gravedad del problema y para hacernos merecedores de la confianza que de vosotros recibimos.

Todo por el bien de la Agricultura, que es el bien de España.

**CONSTITUCION DE LA COMISION INTERPROVINCIAL DE DEFENSA TRIGUERA**

A las cuatro de la tarde se re-

unieron con la Comisión Permanente las representaciones de las provincias de Huesca, Teruel, Navarra, Rioja y Lérida, bajo la presidencia del señor Quintín, para designar la ponencia encargada por la asamblea del Frontón de coordinar las conclusiones de Zaragoza con las de Huesca y Ejea, y ejecutar los acuerdos adoptados en aquella asamblea.

Se acordó designar dos representantes de los agricultores y uno de la industria harinera por cada una de las provincias, y desde luego que daron nombrados casi todos y en espera de confirmación algunas designaciones hechas con carácter interino.

El primer acuerdo fué ratificar por unanimidad el carácter de político que desde el primer momento se imprimió a este movimiento y la voluntad firme de mantenerlo a todo trance al margen de todo partidismo.

Asimismo se acordó admitir la dimisión presentada por el secretario, señor Lorient, con gran pesar de los reunidos, por la actividad, acierto y competencia que ha puesto en esa importante misión, y nombrar para desempeñarla en lo sucesivo al señor Bauluz.

Por último se acordó dejar el estudio y acoplamiento de las conclusiones de Zaragoza, Huesca y Ejea para el próximo viernes, a las cuatro de la tarde, al objeto de dar tiempo a la designación definitiva de las representaciones interinas.

Zaragoza, 30 abril de 1933.—La Comisión de Defensa Triguera".

**La persistencia de la racha de robos y raterías**

**EN EL PASEO DE AMERICA**

Unos ladrones entraron en el paseo de América, 340, bajo, aprovechando la ausencia de sus inquilinas, Julia Gresa Serrano e Isabel Sarasa Bueno.

Se llevaron 95 pesetas, un pantalón azul y dos fotografías.

Abandonaron muebles y ropas en el mayor desorden.

**EN LA CALLE DE DON JUAN DE ARAGON**

En la calle de Don Juan de Aragón, 3, primero, violentaron unos caicos la puerta de la vivienda.

Hicieron una escrupulosa requisa en el mobiliario hasta lograr apoderarse de dos relojes.

Estaban valorados en 70 pesetas. Fué denunciado el robo por Manuel Regales Calvo, a quien pertenecían los objetos sustraídos.

**EN LA ESTACION DE MADRID**

En la estación de Madrid (Madrid-Zaragoza-Alicante) a don Fernando Prendes Macaya, teniente de Caballería, le sustrajeron una cartera.

Contenía 350 pesetas y varios documentos.

**LA VIDA OBRERA**

**UN MITIN DE AFIRMACION SINDICALISTA**

En la plaza de toros tuvo lugar el pasado domingo, por la mañana, el mitin de afirmación sindicalista organizado por la Federación local de Sindicatos Unicos (C. N. T.)

Presidió el acto Miguel Abós, secretario general de la Federación local.

Hablaron en nombre de sus respectivas representaciones Subero, por Rioja y Navarra; Servet Martínez, por Zaragoza y Teruel; Orobás Fernández, por el Comité Nacional; Avelino González, director de "C. N. T.", y Miguel Abós, que presentó a los oradores e hizo la glosa de sus discursos.

Se ofreció a los dependientes en huelga el apoyo de la organización sindical si lo precisaban.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

**SOCIEDAD DE CORTADORES DE SASTRERIA, CAMISERIA Y SIMILARES (U. G. T.)**

Se nos envía esta nota:

"Compañeros: Para tratar sobre la presentación de nuevas bases se os convoca a Junta general extraordinaria que se celebrará en nuestro domicilio social, Estebanes, 2, principal izquierda, mañana, jueves, día 4, a las nueve y media de la noche.

Dada la importancia del asunto a tratar, se os ruega asistais todos. Os saluda fraternalmente, La Directiva".

**Cuestiones del Magisterio: Las interinidades**

**HAY QUE ACABAR CON ELLAS**

Continuamente, en nuestra vida profesional, hemos oído estas palabras, y más recientemente, ahora, ha sido don Fernando de los Ríos quien al referirse al grupo Costa las ha pronunciado.

Pero no basta con esto. Hay que buscar una solución. Una solución que es muy fácil encontrarla, siempre que se busque con buena intención, sin perjudicar a nadie.

El número de maestros interinos en España es grandísimo. La mayoría cumple su cometido de un modo admirable. Con verdadera vocación y entusiasmo pedagógico.

Pero... hay que acabar con las interinidades. ¿Por qué? Sencillamente; porque hay que acabar con el desprestigio que algunas gentes tienen hacia el maestro que al no estar en propiedad lo creen menos maestro. Error lamentable; pero con él ya falta la fe, la confianza, el crédito que en el educador hay que depositar para alcanzar buenos resultados.

Por otra parte, es triste la situación de tanto maestro con muchos años de servicio (es de suponer que de buenos servicios), preparando la maleta continuamente, y que más parece un viajante que un maestro. No. Hay que evitar esto en beneficio de todos.

¿Cómo? ¿Dándoles la propiedad sin ninguna clase de pruebas ni de exámenes, constituyendo su ingreso una limosna, un favor? Tampoco esto sería justo, y creemos que, además, la dignidad de estos maestros no había de querer y admitir lo que ponía en duda sus cualidades de maestros.

Hay una solución que es admirable. La que exponía días pasados don Angel Llorca en "Luz", de Madrid, y que ingresan por oposición o cursillos.

Dar la propiedad a los interinos que llevan tres o más años de servicios, mediante un cursillo de perfeccionamiento, y que éstos fuesen a ocupar las vacantes de menos de 500 habitantes, no limitándoles la edad para ir a los cursillos de selección y conseguir poder aspirar a plazas de más de ese censo.

Con esto se haría un bien a los referidos maestros, y sería mejor a los que ingresan por oposición o cursillos que no tendrían necesidad de pasar por el calvario de los pueblos ignorados por todos, por todos menos por los maestros que tienen que sufrirlos.

Creemos que merece la pena estudiar la proposición del señor Llorca.

¿Por qué no se intenta, al menos, con un poquito de buena voluntad por parte de todos?

BERNARDO BAYONA

**R. MARIN Y SELI**  
ODONTÓLOGO  
Enfermedades boca y dientes.—Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7  
Don JAIME I, núm. 46

LA POLITICA LOCAL

CIRCULO TRADICIONALISTA

Se nos facilita esta referencia: "Como estaba anunciado se celebró la conferencia cultural a cargo de don José María Monterde, que disertó acerca de "La Tradición, como única solución posible del resurgimiento nacional".

Hizo la presentación el señor Carver, que hace grandes elogios del orador.

Al levantarse el señor Monterde es acogido con grandes aplausos.

Comienza diciendo que esos aplausos que le han tributado se los dedica a la Virgen del Pilar, porque demuestran una vez más el amor que sienten hacia ella. (Aplausos).

Continúa diciendo que ha sido felicitado por el rasgo de baturro, de aragonés, que tuvo un día al retirarse del Ayuntamiento cuando retiraron el pedestal de la fe, el pedestal de la raza, y porque donde no esté la Virgen del Pilar no puede estar él. (Aplausos).

Continúa diciendo que la Virgen del Pilar no sobra allí, que los que sobran eran los que no sabían respetarla. Cree que vendrán tiempos en que volverá a ponerse en donde estaba y se llevará en una grandiosa procesión jamás conocida en el mundo. (Aplausos).

Dedica un recuerdo a la lealtad carlista y recuerda una frase de Aparisi Guijarro, que dice: "Cuando se pasa junto a un carlista hay que descubrirse, como cuando se pasa junto a la estatua del honor".

El señor Monterde ataca, por su egoísmo, a los católicos que no protegen la Prensa católica, y dice que debido a esta dejadez viene lo que estamos padeciendo. España está en peligro y a punto de caer en el abismo—dice—y es preciso que nos unamos las derechas para que no se llegue a tal extremo.

Ataca duramente a la Monarquía, que se entregó al liberalismo y al parlamentarismo, y dice que el resurgimiento nacional está en la Tradición. Dice que primero es católico, después amante de la Patria y después monárquico tradicionalista.

Combate a Maura porque no se opuso a la quema de conventos en el mes de mayo, así como a su compañero, que fraguó el atentado contra su padre, y dice que si le falta memoria para recordar a su padre no ha de extrañarnos que nos traicione a nosotros.

Dirige duros ataques al socialismo y dice que mientras en otros países expulsan a los socialistas aquí en España arraiga esa idea y nos pasa como a las señoritas de pueblo, que una vez pasada la moda se ponen el traje. (La expresión del orador promueve grandes risas y aplausos). Explica cómo las únicas naciones que están bajo el yugo socialista no son más que tres—Rusia, Méjico y España—y en todos los sitios en que los han expulsado han vuelto a la tradición. Los españoles debemos pasar del Pacto de San Sebastián a las montañas de Covadonga. (Grandes aplausos).

El señor Monterde combate la Constitución, especialmente el artículo 26 y demás leyes complementarias, y dice que para defenderse de ellas no hay otra arma que la tradición.

Explica cómo para amar una cosa hace falta conocerla, y no se puede amar lo que no se conoce, y si no conocemos a España mal podemos amarla, y explica cómo España debe toda su grandeza a la religión católica. Hace un elogio de la Monarquía regional aragonesa y del fuero que dice: "Eres rey si las leyes respetas", y que este fuero fué buscado y copiado por Inglaterra. El fuero a que alude es el Fuero Juzgo, cuya misión era evitar los errores del monarca, y la representación por clases, no de una clase de la sociedad, sino de todas las clases sociales, que se reunían para un fin: mirar por el bien nacional y el robustecimiento de la raza.

Dice el señor Monterde que quiere que seamos buenos católicos, empezando por la familia, y que nuestra convicción monárquica no desaparecerá porque la llevamos grabada en el corazón. Ataca a los que dicen que les es indiferente la forma de Gobierno y dice que sin forma de Gobierno no puede haber religión ni paz ni orden.

Y finalmente recita una poesía a la bandera, siendo muy ovacionado. Mañana, jueves, disertará el doctor Horno Alcorta acerca del "Remedio del mal".—ARALAR.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La solemnidad del Patriarca San José, o la fiesta de su patrocinio. La invención de la Santa Cruz. San Alejandro, papa y mártir; Juvenal, obispo y confesor; Timoteo, Maura y Antonina, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en Jerusalén.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia de Nazaret, por su asociación.

En Jerusalén, a las ocho y cuarto y once, ejercicio del mes de las flores durante la misa que se celebra en el altar de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

En San Carlos, por la Obra de la Propagación de la Fe, a las ocho y media, misa de comunión general.

En las parroquias y muchos conventos, por la mañana, se celebra el mes de las flores durante la misa, y en San Carlos y San Cayetano, también por la tarde, con sermón.

En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne, con música.

Fiestas a San José: A las nueve, en las Carmelitas descalzas de Santa Teresa; a las nueve y media, en los Carmelitas descalzos de San José; a las diez, en las Hermanitas de los Pobres; a las diez y media, en San Carlos y en las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz).

En Santa Cruz, a las diez y media, fiesta solemne a su titular, con música y sermón.

En San Felipe, a las seis de la tarde, continúa el solemnisimo novenario al Santísimo Ece-Homo, con sermón por los señores beneficiados.

En San Gil continúa el triduo a Santa Elena, con sermón por el reverendo padre Luis Pujadas.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Cruz. Mañana, en San Felipe.

LA NOVENA A NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

Con extraordinaria solemnidad y con una numerosísima asistencia de fieles se ha celebrado este año, en la iglesia de San Cayetano, la novena anual que por este tiempo acostumbra a celebrar la archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro a su excelentísima Madre.

Establecida la archicofradía en la iglesia-convento de Jerusalén, allí se celebran los cultos de los cuartos sábados de mes y el ejercicio de las flores durante el mes de mayo; pero para la solemne novena busca todos los años la Junta de la archicofradía, compuesta por damas distinguidas de nuestra sociedad, una iglesia más amplia, ya que son elegidos para predicar la novena alguno de los mejores oradores de España. Este año ha sido el R. P. Enrique Chaubel, redentorista capellán de la Nunciatura en Madrid.

Durante los nueve días ha expuesto en la primera parte de su sermón

todo lo referente a la historia del cuadro de la Virgen del Perpetuo Socorro y los prodigios obrados por su intercesión, y en la segunda parte ha dado diariamente una conferencia de cultura superior religiosa.

El último día, que fué el domingo pasado, hubo una nutridísima comunión general, durante la cual el mismo orador de la novena hizo los fervorines. Por la tarde se solemnizó la función con bendición con el Santísimo y reserva solemne, terminando con la adoración de la medalla del Perpetuo Socorro.

Bajo magnífico dosel de damasco encarnado figuraba el cuadro de la Virgen del Perpetuo Socorro, rodeada de numerosas plantas, flores y luces, presentando un magnífico aspecto.

Durante la novena y comunión, la capilla del Sagrado Corazón ha cantado escogidas composiciones.

PEREGRINACION A ROMA

Ha sido anunciada oficialmente desde Roma la beatificación del P. José Pignatelli, de la Compañía de Jesús y gloria de nuestra ciudad, para el día 21 del actual mes de mayo.

Sería vergonzoso que Zaragoza, cuna del nuevo beato, que la santificó, además, con su presencia, no estuviese representada en Roma el día de la glorificación de su preclaro hijo.

Con este motivo y accediendo a los deseos del Sumo Pontífice, que en este Año Santo quiere ver a sus hijos de todas las naciones congregados en Roma, se prepara una peregrinación, cuya Junta organizadora ha comenzado ya a trabajar.

El programa de la peregrinación, en líneas generales, es el siguiente:

Salida de Zaragoza, el 6 de mayo. Tarde y noche, en Génova. Llegada a Roma, en la tarde del 19. Del 19 al 26, estancia en Roma; visitas a las Basílicas para ganar el Santo Jubileo. El 26, por la mañana, salida de Roma. La tarde del mismo día, llegada a Turín. Día 27, Turín. El 28, por la noche, cena de despedida en Chamberí. Llegada a Barcelona, el 29, a las once de la mañana, y a Zaragoza, a las 21'45.

Precios: Primera preferente, 1.015 pesetas; primera, 954; segunda, 810; tercera, 565.

Las inscripciones se reciben en Zurita, 13, entresuelo, derecha, "Fomento de la Cultura", de seis a ocho de la tarde, hasta el día 10 de este mes, inclusive.

Los mejores CUELLOS Flexibles Siempre nuevos planchados por el fabricante AGENCIA EN ZARAGOZA: Camisería 25.000-Alfonso, 18

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO Enfermedades boca y dientes Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7 RODA, 36, entlo. izqda.



No todos los padres viven desprevenidos ni ignoran la eficacia del Jarabe Salud que tantos beneficios ha producido, durante medio siglo, a millares de niños raquíticos, escrofulosos, inapetentes y víctimas de otras dolencias que han malogrado su desarrollo normal.

La tuberculosis ósea, el raquitismo, la inapetencia, los desarreglos sanguíneos,

tienen un remedio rápido y positivo con el reconstituyente Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD CURACION PROGRESIVA DEL ESTREÑIMIENTO Y DE LOS DESARREGLOS BILIARIOS Grageas en cápsulas metálicas precintadas. Pídense en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

FIESTAS Y VELADAS

"CASA DE ANDALUCIA"

Se pone en conocimiento de los señores socios de la misma que, no pudiendo celebrarse el festival anunciado para el día 3 de los corrientes, debido a no haber terminado las obras en los nuevos locales adquiridos para el engrandecimiento de dicha Sociedad, se aplaza dicho festival hasta el día 7 de los corrientes (próximo domingo), a las cinco de la tarde, cuyo programa se dará a conocer oportunamente. — La directiva.

ULTIMA ACTUACION DE LA ACTRIZ MARIA LOPEZ Y DEL ACTOR GENARO LANUZA

Con "El último mono o el chico de la tienda", el sábado, 29 de abril próximo pasado, en el teatrillo de Montemolín dieron su adiós al público la destacada aficionada María López y el excelente primer actor y director de la Agrupación que lleva su nombre, Genaro Lanuza.

Las simpatías que estos jóvenes muchachos cuentan dentro de la numerosa concurrencia que acude siempre a presenciar las representaciones, fué motivo para que ambos fueran aplaudidos unánimemente, teniendo que aparecer en el palco escénico muchas veces. Gran cantidad de ramos de flores fueron enviados para la simpática actriz María López.

Al comenzar la velada fueron leídas por su autor, señor Grao, unas cuartillas que ovacionó el público, teniendo que saludar ambos actores.

La representación excelente por parte de todos los actores. Bien María López en la damita joven. Notable Genaro Lanuza en el gracioso "Chico de la tienda"; los demás compaginaron el éxito que para todos resonó.

A María López y Genaro Lanuza les deseamos una feliz y larga vida en la interpretación de sus papeles en la comedia que comienzan el domingo próximo con su próximo enlace. Nuestra enhorabuena.

EN TUDELA

En el Teatro Cervantes se celebró un mitin republicano

Organizado por la Agrupación Republicana de Tudela se celebró en el teatro Cervantes un gran mitin republicano.

En el escenario se situó la presidencia, donde figuraban personalidades destacadas del republicanismo local.

Como oradores figuraban don Mariano Joven, gobernador civil de Madrid y don Félix Gordón Ordás, ex-director general de Ganadería e Industrias Pecuarias, pertenecientes ambos al partido radical-socialista.

Hizo la presentación de los oradores el señor Soriano, diputado a Cortes por Tudela, que realizó la personalidad de los mismos.

Don Mariano Joven dijo que asistía al acto como espectador. Tuvo un saludo para Navarra, y en especial para Tudela. Destacó las actividades políticas del señor Gordón Ordás. Fué muy aplaudido.

Seguidamente el señor Gordón Ordás desarrolló este tema: "Religión, clericalismo, política".

Analizó detenidamente estos conceptos desde su punto de vista, y tuvo frases de gran afecto para Navarra, elogiando sus cualidades.

Negó que fueran ciertas determinadas apreciaciones que se habían hecho otras veces en torno a Navarra.

El orador fué muy aplaudido por el numeroso público congregado en el salón.

Al terminar el acto los señores Joven y Gordón fueron muy felicitados.

En el Centro Republicano se les agasajó con un banquete, servido de modo insuperable por el conserje, Clemente Melero.

Asistieron numerosos comensales. El acto estuvo pleno de fraternidad, y a su terminación nuevamente los señores Gordón y Joven fueron despedidos con muchos aplausos. — SANTOS MALLOL.

CARBON VEGETAL Canutillo limpio 20 kilogramos: pesetas, 4'50 A domicilio SILVESTRE DIAZ DE TUESTA Avenida de Madrid, 83 Teléfono 2096

NOTICIAS GENERALES

PERDIDAS.—En la Jefatura de la Guardia municipal se encuentra depositado un reloj que se entregará a quien acredite ser el propietario. También se encuentran depositadas unas llaves.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL Coso, 17-19 (B. Zaragozano)

INSPECCION SANITARIA.—Resultado de los servicios prestados por la Inspección sanitaria durante los días 29 y 30 de abril: En los mercados se han retirado por insalubres 813 kilos de pescado, 3 de escabeche, 290 de frutas, un conejo, un ave y dos pulmones. En los distritos: 10 kilos de pescado, 1 de queso y 40 de naranjas. En la estación sanitaria del Angel se ha retirado una gallina por fermentación pútrida.

El día 1.º de mayo fueron retirados en los mercados, por insalubres, 490 kilos de pescado y 75 de naranjas.

CRUZADA A ROMA

De acuerdo con los deseos del excelentísimo señor Nuncio el Patronato pro Jerusalem organiza, para ganar las indulgencias del Año Santo, una cruzada a Roma, con varios programas.

Once días de viaje, con ocho días en Roma, comprendida la festividad del Corpus, por 375 pesetas.

Para inscripciones y folletos al director del Patronato pro Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o a los señores don Victoriano Flamarique, canónigo, TARAZONA (Zaragoza), y Junta de Caballeros del Pilar, Manifestación, 80, ZARAGOZA.

CUERPO DE SEGURIDAD.—Servicio prestado por el personal del expresado Cuerpo durante el mes anterior: Auxilios a las personas, 1; amenazas, 1; atentados, 1; atropellos, 5; choques de vehículos, 2; daños a la propiedad, 1; desobediencias, 2; detenidos por sospechosos, 1; idem por arrojar al redondel de la plaza de toros, 1; idem por fugarse de la casa paterna, 2; idem por embriaguez, 1; idem por escándalo, 2; efectos hallados, 1; por hurtos, 10; incendios, 2; detenidos por lesiones, 3; idem por maltrato de obra, 1; niños recogidos en la vía pública, 2; detenidos por riña y escándalo, 13; 19 municiones halladas (caja), 1; detenidos por repartir hojas clandestinas, 3; varios servicios, 60; pliegos repartidos, 200; detenidos conducidos a la cárcel, Audiencia y Juzgados, 150. Total de servicios, 486.

PEQUEÑOS SUCESOS

EN LA CALLE DEL CEREZO ES HERIDO UN OBRERO

Jaime Salazar Riverola, de 32 años, jornalero, fué curado por el médico don José Fuentes en el Hospital provincial.

Presentaba una herida contusa, de pronóstico reservado, en la región temporal derecha.

Según manifestó, había sido agredido en la calle del Cerezo.

UN MECANICO SE LESIONA DE CONSIDERACION

Gregorio Teruel Lizama, de 36 años, mecánico, se cayó casualmente.

Resultó con fractura de la muñeca derecha y contusión en la región lumbar, de pronóstico reservado.

Fué curado en el Hospital provincial por el médico de guardia, señor Teixeira.

Ingresó después en la sala de San Cosme.

ANUNCIOS OFICIALES

Maquinista y Fundiciones del Ebro (S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir de hoy se pagará el dividendo acordado en la Junta general de accionistas de esta Sociedad.

El pago se efectuará en los Bancos de Aragón, Hispano Americano, de Bilbao y de Crédito de Zaragoza contra entrega del cupón núm. 14. Zaragoza, 3 de mayo de 1933.—El secretario accidental, Enrique Villuendas Torres.

DESDE CALATAYUD

**LAS COLONIAS ESCOLARES.** — Han causado inmejorable efecto las gestiones que con éxito satisfactorio ha llevado a cabo el diputado por este distrito, don Honorato de Castro, consiguiendo la cantidad necesaria para organizar, como el verano pasado, la colonia escolar.

El diario local "Vanguardia" se ocupa en su último número de este asunto y daba a conocer el despacho cruzado entre el referido diputado y el señor Romeo, presidente del grupo local de Acción Republicana.

Las 4.000 pesetas concedidas vienen aumentadas en mil a lo concedido el año anterior y, como es de suponer estas halagadoras noticias han venido a satisfacer los legítimos deseos de nuestro Ayuntamiento y del Patronato escolar, que van a ver organizada esa colonia para que puedan los niños pobres de la localidad disfrutar de unos días de asueto, veraneando en una playa levantina.

Nosotros, que en nuestra labor informativa estamos desprovistos de toda inclinación partidista, no regateamos nuestro aplauso en esta ocasión al diputado señor De Castro, como igualmente los prodigaremos a toda actuación favorable de los distintos representantes.

**EL DIA 1.º DE MAYO.** — En este día fué el paro general, cerrando comercios, oficinas, cafés y holgando hasta los camareros de los Casinos.

La población presentaba un aspecto triste, pues aprovechando la benignidad del día fueron incalculables los que se dedicaron a pasar el día en el campo.

Al anochecer recobró la ciudad su animación y, sin duda, debido a los excesos del alcohol, algunos grupos dedicaron a vociferar y promover alborotos. A tal extremo llegó que la Guardia municipal vióse obligada a despejar los grupos a golpes de sable.

**LAS OBRAS DEL MATADERO.** — Se ha celebrado la subasta de las obras para ampliación de la nave de ganado vacuno del Macelo, con arreglo al proyecto aprobado por el Ayuntamiento.

El tipo de licitación era de 6.708'59 pesetas, y se presentaron los siguientes pliegos: Serafín Arrués Gil, por 6.487 pesetas; Giménez Hermanos, en 6.392'48 idem; y Jesús Díaz Torcal, en 6.102 idem.

Le fué concedido a este último señor, por ser el más ventajoso de los presentados.

**SOCIEDAD.** — Acompañado de su esposa llegó de Zaragoza nuestro distinguido amigo don Pedro Saldaña.

—Marchó a Zaragoza, donde ha sido trasladado, el funcionario de la Diputación provincial, culto sacerdote y laureado poeta, don Joaquín San Nicolás Francia.

—Salieron para Zaragoza nuestros distinguidos amigos los cultos abogados don Juan de Francia y don Mariano Cuadrón.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.—1.220 kilociclos. 246 metros.

A las 13'30: Selección de discos. Charlas campesinas, por don José Cruz Lapazarán. Boletín meteorológico. Cartelera teatral. Bolsa del trabajo. Concierto por el trío. Recital poético por la joven actriz María Fernanda Gascón. Música ligera (discos). A las 15: Fin de la emisión.

A las 18: Notas municipales. Información financiera. Continuación de "La vuelta al mundo de un novelista". Música selecta. A las 20: Fin de la emisión.

A las 21'30: Conferencia sobre Medicina e Higiene, por don Francisco Oliver. Recital de canto por la señora Beatriz Aznar. Concierto por el trío. Noticias de última hora (servicio especial de Radio Aragón). A las 23'30: Fin de la emisión.

OTRO EXITO DE LOPEZ SOBA

En la emisión de ayer, por la tarde, dió un interesante recital de canto en el estudio de Radio Aragón el popular "charrador" señor López Soba. De sobra conocidas son sus especiales condiciones de cantante que el simpático "speaker", puso ayer nuevamente a prueba sus facultades. Y tanto en las romanzas de "El niño judío", "La linda tapada" y en "La calesera", logró entusiasmar a los radioyentes, que ya lo tienen considerado como un "divo" por el excelente gusto con que sabe rodear sus recitales.

LOS TEATROS Y LOS CINES

CINEMA GOYA

RECITAL DE RAQUEL MELLER

Aspecto deslumbrador el del Goya, lleno de un público selecto, la noche del domingo. Gran expectación por volver a ver, después de más de un lustro, a la eximia artista Raquel Meller, que año por año acrecentó su fama, hasta convertirse en mundial.

Y la expectación no quedó defraudada. Raquel cantó muchos números, algunos nuevos para nosotros, y los más conocidos, entre ellos "Flor de té", "La violetera" y "El relicario". En todos alcanza la máxima excelencia artística que puede darse en el género, tanto por el gusto con que dice la canción como por su interpretación plástica y expresiva de actriz que domina por igual el gesto y el ademán.

La eximia artista fué aplaudida con entusiasmo en cada número y al terminar el recital se le tributó un cariñoso homenaje de despedida.

Durante la mañana del lunes Raquel recibió numerosas pruebas de admiración por parte de los más destacados elementos artísticos de la ciudad, viéndose obligada, por la necesidad de marchar a Barcelona para cumplir un contrato que tiene pendiente, a demorar varios agasajos preparados en su honor.

Raquel Meller marchó el lunes, por la tarde, en el rápido, a la capital de Cataluña, acudiendo a la estación para despedirla numerosas personas.

Como ya dijimos en nuestro número del domingo Raquel marchará después a París para dar unos recitales, regresando seguidamente a Madrid para tomar parte, como principal intérprete, en una película española, que bien pudiera titularse "Mari Pepa", o sea una adaptación al cinematógrafo de la obra teatral que lleva ese nombre.

Vaya aquí expreso nuestro deseo de que esos proyectos se truequen en realidad, para no vernos privados de saborear, de vez en cuando, el arte que tan aristocráticamente practica la eximia artista aragonesa.

GACETILLAS

LA CONFERENCIA DE KERENSKI CONSTITUIRA UN ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO

**Principal.** — Mañana, jueves, en el rápido de Madrid, llegará a nuestra ciudad el expresidente del Gobierno de la República rusa Kerenski.

Las conferencias en el teatro de la Zarzuela, de Madrid, y sus opiniones, han constituido un tema de alta calidad intelectual.

Aquí, en el Principal, dará una única conferencia, en francés, mañana, jueves, a las seis y media de la tarde, y ha elegido el tema más sugestivo e interesante: "La Rusia actual" y "El plan quinquenal".

Es de suponer que acto tan interesante a cargo de político tan célebre tenga en Zaragoza la resonancia precisa, pues sus opiniones son de verdadero valor para enjuiciar la situación internacional y el porvenir europeo.

HOY, BENEFICIO DEL PRIMER ACTOR COMICO IGNACIO LEON.— CONTINUA EL EXITO DE "LAS FALDAS"

**Circo.** — A cada nueva representación alcanza un nuevo éxito la revista nueva titulada "Las faldas", en la cual la Compañía del Ruzafa escucha todos los días unánimes aplausos. La excelente interpretación, la "puesta en escena" verdaderamente maravillosa y las situaciones cómicas que ofrece la revista, justifican su triunfo. El triunfo de la obra y el de Blanka Suárez, Conchita G. de Bernardo, Carmen Cubero, Vicenta Ruiz, Pepita Alcázar, Maruja Hidalgo, Lolita Morant, Amparo Rodríguez, Blanquin D. Suárez y demás intérpretes, así como Ignacio León, Rosell, Corcuera, Cruz, Suárez, Bur, Fornés y demás actores del Ruzafa.

Esta noche, en que se celebra la función a beneficio de Ignacio León, verá confirmadas este primer actor cómico las muchas simpatías que aquí cuenta.

Mañana, jueves, grandes funciones de tarde y noche.

"EL HACHA JUSTICIERA"

**Cinema Alhambra.** — No es ni mucho menos la primera vez que el barrio chino de San Francisco de California sirve de escenario a una producción cinematográfica. Mas la falta de novedad, de ambiente, se compensa con el interés del asunto. El drama de Achmen Abdullan y David Vlesco ha servido, mediante hábil adaptación de J. Grubb Alexander, para urdir una excelente película, reveladora de una faceta dramáticamente curiosa de las luchas entre los tongs chinos. William A. Wellamm, el director, ha conducido la historia en

planos de gran riqueza óptica, eficazísima para producir la deseada emoción.

El principal papel de la película corre a cargo de Edward G. Robinson, excelentísimo actor que da a su cometido singular relieve.

Le secunda muy bien la monísima Loreta Young, Budley Diggers y Leslie Fenton.

CARTELERA

**Teatro Circo.** — Compañía de zarzuela y revistas del teatro Ruzafa, de Valencia.

Beneficio del actor cómico Ignacio León.

A las diez y media, "Las faldas".

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Grandioso éxito de la extraordinaria película "Dos segundos", magníficamente interpretada por Edward G. Robinson. Sesiones a las cinco y siete; continúa desde las nueve.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

La extraordinaria película "Pájaros de noche", por la bella y simpatísimas Anny Ondra, con Iván Petrovich, y "Eclair Journal". Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

**Teatro-Cinema Parisiana.** — Enorme éxito de la gran producción "Compañeros", por Robert Montgomery y Dorothy Jordan, y Revista. Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

**Teatro-Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Magnífico programa: "El huésped desconocido", "La Rusia de ayer y de hoy" y otro interesantísimo reportaje de enorme interés: "Toledo". Sillón entresuelo, 1'50 pesetas.

**Iris Park.** — Miércoles aristocrático del patin. Sesiones mañana y tarde. Patines y golf.

**Aristocrático Salón Doré.** — Último día de "El corresponsal de guerra", por Jack Holt.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. Último día de "El triunfo de Chan".

**Frontón Aragonés.** — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

No se devuelven en ningún caso los originales literarios o gráficos que espontáneamente se nos envían.

NOTAS DE ENSEÑANZA

VIUEDAD

Se ha remitido a la Sección de Clases Pasivas de la Dirección General de Primera Enseñanza el expediente de viudedad de doña Laureana Miguel, viuda del maestro de Valtorres don Gregorio Villarrubia.

NOMBRAMIENTOS

Se envían a sus respectivos puntos de residencia los nombramientos de maestros interinos de don Severino A. Millán, para la escuela de la zona de Casas baratas; para Zaragoza (Caspe), don José María Casanova; para Cariñena, don José Antonio Gómez; para Uncastillo, doña María del Carmen Mingullón.

NOMBRAMIENTO DEFINITIVO

Ha recaído el nombramiento definitivo para la dirección de la escuela de niñas de Gascón y Marín en doña Juana Baigorri.

EXCAVACIONES

La Sección Administrativa de Primera Enseñanza ha recibido un oficio del señor gobernador anunciando la concesión hecha a don Adolfo Schulten para hacer excavaciones en el cerro Bámbole (Calatayud).

CREACION DE ESCUELA

La Inspección de Primera Enseñanza ha cursado el oportuno expediente de creación de escuela en Villanueva de Huerva.

CONCURSOS

La secretaría del Gobierno civil ha enviado a la Sección administrativa un oficio sobre el concurso nacional incluyendo folletos, bases, etc., de Pintura, Arquitectura y Literatura para el año 1933.

TITULO

Se remite el título de Derecho a favor de don P. José Lázaro, y el de bachiller a favor de doña Pilar Tarragona.

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Acelgas, fajo, 3 y 2 pesetas; esquejes, idem, 4 y 3; lechuga, roscadero, 2 y 1'50; espinacas, idem, 2 y 1'50; alcachofas, docena, 2'25 y 1; col de papeleta, idem, 3 y 2'50; ajos verdes, manojos, 0'15; cebollas, idem, 1'50; espárragos, kilogramo, 1'50 y 1.

Frutas: Manzanas, kilo, 0'80 y 0'30; cerezas, 1'50; fresas, 2'75 y 2'50; nísperos, 1.

Pescados: Breca, kilo, 1'40; besugo, 2'10; bonito, 3'80; gallo de mar, 3'10 y 2'10; pescadilla, 2'20; gambas, 3; cigalas, 3 y 1'60; calamar volador, 1'40; sardina valenciana, 1'60; merluza de Cádiz, 4'25.

LA VIDA EN HUESCA

LA FIESTA DEL TRABAJO

La fiesta del primero de mayo ha transcurrido con absoluta normalidad.

Como el día fué espléndido mucha gente marchó al campo.—LACASA.

Cinema GOYA

Grandioso éxito de la magnífica película

EL HUESPED DESCONOCIDO

Divertidísima comedia cómica plena de risas y carcajadas

Como complemento dos interesantísimos reportajes de enorme interés

La Rusia de ayer y de hoy

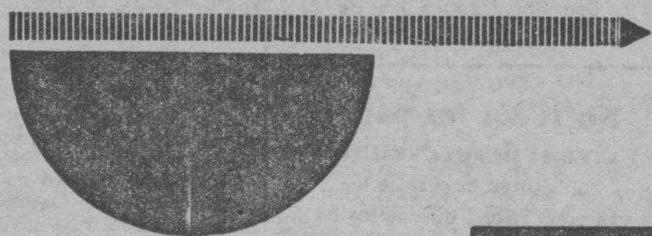
Documento gráfico de gran valor histórico

TOLEDO

Magnífica visión de la antigua ciudad imperial

Sillón entresuelo 1'50

ANUNCIO



Observe usted cómo le ha llamado la atención, cómo ha atraído sus miradas este reclamo. La misma sugestión puede ofrecer a millares de personas si anuncian sus productos o industria por el procedimiento en color

LA VOZ DE ARAGON

# LA LOTERIA NACIONAL

CON 100.000 PESETAS

25.928-Madrid-Barcelona-Jerez de la Frontera-Manzanas Granada-Mataró

CON 60.000 PESETAS

17.347--Zaragoza-Barcelona-Córdoba-Madrid-Gijón

CON 20.000 PESETAS

13.840-Barcelona-Manacor-Granada-Palma-Condado-Madrid-Málaga

CON 15.000 PESETAS

3.020--Barcelona--Madrid-Alicante-Granada-Karagoza

CON 1.500 PESETAS

29.391--Madrid, Barcelona, Huelva, Mairena, Alcor.

3.512--Madrid, Torre Pacheco, Villarreal, Mahón, Ciudad Rodrigo, Bilbao.

7.027--Madrid, Palma de Mallorca, Bilbao, Sevilla.

678--Felanitx, Almería, Córdoba, Madrid, Barcelona, Ayora.

35.139--Madrid, Barcelona, San Felú de Llobregat, Jerez de la Frontera, Sevilla, La Línea de la Concepción.

13.201--Priego, Córdoba, Madrid, La Coruña, Málaga.

24.092--Santa Cruz de Tenerife, Barcelona, Málaga, Gijón, Bilbao.

28.072--Jaén, Barcelona, San Sebastián, Gijón, Bilbao.

278--Madrid, Santiago, Barcelona, Alameda, Gijón, Reus.

38.796--Albox.

7.380--Salamanca, Barcelona, Madrid, Sevilla, La Línea de la Concepción, Alameda.

19.777--Granada, Madrid, Barcelona, León, La Coruña, Huelva.

17.560--La Carolina, Alcalá de Henares, Málaga, Orense, Ronda, Barcelona.

21.107--Sitges, Las Palmas, Puente-Genil, Murcia, Oviedo, Madrid.

CON 800 PESETAS

DECENA

15

CENTENA

974 172 158 293 403 111 920 614 292 833 949 404 128 964 145 849 906 134 656 859 570 713 541 442 203 770 638

MIL

544 088 131 414 410 556 420 177 861 654 691 043 524 923 241 806 848 759 804 078 369 681 227 158 914 393 259 086 783 348 637 645 499 256 560 599 898 581 640 860 411 568 385 773 508

DOS MIL

823 307 091 676 150 058 190 670 997 784 896 938 552 246 731 917 806 911 214 950 381 920 615 239 103 251 358 176 130 560 344 664 441 419 275 668 431 371 138 311 864 401 382 362 702 042

TRES MIL

835 863 885 025 694 665 353 602 706 381 350 127 013 611 214 929 325 156 721 510 797 194 414 491 462 211 650 195 998 149 418 044 509 777 779 104 304 576 889 701 633

CUATRO MIL

758 229 739 730 575 987 539 920 834 665 561 308 401 691 737 336 390 393 506 537 848 223 379 607 970 036 742 204 118 210 164 184 700 193 929 325 017 439

CINCO MIL

970 312 462 354 536 864 501 255 328 599 850 874 768 609 165 212 187 042 606 697 187 739 553 799 955 550 093 236 703 367 446 851 178 305 924 683

SEIS MIL

315 084 653 422 562 716 424 243 898 442 531 628 301 602 987 537 785 764 496 659 271 408 486 452 671 619 604 947 575 282 347 045 536 732 887 829 369 445 901 919 691 677 714 813

SIETE MIL

221 398 745 478 741 068 357 937 855 941 854 956 187 238 697 867 683 290 070 502 512 899 835 373 958 746 084 781 693 640 561 711 706 257 204 128 960 931

OCHO MIL

328 430 206 109 779 174 252 239 385 192 731 391 142 984 563 879 601 483 864 676 105 341 284 819 005 319 143 361

NOVENA MIL

907 370 753 057 196 317 219 909 448 692 665 701 123 663 281 273 014 027 098 627 945 102 216 259 746 871 860 439 319 685 465 269 012 092 322 121 828 301

DIEZ MIL

993 056 475 752 884 394 419 134 324 076 297 325 552 518 962 673 066 468 397 544 094 980 967 162 330 365 181 429 763 685 106 317 933 323

UN MIL

331 166 548 851 367 645 747 395 778 345 673 214 232 004 731 600 625 801 410 328 699 041 179 805 753 107 434

DOCE MIL

559 452 361 468 129 040 981 265 338 091 25 255 069 523 642 037 038 105 149 401 971 990 084 978 464 238 303 347 498 527 905 330 918 699 282 828 742 732 341

TRECE MIL

236 144 816 241 470 900 975 895 699 967 287 924 753 124 810 218 228 751 533 443 676 500 519 340 625 075 841 486 290 830 119 865 932 095 227 771 608 842 291 453 775 003

CATORCE MIL

520 258 295 205 124 419 641 786 497 453 493 068 366 444 064 023 902 869 442 267 214 591 446 594 031 554 882 774 288

QUINCE MIL

043 690 863 972 038 564 046 322 416 162 639 795 317 993 681 149 272 489 543 642 973 210 672 582 947 560 858 197 563 209 464 382 486 696

DIEZ SEIS MIL

827 077 530 269 005 663 862 618 719 222 710 839 641 509 170 782 781 516 040 383 446 610 795 798 929 258 386 867 106 251 749 406 208 452 165 563 431 575 382 441 416 115 330 091 273 425 424

DECIASETE MIL

036 704 421 402 029 593 026 265 594 404 764 701 608 518 259 391 143 159 731 485 195 592 955 353 783 824 962 215 130 471 397 774 777 339 206 988 341 554 016 378 738 773 280

DECIUOCHO MIL

372 438 536 994 262 271 051 760 148 397 625 579 107 287 479 179 459 313 552 173 517 601 889 088 583 200 660 326 700 699 085 180 999 449 837 359 681 041 532 841 037 078 837 324 314 254 466 543 021 749 954

DECIINUEVE MIL

056 557 775 374 254 679 555 503 844 614 979 394 058 090 051 566 332 364 116 923 271 702 112

VEINTE MIL

734 310 307 068 772 881 994 051 283 876 402 002 418 138 599 682 661 662 024 427 504 571 464 920 475 805 309 832 448 935 629 299 584 189 349 729 384

VEINTIUN MIL

887 014 549 185 682 996 620 375 508 701 222 320 661 440 634 759 403 826 910 459 557 631 271 514 415 106 302

017 380 328 846 134 019 608 630 573 443

VEINTIDOS MIL

266 856 014 345 133 714 739 444 153 636 170 315 446 451 845 025 611 583 550 182 846 365 564 820 361 484 479 023 638 524 705 661 082 711 512 509 801 299 869 785 069 932 161 878 426 041

VEINTITRES MIL

070 621 119 136 315 776 567 742 474 890 758 747 752 593 984 528 011 168 674 357 583 032 639 835 084 561 929 280 850 668 308 234 520 202 473 458 607 007 591 926 406

VEINTICUATRO MIL

593 837 076 659 807 524 513 992 898 276 371 112 166 056 984 311 688 497 227 892 370 502 495 664 726 221 935 049 062 247 352 306

VEINTICINCO MIL

557 757 077 319 410 907 702 101 805 091 010 780 303 080 569 278 217 408 344 269 271 550 744 908 112 130 953 307 517 181 745 969 458 196 502 706 395 325 285 540 886

VEINTISEIS MIL

483 233 373 651 530 769 019 054 346 610 645 471 460 191 196 658 124 110 639 167 943 558 724 520 401 349 194 223 568 994 678 677 243

VEINTISIETE MIL

502 051 199 856 535 082 564 186 797 651 337 012 699 578 753 673 490 387 850 522 035 265 192 290 077 745 524 114 595 984

VEINTIOCHO MIL

896 855 427 882 286 874 342 517 868 477 087 836 495 685 256 510 470 135 192 006 513 216 521 611 457 030 510 469 528 176 026 564 167 283 785 417 106 991 374 209 016 353 335 086 250 310 814 289 291 840 984 569

VEINTINUEVE MIL

177 719 220 329 727 342 341 104 041 520 952 636 600 449 844 322 572 183 957 116 500 063 914 032 330 360 290 939 974 494 315 958 871 018 420 467 667 750 990 141 293 564 079 471

TREINTA MIL

952 052 304 443 989 029 837 826 563 671 839 141 960 379 477 540 437 929 883 541 672 197 231 214 032 842 452 517 338 255 445 604 845 779 908 002 583 256 596 942 988 804 457 047 444

TREINTA Y UN MIL

213 917 620 891 254 495 924 028 162 521 229 273 453 888 205 656 023 692 190 100 072 663 516 285 454 260 305



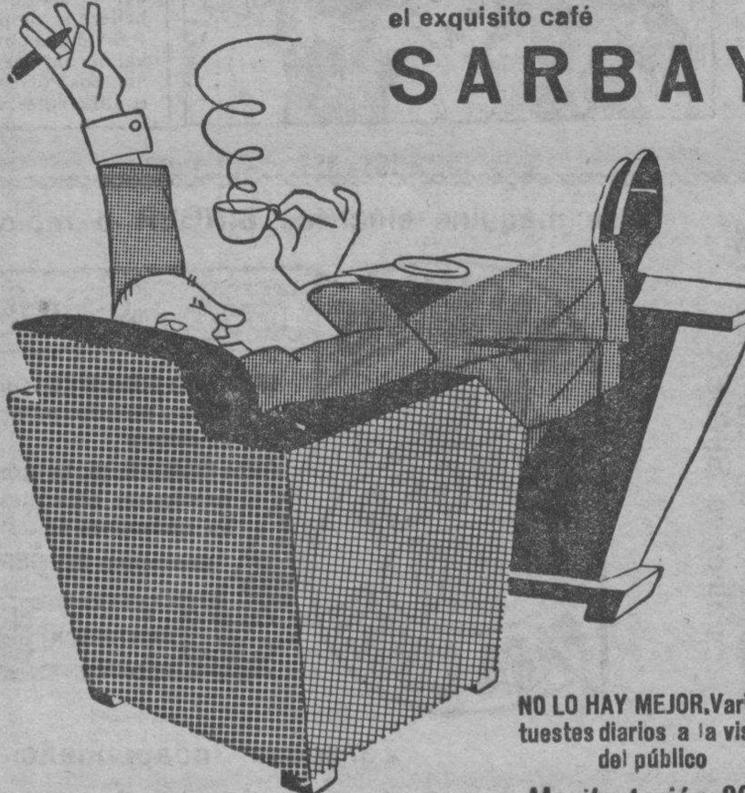
## Aparato STEWART WARNER "Compañón"

Enchufable a la corriente alterna y continua desde 100 a 135 voltios. Equipado con antena interior de carrete. No necesita tierra. Lámparas modernas y altavoz inductor dinámico. Mueble de gran lujo de metal antivibratorio bronceado. De gran utilidad en casa, en el dormitorio, en el auto, en la canoa, en el campo, en el viaje, en el hotel, en la oficina... Es el aparato más pequeño del mundo: m de 17.5 X 19 X 9.5 cms. y pesa tres kilos - Precio: 375 pesetas.

Exclusiva: JOSE MILLAN, Coso, 116

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

# SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público. Manifestación, 20

## LA DISTINCIÓN EN EL VESTIDO ES SU LIMPIEZA

MI SEÑOR ES EL HOMBRE MAS ELEGANTE. YO LIMPIO DE UN MODO IRREPROCHABLE CON

# NETTOSOL



Y EN POCOS MINUTOS TODA CLASE DE MANCHAS EN TRAJES, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, SOTANAS Y MANTEOS

# NETTOSOL

HACE DESAPARECER MANCHAS DE GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, ETC., ETC... FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS DE VENTA EN DROGERIAS, COMPRANDO UNA VEZ SE ADOPTA PARA TODA LA VIDA

Table with 2 columns of numbers, likely lottery results or demographic data.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS
Amelia Berna Roche, Jesús Alier-ta Berna, José Luis Puértolas Pan-zano, María Luisa Serón Ramón, Vi-cente Monoj Abadía, Pablo Ramirez Benaque, José Calalza Becerri, Palmira Suelves Bernal, Zacarias Ca-nudo Abadía, Isabel Vicente Urrea, Angel Alcalde Olalla, Julián Garza Comé, Fernando Benito Romeo, Mer-cedes Roche Mauleón, Miguel Mar-queta Ayats, Catalina Jarreta Benedi, Pilar Zapata Zabala, Maximino Esteso León, Miguel Artigas Laviña, María Marín Millán, Roberto Abadía Garralaga, Pedro Sarasa Sánchez, Marina Méndiz Casaña, Jesús Igle-sias Gazulla, Eduardo Lozano Calza-da, María García Gómez.

## DEFUNCIONES

Félix Nasarre, 14 meses, Villa-campa, 19; Enrique Miguel, 1 año, Yedra, 10; Josefa Vicente, 52 años, Monforte, 3; Isaac Maldonado, 54 años, Miguel Servet, 8; María Luisa Esteban, 5 meses, Castillo, 2; Ma-nuel Ortega, 4 meses, Inglaterra, 5; Aurora Maza, 15 días, Torrero, 45; Fabiola Hernandez, 17 años, Termi-nillo, 8; Pascual Baquero, 76 años, Hospital civil; Vicenta Espinosa, 66 años, idem; Toribio Sancho, 51 años, idem; Alfonso Juste, 9 meses, Lá-zaro Sebastián, 16.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

## SE CONCEDERA.....

la Agencia con Depósito de fábrica de primeras materias para ABONOS a personas solventes residentes en comarcas agrícolas donde no las tengamos establecidas. Escribir a Ge-rente U. I. A. E. Periodista Castell, núm. 3, pral., VALENCIA.

## "LA INGLESA"

PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18
Se sirven encargos a los pueblos reservadamente

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## VARIOS

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

**PRENSAS** hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros, carbones, ferretería, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rezola, S. L., Logroño.

**CALVOS.** ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

**PAJARITOS:** Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalos, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa nuevo, 1'60. Papio-ca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anchoas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**MANUEL SANCHEZ RUBIO** Agente comercial colegiado. Sagasta, 5.—Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

**SIDRA** champagne "Zarracina". Gran premio en la Exposición de Sevilla.

**PARA LAS VIÑAS,** Caldo Paz. Sulfata: con este producto es asegurar las cosechas. Supervielle, Rentería.

**"REALIDADES"** Semanario para toda mujer católica. Enseñanzas prácticas de actualidad. Arte de poner paz en las familias. Recetas culinarias. Directora, doña Carmen Velacoracho, Barquillo, 34, 3.º Madrid.

**GRANJA** Avícola Egati. Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

**H. U. M. O.,** prodigiosa creación de laboratorio que ha de producir una verdadera revolución industrial. Indispensable en fábricas y talleres. Agente mecánico insuperable. Usines, Laboratoires Seinet-et-Oise (Francia).

**ABALLERO,** carrera, propietario, capital, cambiaría conversación con señora, señorita de 40 años o más, bien parecida, buena posición, reserva absoluta; sin buenas condiciones, abstenerse escribir. Apartado Correos 139.

**RECADERO** de Zaragoza a Teruel por Camínreal y pueblos de la línea. Se reciben encargos, Coso, 61, portería, Zaragoza, y en Teruel, Domingo Gascón, 24. Almacén de vinos.

**REDAUNNADOS**  
Juan Lázaro  
Plaza de la Libertad, n.º 23  
teléfono 27-92. — ZARAGOZA

Lea Vd. LA VOZ DE ARAGON; es el periódico mejor presentado en la región

**COGNAC** Tres Perlas. Finísimo y muy viejo. Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

**OPOSICIONES.** Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos gastos. Certificados última voluntad. Sanción automovilista, Estadística, Partidas nacimiento, defunción, etc. Presentación instancias y documentaciones, Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

**BROMO FERRO HEMOSTIL,** el mejor antineurasténico, cortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

**CONSERVAS** y salazones de pescados, anchoas, etcétera, marca Garaya. Pidanse en ultramarinos.

**BOMBAS** y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

**HOJA** afeitar "Unic", marca "Pantera" es la legítima que desde cinco años vende su popular propagandista. Cuidado con imitaciones. Exigir siempre "Unic", marca "Pantera". La mejor del mundo.

**LICENCIADOS:** ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Praelados, 64, Madrid.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**AGUA** Riv. los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Oñate, Vara Rey 19 Logroño

**PROPIETARIOS:** Cédese capital importante, con garantía de finca urbana en la capital. Razón, calle de la Libertad, 7, principal.

## NODRIZAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**AMA** de 25 años, casada, primeriza, se ofrece para criar en su casa; leche de cinco días. Razón, Marraco, 31, Delicias. Hilaria Marinero.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



**REGENERADOR DE LA VISTA**  
  
**USO EXTERNO**

# Médicos ~ Practicantes

Por 6.000 pesetas menos del valor existencias, traspaso, por ausencia de la capital, taller ortopédico y gabinete de masajes, bien montado y acreditado. Presupuesto mensual, 200 pesetas; beneficio anual, de 25.000 a 30.000 pesetas.  
Se pondrá al corriente de los procedimientos industriales.  
Dirigirse: T. R. San Blas, 39, principal izquierda, Zaragoza.  
Horas de 1 a 3 y de 7 a 9.

## Doctor V. FAIREN PRESERVATIVOS

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de medicina.—Consulta: de once a una y de cinco a siete  
**COSO, 84-Teléfono 1203**

# DEBILES DE LA VISTA

**VISTA CANSADA, CORTOS DE VISTA, etc...**  
El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA  
DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN

**Si es V. sordo...**  
o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.  
Su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse del EXITO  
De venta en Zaragoza:  
Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

---

**LANA DE CORCHO PARA COLCHONES**  
A 3 y 4 pesetas kilo  
**Fábrica de tapones de corcho**  
Alfombras de corcho para cuarto de baño  
Serrin y planchas para neveras  
Tel. 24-59 Viuda de Saldaña Valenzuela, 41

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Zaragoza: Independencia, 28  
Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio ...	0'10
Desde 5'01 a 10 pta.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	2'00
" 1.500'01 a 2.000 "	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**ARRIENDO** edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castañón de Monegros. **AQUILARA** usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.



**SE ARRIENDA** un local grande, para garage o como convenga, con habitación. Miguel Servet, 51, primero. **LUNA, 2 y 4** (esquina Contamina), se arrienda cuarto piso interior, buenas luces y sol; completamente renovado y piso mosaico.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**CLASES** económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

**NUOVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55, garage.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librete gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105, Sevilla.

## FINCAS

**VENDO** una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz, Juábol, 134 (torre Genova).

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENDO** dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carpintería de Juan Celma.

**OCASION!** Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**SE VENDE** una casa en Zuer, propia para labrador. Dará razón, Mariano Grasa.

**EN LA VILLA** de Alagón se venden dos casas; inmejorable punto; con sol. Calle Mayor. Melchor Arqué. Alagón. **VERDADERA** ocasión: Casa barrio aristocrático, todo confort; renta libre 12 por 100. Se puede conseguir por 150.000 ptas. Detalles, Mesonero Romano, núm. 2, primero, Madrid.

**SE VENDE** parcela en barrio Colón, con casa y huerto. Doscientos metros cuadrados. Informarán, Miguel Servet, 27 duplicado, entresuelo izquierda.

## VENTAS

**GRANJA AVICOLA** Egali. Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grand's series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

**RESISTENCIA**, energía, juventud. Las produce el mejor alimento vegetal. El Sagamin.

**LYRIOSMA**. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

**PRESAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**UNAS** blandas se endurecen con pomada Kasphef.

**PURGANTE MABU**, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

**CRIVAL** cura el insomnio, neurastenia, palpitations. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

**ANISETE VENUS**. Licor Benedito. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Beilido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**IBERIA**. La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos.

**GANADEROS**. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

**TIJEROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** un coche familiar para dos caballeros. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Iles a don Antonio Peribáñez.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

## OFERTAS

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SUELDOS 300, 600 pesetas** construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material avícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

**DINERO** pueden ganarlo hombres y mujeres sin salir de casa. Utilidad, Apartado, 159, Vigo.

**EN LA BARBERIA** de Antonio Díaz, de Ayerbe, hace falta dependiente que sepa su obligación. Dirigirse al mismo.

**HOMBRES, MUJERES:** Sin fantasías, seriamente, ofrecemos modesta pero segura retribución trabajando por nuestra cuenta sin dejar vuestra ocupación. Desconfiad anuncios similares prometiendo ganancias fantásticas. Apartado 254, Gijón.

**DESEAMOS** muchacha para todo, sabiendo de cocina, buen sueldo; para padre y dos hijos. Camino de los Cubos, número 265.

**MODISTAS:** Hacen falta primeras oficiales. Trabajo todo el año. Zurita, 9, entresuelo.

## DEMANDAS

**AJUSTADOR** mecánico se ofrece para talleres, fábricas, grandes Empresas o fincas agrícolas, aptos conocimientos; también aceptaría temporada trilla, dentro o fuera capital. Informes a satisfacción. Dirigirse, Avenida Madrid, 40.

**TAQUIGRAFA - MECANOGRAFA**, de 20 años, con práctica de despacho. Se ofrece para casa seria e importante. Dirigirse por escrito a V. S., Conde Aranda, 2 duplicado, primero.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

**AZUCAR**, lo mejor, 1'45 kilo. Arroz entero, 0'60. Café cacaholillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada, 3. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10 kilo. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquilín, 1'00 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**VINOS** de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carifena.

**AUTOMOVIL** Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

**UNA** de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

**OFICIAL** barbero se ofrece para dentro o fuera de la capital. Escribir I. L. E., calle Goicoechea, 26, casa comidas. Panadería.

**SE DESEA** un medio oficial de carretería adelantado. Para informes, dirigirse a Ramón Forcada, Castiliscar (Zaragoza).

**DARA PARTICULAR**, garage autobuses o transporte, se ofrece chófer mecánico, de 25 años, con carnet de primera categoría. Dirigirse, R. B., Zapata, 13, primero (Delicias).

**SE RECIBEN** encargos de pintor, Armas, 31, frente a la sucursal del Monte de Piedad.

**SE OFRECE** medio oficial peluquero de señoras. Razón, Coso, 176, portería.

**JOVEN** de 20 años ofrécese para oficina, despacho, etcétera. Domina a perfección mecanografía y práctica en esta clase de trabajos. Sin pretensiones. No importa sea por horas. Universidad, 11, pral.

**FARMACEUTICO** desea regentar farmacia para comprarla. Escribid, Cervantes, 28, primero, Zaragoza.

**SE OFRECE** joven de 24 años, formal, para llevar carro, galera, volquete; mozo almacén fábrica harinas. Sabiendo bien leer y escribir. Informes, calle Bretón, número 13. Segundo Bautista.

**SE OFRECE** aprendiz, para lo que convenga, con informes. Razón, Santa Cruz, 13 y 15 principal izquierda.

**SE OFRECE** señora para servir con matrimonio, señora o señor solo. También cuidaría torre, etc. Razón, Pignatelli, 56, portería.

**JOVEN** de 31 años, práctico en oficina, varios años de contable, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Por escrito ofertas, en Zaragoza, Espoz y Mina, 26, principal izquierda. Teléf. 5.505. U. G. P.

**VENDO** un tractor Fordson en muy buenas condiciones, y un Bravant número 3. Para verlos y tratar, dirigirse a don Pedro Pueyo, Uncastillo.

**MUEBLES** en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

**GARRAFAL** para siembra, 1'75 pesetas kilo. Salchichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo y espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 800 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 3 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Coñac Domecq (tres cepas), 6 50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

**TONICO** nervioso y reconstituyente "Fongué". Venta, centros específicos.

**SE VENDEN** estanterías, mostradores y escaparate. Informarán, Lanuza, 14 y 16.

**MUEBLES** de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

**VENTA** permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., buses, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**SE VENDE** una "Cartilla de Automóviles". Arias y Otero. Funcionamiento, manejo, averías automóviles, etc. Completamente nueva. Se dará barata. Informes en esta Administración.

**VENDO** escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 1 peseta; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquina escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquilo mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de Compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

**EL MEJOR** jabón para prendas delicadas es el Borisa. Principales droguerías y perfumerías.

**VENDO** un carro para tres caballeros, con ruedas nuevas. Dirigirse a Francisco Oliván Oliván. Zuerca.

**SE VENDE** magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad, a toda prueba de trabajo, labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga. Muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo, Villalengua.

**VENDO** árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Riela.

**SE VENDE** un burro de 3 años, de buena alzada, apto para labranza. Dirigirse a Lorenzo Salafranca. Villanueva de Gállego.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**VENDO** puertas, ventanas, balcones, puertas de entrada de carro con rejas o sin ellas. Lavaderos, fregaderas y escaleras. Precios sin competencia. Pidan condiciones. Pascual Alcubierre, Soberanía Nacional, 17, Zaragoza.

**MOTO** B. S. A. 2.49, de ocasión, modelo 31. Soberanía Nacional, 18. Casa Albero.

**SE VENDE** coche de niño, muy moderno y barato. Plaza de Aragón, 10, entresuelo.

**SILERIAS** de junco, médula y mímbr; costureros y canastillas para fajefos, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

**VENDO** barato coche Renault Roadster, ocho caballos, buen uso. Para verlo y tratar, Méndez Núñez, 36, principal izquierda.

**VENDO** hermosa mula, buena alzada, todas pruebas, para arar y carro. Informarán, paseo del Ebro, 38. Zaragoza.

**CHEVROLET** 6 cilindros, dispongo de todas clases piezas bloque, culota, caja, cambios y diferencial, cubiertas y lubricantes. Las Américas. Hernán Cortés, 249. Teléfono 58-82. Zaragoza.

**PANADEROS:** Vendo maquinaria moderna de panadería, motor eléctrico y utensilios; todo nuevo. Germán Arcega. Albeta (Zaragoza).

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 61.

**CEMENTERIO** del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 36-69. Vendemos camión U. S. A. Chevrolet, seis cilindros y varios coches más. Facilidades de pago. También ferros, ballestas y demás accesorios a mitad precio.

## COMPRAS

**TRAPAS**, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres o mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin. (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

**COMPRO**, vendo y cambio máquinas de coser usadas. Reparaciones garantizadas con recibo firmado. Piezas de recambio para todas marcas. Valnicas, bordados, incrustación, plisados, botones y festones. Plaza San Cayetano, 1.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**DESEO** comprar transformador y motor eléctrico usado, de 20 ó 25 HP. Juan Ferrández, Remolinos.

## HUESPEDES

**HOTEL "GIGINA"**, calle Vergara, Barcelona. Gran "confort", moderno. Espléndidas habitaciones.

**HOTEL NACIONAL**, Madrid. Atocha y paseo del Prado. Espléndidas habitaciones a todo confort.

**VIAJEROS:** Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SE DESEA** empleado, militar o pensionista del Estado, como único huésped, para dormir, para cuarto independiente. Razón, Conde Aranda, 55, segundo.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** establecimiento de vinos y licores, bien parroquiado, por no poderlo atender su dueño. Darán razón, Blasón Aragonés, 4 (antes Casañal). Teléf. 17-64.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

**SE TRASPASA** el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Rioja y Navarra. Local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho, facilidades de pago, o se formaría sociedad con uno o dos socios que aportasen capital para ampliación negocio. Grandes rendimientos. Poco presupuesto. Informes, Felipe Arllano, Calahorra.

## PERDIDAS

**SOBRE** blanco, conteniendo dinero, extraviado por paseo Independencia, plaza Aragón, Constitución y Mártires, se ruega devuelvan o indiquen detalles a la Administración de este periódico. Se gratificará.

**CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA

**Casa Castilla**

Contado y plazos

SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos).-ZARAGOZA

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

TRIMESTRE 750 PTAS.  
 AÑO..... 3000 "  
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

## Un banquete en honor de Joaquina Zamora y Angel Bayod

El domingo por la noche, en el Centro Mercantil, se celebró el anunciado banquete en honor de la pintora Joaquina Zamora y el escultor Angel Bayod, por el éxito que ambos artistas han alcanzado en la Exposición efectuada en dicho Centro.

Una selecta concurrencia de uno y otro sexo hubo en el agasajo, prueba bien elocuente de las admiraciones y simpatías con que aquí cuentan los artistas mencionados.

Estos recibieron muchos plácemes por la buena acogida que ha tenido la Exposición.

A la terminación del banquete el secretario del Círculo de Bellas Artes, señor Ciria, dió lectura a las numerosas adhesiones recibidas.

Y tras unas palabras de los señores Castán Palomar y Marín Sancho, Angel Bayod, en su nombre y en el de Joaquina Zamora, agradeció el agasajo, mostrándose muy reconocido a los alientos que se les tributaron. Por último, Ara Burges improvisó una felicísima charla humorística, que todos los reunidos celebraron de la mejor gana.

Una reunión muy grata y muy cordial esta del domingo, con motivo del homenaje a la señorita Zamora y al señor Bayod, en cuyo día clausuraron la Exposición de obras que desde el día 15 tenían abierta.

## A los viticultores aragoneses

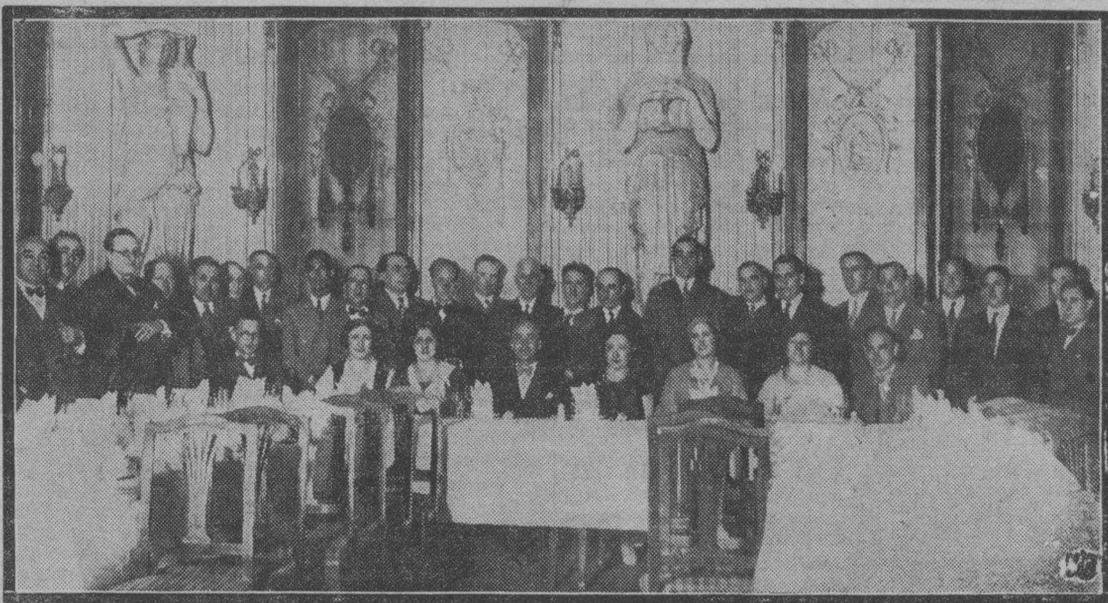
La Federación Vitícola Aragonesa se ha reunido en sesión extraordinaria para tratar de dos asuntos muy importantes: de la crítica situación de las comarcas vitícolas aragonesas y de la situación de nuestra entidad con relación a los obligaciones que la institución y funcionamiento del Instituto del Vino impone a estas entidades regionales en el aspecto corporativo.

Todos los reunidos hemos coincidido en la urgente e inmediata necesidad de una actuación de nuestra entidad, tan enérgica como las circunstancias lo requieren, para tratar de llevar algún alivio a esta comarca, cuya situación angustiosa podría degenerar en catástrofe, y ante cuya situación nuestra entidad no puede cruzarse de brazos.

En cuanto al segundo punto de la reunión todos hemos estado igualmente conformes en que las nuevas normas que el Instituto del Vino impone y las ventajas que de estas nuevas normas pueden derivarse para la defensa de los intereses vitícolas aragoneses imponen una reorganización de estos organismos, con una total renovación de sus elementos directivos, hecha por los viticultores mismos de los pueblos, después de una previa labor de propaganda hecha por la organización actual.

Pero aun reconociendo la incompreensión, la apatía suicida de los agricultores en general, y de los viticultores en particular, para todo lo que signica unión encaminada a la defensa de sus intereses, la Federación Vitícola Aragonesa tiene que declarar noblemente que la escasez de sus medios económicos, con que siempre se ha debatido, no le permitieron luchar, en la medida que es factible hacerlo, para despertar entre los viticultores ese sentimiento de unión en donde se halla el secreto de su porvenir, y mediante el cual ha de hallar solución a todas sus justas aspiraciones.

Y esta escasez de medios (hoy completamente nulos y en déficit) colocan a esta entidad en una situación de inercia de la que es necesario y urgente salir en seguida. Primero, porque la situación de las regiones vitícolas aragonesas no admite espera (si nuestra entidad ha de desarrollar la misión que le está encomendada), y segundo, porque la herencia que esta entidad ha de en-



Joaquina Zamora y Angel Bayod con los concurrentes al banquete con que ambos artistas han sido agasajados por el éxito de su Exposición. (Foto. A. de la Barrera)

tregar a los que reemplacen a sus elementos directivos debe ser algo más que la entrega de una entidad parálitica.

Y decididos a cumplir estos dos fines los consejeros presentes se han comprometido a hacer una aportación personal para hacer frente a las necesidades de esta nueva actuación, acordando invitar a los que no han podido asistir a la reunión a que hagan lo mismo.

A continuación se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero. Publicar esta nota en los periódicos y remitir una copia de la misma a las Alcaldías de los pueblos vitícolas aragoneses más importantes, con instrucciones detalladas de aquello que, a juicio de este Consejo es interesante hacer.

Segundo. Organizar asambleas en cada una de las comarcas vitícolas más importantes, hasta donde las fuerzas físicas y económicas del Consejo alcancen. Estas asambleas permitirán sentar los cimientos de la nueva organización y conocer las necesidades de las comarcas, para la actuación de la entidad.

Tercero. Una vez celebradas estas asambleas comarcales determinar el punto donde ha de celebrarse el acto de renovación del Consejo y donde han de elevarse a definitivas todas las conclusiones aprobadas en las asambleas comarcales.

Y ahora un ruego a todos los viticultores aragoneses:

Nos encontramos en momentos difíciles para la viticultura aragonesa, por las circunstancias excepcionales del año agrícola y porque ante ella se abre una nueva era en la defensa de sus intereses.

El Consejo directivo de esta entidad, que hasta ahora ha venido actuando de una manera callada pero constante, dentro de sus muy limitados medios, va a hacer el esfuerzo de intentar romper el círculo vicioso en que se ha venido debatiendo (el del Consejo).

Su deseo sería ponerse en contacto, no ya con cada pueblo vitícola, por insignificante que fuese, sino con cada viticultor, para convencerle de la necesidad de su pequeño sacrificio económico (aun cuando sólo sea por su propio interés) y de su actuación, si su situación y condiciones lo permiten.

¡Viticultor!: De tu entusiasmo por dar impulso a la entidad que ha de defender tus intereses y de tu acierto en la elección de las personas que han de regir la entidad depende el porvenir de tu producto.

El Consejo de esta entidad marca la norma y da el ejemplo y con ello cree cumplir un deber. Pero nada se habrá conseguido si tú, lector viticultor aragonés, no cumples con el tuyo. — Federación Vitícola Aragonesa. El Presidente, Francisco Bernad Partagás.

## EL PRIMERO DE MAYO

El pasado lunes se celebró la llamada Fiesta del Trabajo.

El tráfico rodado sufrió sensible disminución.

No salieron los tranvías ni autobuses urbanos; circularon, eso sí, bastantes automóviles particulares, algunos taxis y otros vehículos de transporte como volquetes, camiones y galeras.

Teatros y cinemas permanecieron cerrados. Solamente, por la tarde, se celebró el anunciado espectáculo en la plaza de toros.

En el centro de la urbe también estuvieron cerrados los cafés y casi todos los bares.

Alguno que otro bar céntrico y otros de las barrietas extremos de la ciudad quedaron abiertos y realizaron copiosos ingresos. La concurrencia de clientes fué realmente extraordinaria.

La paralización de la vida urbana llevó a la gente al campo, a pesar de los escasos medios de transporte.

Fuó tan extraordinaria la afluencia de gente a los alrededores de la capital que era un hervidero el Parque de Buena Vista, punto en el que se calcula hubo mayor cantidad de público. En el Rincón de Goya no había materialmente sitio para pasear y en las orillas del Huerva era asimismo numerosa la concurrencia.

En la arboleda de Macanaz culminó la concurrencia, sobrepasando

la que en otras festividades señaladas se desplaza a dicho pintoresco lugar. Más de diez mil personas cruzaron el Ebro por las gasolineras.

En la desembocadura del Gállego hubo asimismo gran cantidad de excursionistas.

El regreso de los excursionistas duró hasta bien entrada la noche, calculándose que, en total, más de cuarenta mil personas salieron a los alrededores de la ciudad para hacer comida de campo.

## Alarma por los rumores de que se invalidará el plan de riegos del Alto Aragón

### REUNION DE CORPORACIONES

HUESCA. — El sábado por la noche, en la Diputación provincial y convocados por el presidente de la misma, señor Coll, se reunieron las corporaciones, entidades y representaciones de las fuerzas vivas de la capital y de la provincia para tratar de los rumores alarmantes que circulan sobre el plan de riegos del Alto Aragón, hasta tal punto que se dice que existe el propósito de anularlo.

Ante estos alarmantes rumores, ruina de la provincia, se acordó cur-

## Ayer llegó a Barcelona la "estrella", Jeannette Mac Donald

### HA LLEGADO UNA FAMOSA ARTISTA

BARCELONA. — Llegó la artista cinematográfica Jeannette Mac Donald, con su madre y una secretaria.

Ha dicho que estará pocos días en España, pues debe volver a Londres, donde tiene que cumplir varios compromisos.

## La sesión busátil de ayer

### CAMBIOS E IMPRESION

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

Franco, 46,30  
 Suizos, 227,20.  
 Belgas, 164,50  
 Liras, 60,95.  
 Libras, 38,95.  
 Dólares, 10,11.  
 Marcos, 2,71.

Los Fondos Públicos suben en todas las deudas.

Bonos Oro el cambio se contrae hasta 190.

Las acciones de Banco de España y Exterior repiten los cambios anteriores.

Minas del Rif, fuertes. Desde hacía tiempo se cotizaban por primera vez los Alicante.

En Obligaciones se advierte mayor animación.

## Posible remedio

Por "Teixi"



—Toma, llévate esto de aquí, a ver si así deín de soñar en alta voz.

### EN PINSEQUE

## Resulta lesionado en una capea

En el Hospital provincial ingresó Domingo Gracia Bes, de veintiséis años, vecino de Zaragoza, domiciliado en Pignatelli, 89.

Presentaba probable fractura de la novena costilla del costado derecho, pronóstico reservado.

Fuó curado por el médico de guardia, señor Palomar, auxiliado por los practicantes de servicio.

Según manifestó se había lesionado durante una capea verificada en Pínseque.

Quedó instalado en la sala de San Cosme.

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrían hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE